

Największa nielegalna uprawa

Zaorane makówki

(INF. WŁ.) Gdy policyjne radiowozy zajęły wczoraj po południu do Skrzyszowic, w gminie Kocmyrzów-Luborzyca, w województwie krakowskim, okazało się, że nie ma już czego niszczyć. Dzień wcześniej odkryto tam, bodaj największe w Polsce, nielegalne pole makowe. Policjanci i pracownicy Urzędu Gminy byli mocno zaskoczeni, gdy zobaczyli makówki na powierzchni prawie dwóch hektarów. W środę miały się odbyć komisyjne „żniwa”. Tymczasem przestraszony właściciel pola zdążył już sam wcześniej wszystko zaorać.

W trakcie wtorkowego nalotu na nielegalne uprawy maku policjanci natknęli się na pięć poletek, przy czym uprawa w Skrzyszowicach miała 1,8 hektara, a pozostałe w sumie 5 arów. - Właściciel pola w Skrzyszowicach, M. H., jest mieszkańcem gminy Słomniki i być może miał zezwolenie z tamtejszego urzędu. Z pewnością wiedział, że u nas nie wolno siać maku. Te dwa hekta-



Fot. Jadwiga Rubiś

ry były w zacisznym miejscu, koło lasu i dlatego nie rzucały się w oczy - mówi Maria Kica, z referatu rolnictwa w Urzędzie Gminy Kocmyrzów-Luborzyca.

Szczegóły - str. 4

Wojna psychologiczna

Belgrad uderzy na siły chorwackie?

Prezydent Serbii Slobodan Milošević przybędzie do Moskwy i dziś spotka się z prezydentem Jelcynem oraz ministrem spraw zagranicznych Andriejem Kozieriewem. Wbrew wcześniejszym oczekiwaniom w Moskwie nie dojdzie do spotkania Miloševicia z prezydentem Chorwacji Franjo Tudjmanem.

W ostatniej chwili prezydent Tudjman uznał za konieczne, by w spotkaniu takim wzięła udział także strona bośniacka, której do Moskwy nie zaproszono.

Tymczasem ze Stanów Zjednoczonych udała się do Europy dele-

gacja, która reprezentować będzie administrację waszyngtońską w rozmowach pokojowych na Bałkanach. Na czele zespołu negocjatorów stoi Anthony Lake, doradca prezydenta Billa Clintona do spraw bezpieczeństwa, a towarzyszą mu Peter Tarnoff, podsekretarz stanu oraz przedstawiciele Pentagonu i Krajowej Rady Bezpieczeństwa. Delegacja planuje spotkania w Londynie, Paryżu, Bonn i prawdopodobnie w Rzymie oraz w Moskwie.

Po sukcesie chorwackim w Krajinie Zagrzeb natomiast wystawia swoje wojska nad granicę zajętej

przez Serbów wschodniej Sławonii. Na razie trwa tam wojna psychologiczna. Secesjoniści serbscy i armia chorwacka skoncentrowali we wschodniej Sławonii wojska wzdłuż linii demarkacyjnej. Trwa exodus około 100 tysięcy uchodźców serbskich.

Szef dyplomacji nowej Jugosławii Vladislav Jovanović powiedział wczoraj, że wojska Belgradu mogą uderzyć na siły chorwackie, o ile Zagrzeb będzie kontynuował ofensywę w Krajinie.

Szczegóły w korespondencjach „Dziennika” z Waszyngtonu, Moskwy i Bonn - str. 8

Podatkowa ruletka

- Rząd wybrał dwa warianty przyszłorocznych stawek podatkowych, spośród sześciu przygotowanych przez resort finansów - powiedział wczoraj premier Józef Oleksy. - W przyszłym tygodniu Rada Ministrów zadecyduje ostatecznie, czy któryś z nich, czy też mutację jednego z nich prześle do Sejmu. (PAP)

Józef Oleksy oświadcza:

Dziwaczny pomysł

„W związku z nieodpowiedzialnymi wypowiedziami Leszka Spalińskiego, Leszka Moczulskiego i Krzysztofa Króla, pomawiającymi mnie, premiera Rzeczypospolitej Polskiej, o autorstwo pomysłu odłożenia na dwa lata daty wyborów prezydenckich, oświadczam, iż przypisywanie mi tak

dziwaczego i nierozumnego pomysłu jest zwykłą insynuacją. Nie rozumiem intencji tych, którzy to czynią. Oświadczam wielokrotnie, iż rząd nie da się wciągnąć w żadne rozgrywki przedwyborcze” - pisze we wczorajszym oświadczeniu premier Józef Oleksy.

Wyborcze insynuacje? - str. 3

Zbieranie podpisów w jednostkach nadwiślańskich

Wymuszone poparcie?

Klub Parlamentarny Unii Pracy chce powołać komisję śledczą do zbadania sprawy zbierania podpisów pod kandydaturą Lecha Wałęsy w niektórych jednostkach wojsk nadwiślańskich. Nieoficjalnie wiadomo, że Inspektorat Kontroli i Nadzoru podlegający bezpośrednio ministrowi SW rozpoczął śledztwo w tej sprawie.

Zdaniem posła UP Artura Smółki, zbieranie podpisów rozpoczęło się ok. 14 lipca w jednostce w Czerwonym Borze, gdzie podczas odprawy ppłk Stanisław Rasoła tłumaczył dlaczego należy w kampanii poprzeć Lecha Wałęsę. W konsekwencji 80 procent kadry tej jednostki podpisało listy pod kandydaturą obecnego prezydenta. Smółko powiedział, że ma potwier-

dzenie zbierania podpisów również w innych jednostkach nadwiślańskich: dwóch w Warszawie, w Podkowie Leśnej, Górze Kalwarii i Olsztynie. Zwrócił uwagę, że cała akcja miała miejsce pod koniec lipca, kiedy zbliżały się wypłaty. Tych, którzy odmawiali złożenia podpisu straszono, że nie otrzymają wynagrodzenia. (PAP)

„Sokół” nad Tatrami

(INF. WŁ.) W Zakopanem rozpoczął służbę śmigłowiec „PZL - Sokół”, który pod Giewont przyleciał ze Świdnika i będzie odbywał loty do końca sezonu letniego niosąc pomoc z powietrza ofiarom Tatr.

Szef Krakowskiego Zespołu Lotnictwa Sanitarnego Andrzej Brzeziński powiedział „Dziennikowi”, że „Sokół” został użyczony ratownictwu tatrzańskiemu i PZL w Świdniku nie będzie pobierał żadnych opłat. (W.JARZ.)

Kalorie z budżetu

(INF. WŁ.) Osadzonego w areszcie trzeba wyżywić za 2,9 zł, zaś więźnia wymagającego diety za 3,4 zł. Chory leżący w szpitalu powinien zaspokoić głód za 2,7 zł. Dzienna stawka żywieniowa w domach dziecka wynosi obecnie 3,5 zł, a w domach opieki społecznej 3,2 zł.

Intendenci i dietetycy głowią się, jak za te pieniądze utrzymać pensjonariuszy zachowując przy tym reguły zdrowego żywienia i zapewniając ludziom wymaganą ilość kalorii.

Na przykład w krakowskim Zakładzie Karnym przy ul. Montelupich stawka żywieniowa jest waloryzowana co kilka miesięcy - w tym roku były już dwie waloryzacje. Aby obniżyć koszty, służby więzienne kupują żywność hurtem. W nowohuckim Zakładzie Karnym osadzone tu sporadycznie ciężarne kobiety korzystają z nieco wyższej (3,4 zł) stawki żywieniowej; dodatkowo otrzymują mleko, masło, biały ser. Skargi więźniów na wyżywienie zdarzają się bardzo rzadko. Szczegóły - str. 2

Gorączka szkolnych zakupów

Miliony w tornistrach

(INF. WŁ.) W księgarniach i w sklepach papirniczych rozpoczyna się gorączka szkolnych zakupów. Ładnie wydane książki w twardej, lśniących okładkach, kolorowe zeszyty, pióra i ołówki kuszą swoim wyglądem. Wyprawienie ucznia do szkoły to dziś duży wydatek.

Komplet podręczników dla ucznia szkoły podstawowej kosztuje do 50 nowych zł. Za książki dla licealisty będzie trzeba już zapłacić blisko

100 zł. - Nauczyciele decydują o tym, jakie książki uczniowie powinni kupić. Niestety, część z nich jeszcze tego nie wie. A książek jest dużo. Do pierwszej klasy podstawówki jest aż pięć elementarzy - powiedziała nam Zofia Kowalczyk, kierowniczka działu podręczników w Głównej Księgarni Naukowej w Krakowie.

Przybory papirnicze także są drogie. Zeszyty w zależności od grubości i kraju, w którym zostały wyprodukowane kosztują od 35

groszy do 3 zł. Wymagany przez księży w Nowym Sączu, niewielki objętościowo notatnik katechetyczny z podobizną papieża kosztuje aż 1,4 zł. Piórniki, te z pełnym wyposażeniem można już kupić za 16 zł (Kraków), 18 zł (Nowy Sącz) albo za 30 zł (Tarnów). Do tego jeszcze linijki, flamastry, kredki, farby, bloki rysunkowe, temperówki i pióra - każda rzecz przynajmniej po kilka złotych.

Szczegóły - str. 2



Fot. Jadwiga Rubiś

32. Spadochronowe Mistrzostwa Wojska Polskiego w Krakowie rozpoczęły się od skoków na... Rynek Główny.

Szczegóły - str. 27

Legia - IFK Goeteborg

1:0

Szczegóły - str. 26

67.46 & 72.41 & 90.5

FM UKF
RADIO RZESZÓW
ul. Zamkowa 2
tel. (0-17) 62-55-55



Kalorie z budżetu

„Wielenny chleb” - schabowy z kapustą

W krakowskim Zakładzie Karnym przy ul. Montelupich blisko 90 procent z przebywających tu obecnie 700 więźniów korzysta z podstawowej normy żywienia: dziennie otrzymują posiłki o wartości 3200 kalorii, kosztujące 2,9 zł. Pozostali - zgodnie ze wskazaniami lekarza - zjadają dziennie 3085 kalorii wartych 3,4 zł. Miesięczne utrzymanie więźnia kosztuje państwo przeciętnie 600 zł - wyżywienie stanowi więc jego niewielką część. Więzienna stawka żywienia jest waloryzowana co kilka miesięcy, w tym roku były już dwie waloryzacje. Aby obniżyć koszty, służby więzienne kupują żywność hurtem. Przedwczoraj osoby osadzone przy Montelupich dostały na śniadanie: chleb (bez ograniczeń), margarynę, 100 gramów mielonej wieprzowej, herbatę. Na obiad była grochowa z makaronem, gulasz z żółtków drobiowych z ziemniakami i gotowaną marchewką oraz woda z sokiem. Na kolację podano białą kawę, chleb, margarynę i dwa jajka gotowane. Osoby na diecie dostały na obiad rosół z makaronem i potrawkę z kurczaka.

W nowohuckim Zakładzie Karnym na obiad była ogórkowa, schabowy z ziemniakami i kapustą zasmażaną oraz napój owocowy (oso-

by na diecie zamiast kotleta jadalny rybę). Osadzone tu sporadycznie ciężarne kobiety korzystają z nieco wyższej (3,4 zł) stawki żywienia; dodatkowo otrzymują mleko, masło, biały ser. Skargi więźniów na wyżywienie zdarzają się bardzo rzadko. Służby więzienne twierdzą, że problemem jest częściej nadmiar niż niedostatek serwowanego żywności. Ponad połowa osadzonych w zakładach karnych nie narzeka na jedzenie choćby z tego powodu, że dostaje od rodziny paczki żywnościowe, a przy okazji widzeń korzysta z poczęstunku, który od niedawna - z powodu licznych prób przemytu do więzienia niedozwolonych rzeczy - musi być kupowany w więziennej kantynie.

Nie zje lekarz, by pacjent mógł jeść

Wielu szpitalnych pacjentów również bywa dożywianych przez rodzinę i znajomych. W szpitalu należał im się dziennie trzy posiłki (2600 lub 2200 kalorii) kosztujące 2,7 zł. W porównaniu z ubiegłym rokiem tegoroczna stawka wzrosła za ledwie o 17 proc., czyli mniej niż wynosiła inflacja. Pacjenci Szpitala im. Żeromskiego jedli przedwczoraj na śniadanie: owsiankę, jajka, masło, chleb i kawę; na obiad: krupnik,

bigos z młoda kapustą, ziemniaki i kompot z jabłek (z własnego, przy szpitalnego ogrodu); na kolację: parówki, chleb i herbatę. Dzieci oraz osoby na diecie otrzymały delikatniejsze posiłki, m.in. potrawkę i bułki zamiast chleba.

Szpital im. Żeromskiego żywi ok. 900 pacjentów. Na wiosnę, gdy warzywa były drogie, skromne stawki żywnościowe zostały przekroczone. Aby uniknąć zadłużenia, szpital zastosował oszczędności, np. zlikwidował nocne, gorące kolacje dla lekarzy na rzecz skromnego, suchego posiłku. Od dwóch lat szpital pobiera od osób wjeżdżających na teren obiektu opłaty w wysokości 1,5 zł - pieniądze te przeznaczone są na zakup żywności.

Jak dożywić staruszka?

Takiej możliwości zarobkowania nie mają domy opieki społecznej, które na codzień wyżywienie zapewniają niedokarmianym przez nikogo pensjonariuszom mogą przeznaczyć 3,2 zł. W krakowskim Domu Opieki Społecznej dla Dorosłych, gdzie przebywa ok. 300 osób, w ramach tych środków trzeba żywić wszystkich domowników, w tym osoby mające diety białkowe oraz tzw. niedożywionych. Intendenci, którzy gimnastykują się nad urozmaiceniem jadłospisu narzekają, że Sanepid wymaga od nich respektowania norm

żywnościowych, a zupełnie nie zważa na możliwości finansowe. W Domu Pomocy Społecznej dla Dorosłych, prawie codziennie podawane jest mięso i wędliny. Ostatnie menu przekroczyło dzienną stawkę żywienia. Na śniadanie podano ser żółty, masło, pieczywo, pomidora i herbatę; na obiad: krupnik zabieleny, pierogi z mięsem, ziemniaki, ogórki kiszony (z własnych zapasów) i cocktail mleczny; na podwieczorek: sliwki a na kolację: lane ciasto na maku, pieczywo i masło.

Dzieci czekają na dobrych wujków

W podobnej sytuacji jak dom spokojnej starości, są domy dziecięce; muszą nakarmić dzieci za 3,5 zł dziennie. Personel stara się, aby w jadłospisie znalazły się posiłki zdrowe i urozmaicone, a także, by były w nim czasem słodczyki, które dzieci tak lubią. W wyjątkowo dobrej sytuacji znajduje się jeden z krakowskich domów dziecka „siódemka”, która ma własny, uprawiany m.in. przez dzieci ogród owocowo-warzywny i hoduje świnię, które trafiają na świąteczny stół. Większość placówek musi jednak zadowolić się skromniutką stawką żywnościową i czekać na ewentualne dary zakładów spożywczych i hurtowni.

(ME)

■ PIONIER TRANSFORMACJI. Obradujący w Warszawie V Światowy Kongres Studiów nad Europą Środkową i Wschodnią przynosi już konkretne osiągnięcia naukowe, ocenę polskich przemian przez uczonych z Zachodu. Dotychczasowy przebieg obrad potwierdza wysoką ocenę polskich dokonań w opinii środowisk naukowych na Zachodzie. Podkreślano pionierską rolę Polski w przeprowadzaniu przemian ustrojowych i wielki skok naszego kraju w ciągu ostatnich 5 lat.

■ OBROŃCY ŻYCIA PROTESTUJĄ. Polska Federacja Ruchów Obrony Życia informuje, że nadchodzą do niej protesty dotyczące treści dokumentu rządowego na Pekińską konferencję na rzecz kobiet, która odbędzie się we wrześniu. O nadsyłanie takich protestów apelowały w Radiu Maryja senator Alicja Grześkowiak i Ewa Kowalewska z Federacji.

■ KONTRAKT DLA KATOWIC. Prawdopodobnie z początkiem września podpisany zostanie Kontrakt Regionalny dla woj. katowickiego. Rząd traktuje go bardzo poważnie i przeznaczają na jego realizację w 1996 r. 400 mld starych zł.

■ POLICJANCY POJADĄ DO ESTONII. W połowie sierpnia do Estonii będzie mogła wyjechać grupa polskich policjantów, którzy badają sprawę napadów na obywateli tego państwa podróżujących autokarami po Polsce. W związku z tymi napadami, wiceminister MSW Henryk Jasik przyjął charge d'affaires ambasady Estonii w Warszawie Riho Laanemae.

■ LAPAROSKOPOWE USUNIĘCIE GUZA NADNERCZA. Zespół chirurgów Wojewódzkiego Szpitala Zespolonego w Szczecinie dokonał pierwszej w Polsce operacji laparoskopowego usunięcia guza nadnercza. Temu samemu pacjentowi, 68-letniemu mężczyźnie, usunięto następnie (również metodą laparoskopii) pęcherzyk żółciowy.

■ ZGUBILI DROGĘ? Dwie ciężarówki wjeżdżające do Polski z Niemiec przez przejście drogowe w Świecku (woj. gorzowskie) zboczyły z drogi celnej, wydzielonej w pasie drogi publicznej, i nie trafiły do odległego o 4 km terminalu towarowych odpraw celnych; zostały zatrzymane przez policję dopiero pod Warszawą i Poznaniem i zawrócone do odprawy.

Miliony w tornistrach

Wyprawienie ucznia do szkoły to dziś duży wydatek.

Dla pierwszoklasisty najważniejszym zakupem jest tornister; stanowi on jeden z większych wydatków. W zależności od województwa i producenta, ceny tornistrów wahają się od 15 do 150 zł.

Do tego należy dodać koszt ubrań potrzebnych w szkole: spodenki gimnastyczne - 7 zł (Nowy Sącz), białe podkoszulki bawełniane - ok. 6 zł (Kraków) i obuwie sportowe, którego cena zależy od wielkości stopy dziecka. Za tenisówki dla dziewczynek należy zapłacić 5-7 zł, dla chłopców (półtrampki i trampki) - 5-12 zł, a za obuwie typu adidas - 35-65 zł (Krosno), 21-37 (Nowy Sącz), 28-45 (Kraków). Dla starszych uczniów „adidasy” mogą kosztować nawet do 80 zł.

Gdyby przyszło rodzicom od stóp do głów ubrać tylko jedno dziecko idące do szkoły podstawowej oraz wyposażać je w najpotrzebniejsze przybory, to średnia miesięczna płaca w woj. krosnieńskim wyniosłaby niewiele ponad 500 zł byłaby niewystarczająca. Pani Elżbieta Ogrodnik z Krosna, jak twier-

dzi zarabiająca znakomicie, bo przeszło 600 zł miesięcznie, obliczyła z ołówkiem w rękę, że samo tylko ubranie 12-letniego syna Kubusia wyniesie 312 zł.

- Spisałam wyłącznie najpotrzebniejsze rzeczy - powiedziała „Dziennikowi” - i teraz zastanawiam się, co z tej długiej listy muszę skreślić. Dobrze, że Kuba ma już książki i zeszyty, bo kupiła je najbliższa rodzina. Liczę, że o wnuku przypomni sobie jego babcia i dalsi krewni...

Rodzice nie poddają się jednak. Szukają możliwości zrobienia zakupów w hurtowniach czy w małych sklepach na obrzeżach miast. Mieszkańcy Rzeszowa najchętniej zaopatrują się na kilku tutejszych placach targowych, gdzie ceny są o kilkanaście procent niższe niż w sklepach, zwłaszcza tych usytuowanych w centrum miasta.

Gdy już wszystko uda nam się kupić, okaże się, że tornister pierwszoklasisty waży kilka kilogramów. Ciężar wiedzy odczuwają więc nie tylko w swoich portfelach rodzice, ale także ich pociechy.

(AMS, CZAK, SJ, KIS, MIGA, DW)

Minister zdrowia odrzuca uwagi inspektorów

NIKczemne zarzuty?

Kierownictwo resortu zdrowia nie zgadza się z zarzutem niegospodarności postawionym przez Najwyższą Izbę Kontroli w uwagach do wykonania budżetu Ministerstwa Zdrowia w 1994 roku.

Sejmowa Komisja Zdrowia po 8-godzinnej dyskusji, podczas której posłowie zapoznali się z raportem NIK, przyjęła sprawozdanie

z wykonania budżetu resortu zdrowia w ub.r.

Na wczorajszej konferencji prasowej w Warszawie minister zdrowia Jacek R. Żochowski powiedział, że zarzuty NIK o niegospodarności i korupcji odrzuca, gdyż uważa, iż „tak nie jest”. Uwagi NIK mówiące o braku działań reformatorskich Żochowski uznał za „śmieszne”.

(PAP)

CEGIELNIA ZIELONKI

Wyroby czyste
ekologicznie

tel./fax (012) 33 67 81

205042

S.C.D.Z. MEDICINA

Ul. Rogozińskiego 12, tel. 12-24-59,
12-68-20;

ul. Barska 12, tel. 66-50-62

+ konsultacje specjalistyczne
+ zabiegi chirurgiczne (dzieci, dorośli)
+ USG, gastroskopia, rentgen,
rektoskopia
+ usuwanie zębów (narkoza)

Montostol

Sklep firmowy oferuje

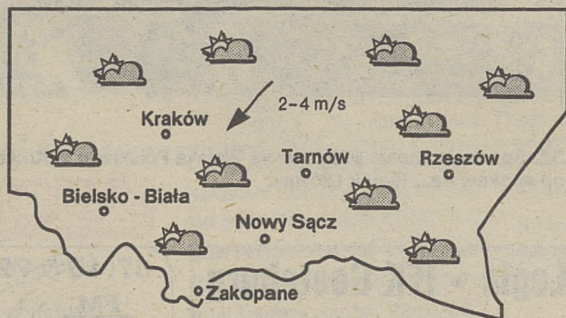
OKNA
DRZWI

z PCV i aluminium



Kraków, ul. Wrocławska 53
tel./fax 33-18-55 w. 375

Prognoza pogody



Temperatura (max./min.)

Bielsko	23	9	Nowy Sącz	24	10
Częstochowa	25	12	Przemyśl	23	11
Kasprowy Wierch	8	6	Rzeszów	24	12
Katowice	24	12	Tarnów	24	12
Kraków	24	12	Zakopane	20	8
Krosno	23	10	Warszawa	23	12

Sytuacja baryczna

Polska południowa jest w obszarze klina wyżowego.

Prognoza pogody

Zachmurzenie małe i umiarkowane. Rano lokalnie mgła. Temperatura maksymalna w dzień od 23 do 25 st., na Podhalu 20 st, minimalna w nocy od 8 do 12 st. Wysoko w Tatrach temperatura od 8 st. w dzień do 6 st. w nocy. Wiatr słaby północno-wschodni.

Prognoza orientacyjna na następną dobę

Zachmurzenie małe. Temperatura maksymalna w dzień od 26 do 29 st., minimalna w nocy od 10 do 14 st. Wiatr słaby północny.

Uwaga kierowcy

Widzialność rano lokalnie ograniczona utrudniająca ocenę odległości, dniem dobra. Warunki drogowe dobre.

Sytuacja biometeorologiczna

korzystna, sprawność psychofizyczna utrzymuje się w fizjologicznej równowadze.

Ciśnienie atmosferyczne (wczoraj o godz. 15.00)

993 hPa, tj. 745 mm Hg, tendencja wzrostowa.

Temperatura powierzchni wody w Bałtyku (wczoraj o godz. 8.00)

Gdynia 22 Świnoujście 21 Kołobrzeg 19 Hel 19

Całkowita zawartość ozonu

340 Dobsonów, średnia wieloletnia dla sierpnia wynosi 320 Dobsonów.

Prognoza 5-dniowa od 11 do 15.08

11-12.08
Słonecznie. Temp. min. od 7 st. na północnym wschodzie do 15 st. na południowym zachodzie. Temp. maks. od 22 st. na północnym

wschodzie do 30 st. na południowym zachodzie. Wiatr słaby i umiarkowany, zmienny.

13-15.08

Okresami, głównie na północy, pochmurno z przelotnymi opadami deszczu i burzami. Temp. min. od 10 do 15 st. Temp. maks. od 22 st. na północy do 30 st. na południu. Wiatr umiarkowany, w czasie burz porywisty, przeważnie zachodni.

Temperatura z dnia 9.08 (godz. 14.00)

Polska: Opole 23,8 Szczecin 23, Kielce i Tarnów 21,7 Świnoujście 20,8 Nowy Sącz 20,7 Warszawa 20,6 Bielsko-Biała 20 Katowice 19,9 Kraków 19,7 Krosno 18,8 Zakopane 16,4

Europa: Ateny 32,4 Madryt 29,8 Sofia 29,2 Ankara 28,6 Rzym 28,5 Paryż 25,6 Bruksela 25 Londyn 23,2 Sztokholm 22 Oslo 19,7 Budapeszt 18,4 Wiedeń 16 Moskwa 15,7

Po obradach KK NSZZ „Solidarność”

Tylko jeden kandydat

Komisja Krajowa NSZZ „Solidarność” wezwała wczoraj partie wchodzące w skład tzw. obozu niepodległościowo - solidarnościowego do wyłonienia do 15 września br. jednego, wspólnego kandydata w nadchodzących wyborach prezydenckich.

W stanowisku przyjętym w Gdańsku po kilkugodzinnej dyskusji, KK „Solidarność” zaapelowała też do przedstawicieli Kościoła i innych „wybitnych autorytetów moralnych”

o wsparcie dialogu umożliwiającego uzgodnienie tej wspólnej kandydatury. Odrzucono proponowane w projekcie stanowiska sformułowanie, grożące, że „jeżeli kandydaci nie podejmą tych działań” to „związek, zgodnie z uchwałą VII KZD, nie poprze żadnego z nich” zastępując je łagodniejszym: „tylko wyłonienie jednego kandydata pozwoli «Solidarności» udzielić mu poparcia”.

Władze związku motywują swój apel pogłębiającym się rozbiorem na

prawej stronie sceny politycznej, co prowadzi - zdaniem „Solidarności” - do „poszerzenia wpływów ekskomunistów w naszym kraju i coraz większych konfliktów społecznych”. Z tych też powodów KK wzywa kandydatów centroprawicy do natychmiastowego podjęcia rozmów oraz do zaprzestania szkodzącej „Solidarności”, negatywnej kampanii w tej grupie kandydatów.

Stanowisko KK nie wymienia w tekście Konwentu św. Katarzyny,

ani zgrupowanych w nim partii. Informując o przebiegu mediacji związanych z wyłonieniem wspólnego kandydata prawicy Marian Krzaklewski powiedział: „Nie wyróżnialiśmy żadnych kandydatów niepodległościowo - solidarnościowych. Prowadziliśmy dialog ze wszystkimi ugrupowaniami, które uwzględniały siłę «Solidarności», jak i realizację jej programu gospodarczego i społecznego”.

(PAP)

Śledztwa nie będzie

Rutynowy podsłuch

Prokuratura Warszawskiego Okręgu Wojskowego nie rozpocznie śledztwa w sprawie podsłuchanej przez Wojskowe Służby Informacyjne rozmowy telefonicznej szefów Sztabu Generalnego WP i Urzędu Ochrony Państwa nt. sprzedaży wozów bojowych BWP-2 do Afryki - podał wczoraj płk Sławomir Gorzkiewicz z prokuratury WOW.

Uzasadniając tę decyzję Gorzkiewicz powiedział, że sprawa nie dotyczyła podsłuchu w „sensie działań skrytych” i niejawnych, jakie służby specjalne robią, tylko rutynowej kontroli - do której wojskowe służby są uprawnione - jawnych kanałów łączności na ćwiczeniach, żeby przeciwdziałać przekazywaniu przez użytkowników wiadomości niejawnych”.

Canal Plus

(INF. WŁ.) Już jutro telewizja kodowana Canal Plus rozpocznie w Krakowie nadawanie swojego programu drogą naziemną. Niestety, nadajnik umieszczony na Chorzowie ma jedynie 8 kilometrów zasięgu. Mieszkańcom Krakowa przyjdzie więc jeszcze poczekać na nową telewizję.

- Będzie to próba emisji programu. Nadajnik o pięciokrotnie większej mocy zamontujemy dopiero w drugiej połowie września - powiedziała „Dziennikowi” Nora Rydian-Gault z Canal Plus.

Program można odbierać na 27. kanale.

(AMS)

Józef Oleksy: Rząd nie da się wciągnąć w rozgrywkę

Wyborcze insynuacje?

Rzecznik prezydenta, Leszek Spaliński powiedział wczoraj, iż „nie życzy sobie, by premier - nawet jeśli jest to premier III Rzeczypospolitej - przypisywał mu słowa, czy intencje, których publicznie nie wypowiedział”.

Premier oświadczył wczoraj, że „w związku z nieodpowiedzialnymi wypowiedziami Leszka Spalińskiego, Leszka Moczulskiego i Krzysztofa Króla, pomawiającymi mnie, premiera RP, o autorstwo pomysłu odłożenia na dwa lata daty wyborów prezydenckich, przypisywanie mi tak dziwnego i nierozumnego pomysłu jest zwykłą insynuacją”.

Spaliński powiedział, iż chciałby, „żeby pan premier był łaskaw przytoczyć moją nieodpowiedzialną wypowiedź na jego temat w ostatnim czasie”. Przypomnił, że sugerował jedynie dziennikarzom, by zapytali premiera o pomysł odłożenia wyborów. - Wydaje mi się, że pytanie premiera rządu o tak istotne kwestie nie jest niczym zdrożnym - wyjaśnił.

Rzecznik zwrócił uwagę, że w oświadczeniu premier nie mówi nic na temat swojego stosunku do całej kwestii; - autorem pomysłu może nie być, ale mógł np. to przekazywać - dodał.

- Dziwnie się składa, że najpierw pani Waniek atakuje urząd prezydencki za taką koncepcję. Jej rewelacje dementuje następnie pan Cimoszewicz, po czym zgłasza się pan Ciosek, który mówi, że rzeczywiście takie propozycje składał. Sądzę, że i pani Waniek, i pan Kwaśniewski, pan Oleksy i pan Ciosek są kolegami z tej samej partii, nie są to koledzy prezydenta z jego partii. Chciałoby dlatego warto byłoby poznać merytoryczne stanowisko pana premiera

w tej kwestii. Pan premier mówi, że rząd nie da się wciągnąć w żadne rozgrywki przedwyborcze... Możemy podziękować za to, że dowiedzieliśmy się dzisiaj właśnie, iż rząd to premier. Zawsze myślałem, że premier to premier, a rząd, to rząd, zwłaszcza koalicyjny. Ale okazuje się, że jest inaczej - powiedział Spaliński.

Ode mnie

Straszny dwór

Co parę dni politycy z najwyższych sfer lub ich rzecznicy obrzucają się nawzajem posądzeniami o mówienie nieprawdy. Jeszcze parę tygodni i przejdą na gesty Kozakiewicza...

TOMASZ DOMALEWSKI

Na koniec rzecznik powiedział - w ostatnich rozmowach z prezydentem pan premier ciągle podkreśla potrzebę spotkania w cztery oczy, a po takich rozmowach ukazują się ze strony premiera dosyć dziwne informacje.

Według Krzysztofa Króla, podczas wtorkowego spotkania prezydenta z przedstawicielami Obozu Patriotycznego, Lech Wałęsa powiedział, że od premiera Oleksego słyszał o inicjatywie opóźnienia wyborów prezydenckich. Dodał, że - według prezydenta - świadkami wypowiedzi Oleksego o tej inicjatywie - byli m.in. szef Sztabu Generalnego WP, gen. Tadeusz Wilecki i minister

spraw wewnętrznych, Andrzej Milczanowski. Zdaniem Króla, na poniedziałkowym posiedzeniu KOK Oleksy miał powiedzieć, że przekazał ten pomysł prezydentowi.

Zdaniem Króla, opóźnienie wyborów o dwa lata odpowiadałoby koalicji rządzącej. Jak powiedział, lewica obawia się, że jeżeli w wyborach przegra Kwaśniewski, to zwycięży „duch rewanzystowski prawicy, że będzie dekomunizacja, lustracja, weryfikacja”. Według Króla „lewica chciałaby tego uniknąć i odsunąć wybory o dwa lata”.

Premier Józef Oleksy „z najwyższym oburzeniem” zaprzeczył wczoraj stwierdzeniom pos. Krzysztofa Króla (KPN), który - powołując się na wypowiedź prezydenta - powiedział wczoraj, że o inicjatywie opóźnienia wyborów prezydenckich Lech Wałęsa usłyszał od premiera w obecności min. Milczanowskiego i gen. Wileckiego.

Premier powiedział dziennikarzom, że w tej sprawie będzie się jeszcze kontaktował z prezydentem.

Premier nazwał insynuacją stwierdzenie Króla, jakoby Oleksy miał powiedzieć na poniedziałkowym posiedzeniu Komitetu Obrony Kraju, że przekazał prezydentowi propozycję przesunięcia wyborów prezydenckich.

- Chciałbym z najwyższym oburzeniem to skomentować, ponieważ pan poseł Król nie jest członkiem KOK, a obrady KOK nie są jawne. Zaprzeczam tym insynuację i podtrzymuję swoje zdziwienie, skąd taki stopień dziwnego poinformowania pana Króla o sprawach posiedzeń wysokiego organu państwa - powiedział Oleksy.

(PAP)

Za co płaci lokator

(INF. WŁ.) Prawo daje spółdzielniom mieszkaniowym absolutną swobodę w obciążaniu lokatorów kosztami remontów i napraw. Dlatego za tę samą usługę jeden spółdzielca musi zapłacić, a innemu wykonuje ją ekipa remontowa spółdzielni. Spółdzielnia Mieszkaniowa przy Hucie im. T. Sendzimira m.in. nieodpłatnie przetyka kratki ściekowe i przewody kanalizacyjne. Za podobne usługi członkowie innych spółdzielni - np. „Czyżyn”, „Ruczaj-Zaborze”, „Krakusa” - muszą płacić sami.

Spółdzielnie mogą obciążać swoich lokatorów tylko faktycznymi kosztami remontów i napraw. Wy-

sokość tych kosztów corocznie uchwała Rada Nadzorcza, czyli organ wybierany przez samych spółdzielców. Każda spółdzielnia mieszkaniowa ma natomiast wewnętrzny regulamin rozgraniczający obowiązki spółdzielni i członków dotyczące naprawy lokali. Może więc spółdzielnia wykonywać lokatorom wszelkie naprawy, ale wówczas zwykle stosuje wysokie odpisy na fundusz remontowy. Może również nie wykonywać żadnych napraw, ale wtedy powinna zrezygnować z odpisów. Takie skrajne przypadki zdarzają się rzadko. Zwykle spółdzielnie stosują wariant pośredni: naliczają w czynszu pieniądze na fundusz remontowy i prowadzą na-

prawy pionów instalacyjnych w budynkach, a za likwidację awarii w mieszkaniach płaci lokator.

- Powinna obowiązywać zasada symetrii: im wyższe odpisy na fundusz remontowy, tym szersza nieodpłatna oferta spółdzielni - wyjaśnił „Dziennikowi” dr Ryszard Jajszczyk, dyrektor Związku Rewizyjnego Spółdzielni Mieszkaniowych, nie posiadającego żadnych uprawnień do interweniowania w przypadkach budzących wątpliwości mieszkańców. Członkowie spółdzielni mogą skarżyć się na wysokie koszty odpisów i skromny w stosunku do nich zakres bezpłatnych usług wyłączone do rady nadzorczej spółdzielni, bądź do walne-

go zgromadzenia członków. Jeśli ich roszczenia nie zostaną uwzględnione, pozostaje im jedynie droga sądowa.

W Związku Rewizyjnym Spółdzielni Mieszkaniowych panuje opinia, że system demokracji ma nie tylko zalety; który ze spółdzielców zdecyduje się bowiem procesować np. z powodu nie zmienionej, zużytej instalacji, wymagającej częstych, kosztownych napraw? Jedyńm sposobem na kontrolę wydatków jest uczestniczenie w życiu spółdzielni. Dr Jajszczyk uważa, że spółdzielcy decydują się na aktywność najczęściej dopiero wówczas, gdy „dostaną po kieszeni”.

(MEI)

EL MECHANIKA CO
ul. św. Łazarza 13
tel. 21-15-14

ZAKŁAD USŁUG HANDLOWYCH
WIESŁAW SAWERA
ul. Rzemieślnicza 5, tel. 67-48-00

polecamy **URZĄDZENIA DO PIWA**

- kolumny mosiężne
- schładzarki 2-obieg.
- węże spożywcze

- dozowniki do alkoholu
- ociekacze, krany
- butle CO₂, reduktory 1763 ML

HOTEL PIAST
Kraków, Radzikowskiego 109, tel. 36-46-00
zaprasza na
rodzinne obiady weekendowe.
W soboty i niedziele 10% rabatu!
(w godz. 13-18).
Polecamy tradycyjną karczmę piwną.
Wyjątkowa okazja - zapraszamy!

RADIO TAXI
LAJKONIK
67-35-35
K-1768

24 godziny

■ **POJADĄ DO JUGOSŁAWII.** Do specjalistycznego ośrodka w Kielcach udała się na szkolenie 50-osobowa grupa żołnierzy ze stacjonującej na Opolszczyźnie 22. Karpackiej Brygady Piechoty Górskiej. Za miesiąc, jeżeli sytuacja militarna w b. Jugosławii nie ulegnie zmianie, polscy żołnierze wyjadą na południe Europy, aby pełnić służbę w Doraźnych Siłach Zbrojnych ONZ.

■ **TYMIŃSKI KANDYDUJE.** Lider Partii X, Stanisław Tymiński wystartuje w wyborach prezydenckich 1995 r. Ogłosił to zastępca Tymińskiego, na konferencji prasowej w Ostrowcu Świętokrzyskim.

■ **PRAWO ROZWODOWE PRZECIW RODZINIE.** Od 1994 roku obserwujemy wzrost liczby rozwodów w Polsce. W roku ubiegłym było ich o 4 tys. więcej niż w roku 1993. Tendencja rosnąca jest wynikiem klimatu przyzwolenia, a nawet aprobaty dla rozpadu więzi małżeńskich - twierdzi Teresa Thiel - Kubacka, sędzina Sądu Wojewódzkiego w Gdańsku.

■ **ZAGROŻENI ZAWAŁEM SERCA.** Już ponad 20 tys. mieszkańców Lubina oraz pobliskich miejscowości, m.in. Polkowic i Rudnej - pracowników hut i kopalń zagłębia miedziowego - posiada specjalną kartę zagrożenia zawałem serca, która zmniejsza do minimum ryzyko wystąpienia tego schorzenia.

■ **BRAKUJE KRWI.** Wojewódzka Stacja Krwiodawstwa w Kaliszu wystąpiła z apelem do mieszkańców województwa o dobrowolne oddawanie krwi na potrzeby służby zdrowia.

■ **NIEDANE ROZMOWY.** Za interesowanie współpracą z polskimi organizacjami społecznymi i politycznymi wyraził przybyły z roboczą wizytą na Śląsk, wiceprezydent ogólnoniemieckiego Związku Wypędzonych (BdV), Paul Latusek. Latusek stwierdził, że Wypędzeni prowadzili od pewnego czasu rozmowy z polskimi organizacjami politycznymi na temat współpracy, jednak bez większych rezultatów.

■ **BIŻUTERIA NA GRANICY.** Próbę przemytu do Polski 56 kg złotej i srebrnej biżuterii o szacunkowej wartości 170 tys. zł udaremnił celnicy na przejściu granicznym w Cieszyń (woj. bielskie). Przemyt odkryto w bagażach pasażerów autokaru kursującego na linii Rzym-Warszawa. Żaden z 47 pasażerów nie przyznał się do towaru.

■ **TRAGICZNY WYPADEK.** Cztery osoby poniosły śmierć w katastrofie samochodowej, w okolicach miejscowości Motaniec na trasie Szczecin - Stargard (woj. szczecińskie). Ford Transit, prowadzony przez 35-letniego mieszkańca Szczecina Henryka A., niespodziewanie zjechał na lewą stronę jezdni zderzając się czołowo z nadjeżdżającą z przeciwka ciężarówką iveco. Śmierć poniósł kierowca forda Henryk A., jego 34-letnia żona, 8-letnia córka i 13-letni syn.

■ **GWAŁT NA 18-LATCE.** Łomżyńska policja prowadzi czynności zmierzające do ustalenia okoliczności i sprawców brutalnego gwałtu, którego dokonano na 18-letniej dziewczynie. Ofiara z poważnymi obrażeniami ciała i w stanie śpiączki przebywa w szpitalu.

■ **ZABÓR SŁAWOJKI.** Właściciel posesji w jednej z podczęstochowskich miejscowości, oddał w nieodpłatne użytkowanie swojej córce i zięciowi dom wraz ze sławką. Wkrótce jednak doszło do rodzinnych kłótni, w wyniku których teść postanowił ukarać młodych pozbawiając ich dostępu do „przybytku”. Wjechał ciągnikiem na teren nieruchomości, zaczepił łańcuch o sławkę i przeciągnął ją na swoją stronę.

Prokuratura prowadzi śledztwo

Przewodnik po narkotykach

(INF. WL.) Nakłanianie do zażywania środków odurzających w celu osiągnięcia korzyści majątkowej zarzuca prokuratura Robertowi P., autorowi książki „Narkotyki. Przewodnik. Część pierwsza: Soft drugs”. Książkę wydało krakowskie wydawnictwo „Total Trade & Publishers”, kierowane przez matkę autora. Robertowi P. grozi kara grzywny i pozbawienia wolności od roku do lat 10.

Zgodnie z pierwotnymi zamierzeniami autora, książka miała być wydana w 3 tysiącach egzemplarzy. Stało się na 2780 egzemplarzy. Rozprowadzane były one przez sieć hurtowni na terenie całego kraju. Cena hurtowa wahała się od 2,5 do 4 zł.

Robert P. pisze w przedmowie odautorskiej, że wprawdzie jest z narkotykami za pan brat, ale nie uważa się za uzależnionego. Stwierdza też, że jego zamiarem nie było nakłanianie kogokolwiek do zażywania „prochów”.

— Uznajemy to zastrzeżenie za głośne — powiedział „Dziennikowi” prokurator Krzysztof Wójcik, naczelnik wydziału śledczego Prokuratury Wojewódzkiej w Krakowie. — Autor podaje przecież dokładne informacje na temat substancji aktywnych, sposobu ich zażywania i działania m.in. na potencję. Unika natomiast informacji o skutkach ubocznych.

Przewodnik zawiera opis m.in. marihuany, haszyszu, grzybów halu-

cynogennych i LSD. Książka opiera się na tezie, że cywilizacja „stała na nogi” dzięki środkom psychotropowym. Zdaniem Roberta P., 32-letniego mieszkańca Krakowa ze średnim, ogólnym wykształceniem, wszyscy wielcy politycy i pisarze „brali”. Swoją przewodnik adresuje do młodych ludzi zafascynowanych osiągnięciami cywilizacji zachodnioeuropejskiej.

Postępowanie w tej sprawie zostało wszczęte na skutek doniesienia wojewody rzeszowskiego do tamtejszej prokuratury. Skierowała ona materiały do Prokuratury Apelacyjnej w Krakowie, która zdecydowała, że sprawą zajmie się Wydział Śledczy krakowskiej Prokuratury Wojewódzkiej. Postępowanie zostało wszczęte 7 marca, zarzuty przedstawiono Robertowi P. 7 czerwca. Sprawa przez cały czas pozostaje pod specjalnym nadzorem Prokuratury Apelacyjnej.

Tymczasem Robert P. wydał już drugą pozycję — „Narkotyki. Antologia”. Cytuje w niej fragmenty książek, w których wielcy pisarze, m.in. Witkacy, pisali o narkotykach. Zamieszcza też teksty publicystyczne i przedruki z gazet obcojęzycznych.

„Mam nadzieję, że nikt przy zdrowych zmysłach nie oskarży mnie o nakłanianie do zażywania narkotyków, tak jak się to zdarzyło w przypadku mojej pierwszej książki” — stwierdził w przedmowie Robert P.

(OLA)

Prokurator domagał się 12 lat więzienia

Łaskawy sąd

Na 6 lat pozbawienia wolności skazał Sąd Wojewódzki w Białymstoku 23-letniego obywatela Ukrainy Aleksandra K., który w styczniu br. dokonał napadu rabunkowego na białostockiego taksówkarza. Wyrok nie jest prawomocny.

Sąd zmienił przyjętą przez prokuraturę kwalifikację prawną czynu — z usiłowania zabójstwa na rozbój z użyciem niebezpiecznego narzędzia. Prokurator domagał się dla oskarżonego 12 lat więzienia.

27 stycznia br. Ukrainiec zamówił kurs taksówką z dworca PKP w Białymstoku do pobliskiej miejscowości Dzikie. Pod koniec podróży napastnik chwycił kierowcę za gardło i zaatakował go nożem. Ranny w szyję i obie ręce taksówkarz zdołał uwolnić się i przez radio zawiadomił kolegów.

Sąd stwierdził, iż oskarżony działał z zamiarem rabunku. Aleksander K. wyjaśnił, że chciał tylko nastraszyć kierowcę.

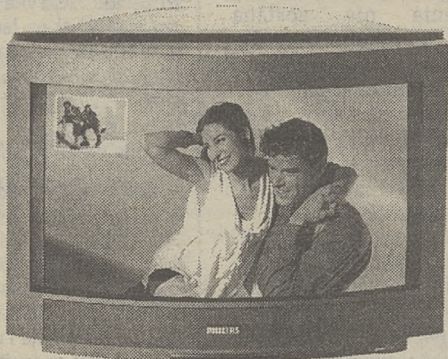
(PAP)

obniżka nawet kilka milionów



**WIELKA
LETNIA
PROMOCJA**

cenne upominki dla każdego



tylko u autoryzowanego
dealera firmy **PHILIPS**

LEMEX

os. Centrum D bl. 2
ul. Krakowska 10
pl. Wolnica 9
Kraków

205152

* atrakcyjne raty * pierwsza wpłata 10% *
* kredyt do 36 miesięcy * bezpłatny transport *

Zaorane makówki

(INF. WL.) W gminie Kocmyrzów-Luborzycza w województwie krakowskim odkryto bodaj największe w Polsce nielegalne pole makowe: uprawa w Skrzyszowicach miała 1,8 hektara, a pozostałe w sumie 5 arów.

— U nas sytuacja jest jasna, gdyż w tym roku nikt nie ma zezwolenia na uprawę maku — mówi Maria Kica, z referatu rolnictwa w Urzędzie Gminy Kocmyrzów-Luborzycza. — UG musiał bowiem wcześniej znaleźć jednostkę kontraktacyjną. Rozmawialiśmy z Gminną Spółdzielnią, Centralą Nasienną, Herbaelem, ale nie byli zainteresowani, więc gmina nie wystąpiła o limit upraw. Właściciel pola w Skrzyszowicach, M. H., jest mieszkańcem gminy Słomniki i być może miał zezwolenie z tamtejszego urzędu. Nie zmienia to jednak sytuacji, gdyż nawet gdyby tak było,

mógłby mieć mak na obszarze podległym Słomnikom — w Polanowicach, gdzie mieszka. Z tego co wiemy — to tłumaczył się, że zawarł umowę kontraktacyjną z Centralą Nasienną w Miechowie, ale z pewnością wiedział, że u nas nie wolno siać maku.

— Tak, M. H. ma zezwolenie na uprawę maku w Polanowicach — powiedział nam w UMig Słomniki. — Zezwolenie otrzymał on i syn — w sumie na 40 arów. Nie mógł mieć więcej. Nie kontraktował też innych upraw, gdyż działało się to przy nas i wiedzielibyśmy o tym.

W województwie krakowskim wydano zezwolenia na obsianie niskomorfowym makiem typu „przemko” 314 hektarów, gdy limit wyznaczony przez Ministerstwo Rolnictwa wynosi 420. — Gminy nie wyrażały jednak zainteresowania — mówi Kazimierz Rabsztyn, dyrektor

Wydziału Rolnictwa Urzędu Wojewódzkiego. — W sumie makowe pola są na terenie 17 (spośród 39) gmin, najwięcej w rejonie Radziem, Słomnik, Gołczy. W Krakowie nikt nie ma pozwolenia. Warunkiem jest posiadanie umowy kontraktacyjnej i konieczność zniszczenia stomy.

W tym roku na terenie województwa krakowskiego zlikwidowano 60 nielegalnych upraw (we wto rek także w os. Lesisko, gdzie mawysiano między burakami — na powierzchni 8,5 ara), które zajmowały 3,5 hektara. Uprawy tak dużej jak w Skrzyszowicach nikt od lat nie pamięta. Niedaleko od Kocmyrzowa jest natomiast legalna plantacja (Akademii Rolniczej) konopi, wprawdzie nie indyjskich, ale też nadających się do produkcji narkotyku. Zasiewu nikt nie pilnuje.

(J.ŚW)

„Pralnia” powiększa się

Następni podejrzani

(INF. WL.) Po aresztowaniu czternastego lipca czterech krakowskich biznesmenów, wczoraj prokuratura wydała decyzję o przedstawieniu zarzutów dziejącu osobom i tymczasowym aresztowaniu kolejnych trzech osób zamieszanych w tzw. pranie brudnych pieniędzy. Jak już pisaliśmy, sprawa jest związana z eksportem mikroprocesorów z oprogramowaniem do krajów Europy Zachodniej przy zawyżeniu ich wartości i korzystaniu

z tego tytułu ze zwolnień z podatku VAT.

Prokuratura nie chce zdradzić mechanizmu popełniania przestępstwa, ponieważ jest on tak prosty, że łatwo może zostać powtórzony. Śledztwo prowadzone jest dopiero od miesiąca, ale akta sprawy liczą już 25 tomów.

Szajka naraziła skarb państwa na stratę 2 mln 200 tys. zł i planowała wyłudzenie kolejnych 10 mln zł. Działała na terenie czterech województw: krakowskiego, katowic-

kiego, opolskiego i wałbrzyskiego. Biznesmeni podpisywali umowy z zakładami pracy chronionej i zatrudniali niepełnosprawnych, korzystając z tego powodu z ulg w podatku VAT.

Podejrzani w większości są mieszkańcami Krakowa. Do tej pory nie byli karani. Mają wyższe wykształcenie. Znajdą się na działalności gospodarczej. Swego czasu wszyscy trudnili się handlem. Sprawa ma tzw. charakter rozwojowy.

(OLA)

Bezkarne przemyt

(INF. WL.) Poszukiwanych listem gończym za przemyt do Polski 224 ton kawy właścicieli tarnowskiej spółki „Mewa”, Marka P. i Zbigniewa D. nie można oskarżyć za to przestępstwo, bo urzędnicy celni przez dwa lata nie zdążyli wyliczyć kwoty należności celnych. W końcu ubiegłego roku przestępstwo uległo przedawnieniu. Jeżeli bowiem w ciągu dwóch lat nie zostanie wydana decyzja o wymiarze należności — wszystko przepada. Skarb państwa stracił w ten sposób ponad 147 tys. zł. Prokuratura próbuje ustalić kto zawinił: Główny Urząd Celny czy krakowski Urząd Celny — poinformowała „Dziennik” prokurator Małgorzata Ciężkowska z Prokuratury Wojewódzkiej w Krakowie.

Dwa lata temu policja ujawniła przemyt do Polski 12 transportów kawy po 22 tony każdy. Importerami byli właściciele tarnowskiej spółki „Mewa”. W sprawę jest zamieszany funkcjonariusz posterunku celnego w Tarnowie. Oskarżono go o poświadczanie nieprawdy w dokumentach i podrabianie ich oraz fałszowa-

nie podpisów kolegów. Grozi mu kara więzienia do lat 5.

Importerzy sprzedawali kawę „na lewo”, a pieniądze wędrowały prosto do szuflady, bez zapisywania transakcji w księgach handlowych.

Prokuratura przekazała materiały w tej sprawie do Urzędu Celnego w Krakowie. Wydał on decyzję o wymierzeniu należności celnych za towar. Okazało się jednak, że decyzja zapadła z naruszeniem prawa, gdyż nie poinformowano o niej wszystkich zainteresowanych. Sprawa trafiła do Głównego Urzędu Cel. W 1994 roku GUC uchylił wszystkie decyzje i postanowił, że całą sprawę trzeba będzie powtórnie rozpatrzyć. Przetrzymany dokumenty w urzędach sprawiło, że część należności celnych uległa przedawnieniu; w przypadku trzech transportów kawy GUC sam umorzył postępowanie. Pozostałe materiały w styczniu tego roku przesłano do Krakowa. Decyzje znów nie zapadły w terminie — i w marcu tego roku Urząd Celny w Krakowie umorzył postępowanie w sprawie następnych transportów.

ALEKSANDRA NOWAK

Zawód neonazista

Wobec „braku cech przestępstwa” Prokuratura Wojewódzka w Warszawie umorzyła śledztwo w sprawie publicznego poniżania narodu polskiego oraz pochwalania faszyzmu w niemieckim filmie dokumentalnym pt. „Beruf Neonazi” z 1994 r. Zdaniem prok. Stefana Szustakiewicza, twórcy filmu nie zamierzali gloryfikować hitleryzmu. — Zamiar twórców filmu decyduje o jego przekazie — powiedział wczoraj prokurator.

„Beruf Neonazi” (czyli „Zawód neonazista”) opowiada o neofaszystowskich bojkówkach w Niemczech; jest w nim też kilka ujęć z b. obozu zagłady w Oświęcimiu. Według Szustakiewicza, zamiarem reżysera nie było szerzenie faszyzmu, lecz wręcz przeciwnie — pokazywanie jego okropności. Biegły powołany w tej sprawie, dziennikarz „Polityki” Marian Turski, nie doszukał się w filmie przekazu faszystowskiego. — Jedyne dla niewyrobionego widza film może się wydawać pochwałą faszyzmu — podkreślił prokurator. Dodał, że „autor tego filmu jest antyfaszystą”.

(PAP)

RMF FM

CRICOLAND

50 lat Codziennie
DZIENNIK POLSKI

ZAPRASZAJĄ RODZINY z DZIEĆMI

w sobotę 12 sierpnia w godz. 16.00-18.00 na GRY i ZABAWY do Cricolandu

W programie:

- konkursy, zabawy z nagrodami (suma nagród - 1000 zł)
- mini lista przebojów dla dzieci - zabierzcie ze sobą swoje ulubione kasety!
- specjalnie dla dzieci będzie śpiewać Renata Świerczyńska (wykonawczyni dżingli muzycznych RMF-FM)
- wszystkie urządzenia tylko 1 zł za żeton
- na hasło RMF FM lub Dziennik Polski impreza „Czarci Zamek” za darmo
- degustacja kawy „MAG” i soków ROBINSON
- show prowadzi Andrzej Dylczyk

Wszystkie te atrakcje organizujemy dla Was -
Zapraszamy!!!

Nowy wójt Soliny

(INF. WL.) Do szlabanu ustawionego na drodze dojazdowej od strony góry Jawor do Jeziora Solińskiego w Bieszczadach zmotoryzowani turyści zdolni już przywyknąć. Stał się on swoistą atrakcją bieszczadzką. Myto pobierają na przemian przedstawiciele Romualda Dopierały i Anny Orłowskiej.

Od wczoraj gmina Solina ma nowego wójta. Jest nim 40-letni Zbigniew Sawiński, dotychczasowy przewodniczący Rady Gminy. Poprzednik Zbigniew Sirota został odwołany przez radę. Nieoficjalnie mówiło się, że wpływ na decyzję radnych miała sprawa szlabanu.

- Pan Dopierała ma akt notarialny. Ja muszę przestrzegać prawa obowiązującego w tym kraju. Sprawa jest w Sądzie Rejonowym w Lesku i przed rozstrzygnięciem nie możemy

podejmować żadnych działań niezgodnych z prawem - powiedział wczoraj „Dziennikowi” wójt Zbigniew Sawiński.

Nowy wójt mieszka w Bukowcu i podkreśla, że jest rodowitym mieszkańcem gminy, w przeciwieństwie do swoich poprzedników. Z wykształcenia jest technikiem-ekonomistą. 16 lat pracował w Gminnym Związku Kółek i Organizacji Rolniczych w Solinie. Przez 14 lat był radnym w gminie. Pracował w Niemczech i jest niezależny finansowo. - Gmina ma duże szanse rozwoju, zarabiania na turystyce. Samorządu nie stać na wiele przedsięwzięć, stąd będziemy się rozglądać za inwestorami - dodał Zbigniew Sawiński.

Przypomnijmy, że myto za dojazd do jeziora od strony góry Jawor Romuald Dopierała pobiera od 29

kwietnia br. Natomiast rodzina Anny Orłowskiej dwa szlabany ustawiła na początku lipca. Romuald Dopierała kupił działkę nr 12 na przetargu jesienią 1993 roku od Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa. Gmina Solina tylko pośredniczyła w transakcji. Z map geodezyjnych nie wynikało, że kupił grunt wraz z drogą asfaltową. Anna Orłowska ziemię na zboczu góry Jawor otrzymała w 1971 r. decyzją Prezydium Gromadzkiej Rady Narodowej w Uhercach (obecnie gmina Olszanica), w zamian za grunt wywłaszczony pod budowę zapory solińskiej. Przed laty przebiegała tamtędy polna ścieżka, która dała początek asfaltowej drodze. Mapy, na podstawie których sprzedano działki, pochodzą sprzed budowy zapory.

(BH)

Tłumy na przejściach

(INF. WL.) Lato pokazuje, jak potrzebne były dwa nowe przejścia graniczne ze Słowacją, usytuowane na Żywiecczyźnie. Zarówno przez Korbiewów jak Zwardoń przewijają się dosłownie tłumy turystów.

Od 1 września na przejściu drogowym w Zwardoniu-Mycie będzie się odbywał także normalny ruch towarowy. Nalegają na to zwłaszcza Słowacy, bowiem ciągle muszą wozic ładunki przez Cieszyn, wnosząc przy okazji także Czechom opłaty tranzytowe i gra-

niczne. Kwestia jest dla nich o tyle istotna, że skrócą dotychczasowe szlaki komunikacyjne oraz będą mogli sprowadzać do siebie znaczne tańsze polskie produkty rolnicze.

- Warzywa, ziemniaki i niektóre owoce są u nas nawet dwukrotnie tańsze niż na Słowacji. Dlatego też na naszym targowisku goście z tamtej strony Beskidów kupują je workami - cieszy się Władysław Mizia, wójt gminy Jeleśnia.

Bazar czynny jest we wtorki i soboty, na jego parking można nali-

czyć w te dni od 150 do 200 samochodów ze słowacką rejestracją.

Polacy z kolei gromadnie korzystają z rekreacyjnych walorów Jeziora Orawskiego, zwanego tutaj morzem. Stosunkowo uboga infrastruktura wypoczynkowo-gastronomiczna dla niektórych jest wadą, dla innych zaletą. Trzeba tylko, przy korzystaniu ze słowackiej gościnności, nie dać się „oskubać”. Słowak parkujący w centrum miasteczka Namestovo płaci za godzinę 2 korony, zaś obcokrajowiec 10.

(MOL)

Dowcip za milion

Codziennie, od soboty do piątku, w rubryce „Dowcip za milion” publikujemy kilka liter. W piątek, kiedy będą już znane wszystkie litery, posłużą one Państwu do ułożenia dowcipnego hasła lub wierszyka. Wygrywa ten z Czytelników, którego żart uznamy za najśmieszniejszy.

Oczywiście mogą Państwo użyć tylko tych liter i w takiej ilości, jaka w ciągu tygodnia została wydrukowana w naszej rubryce. To znaczy, jeśli w poniedziałek wybraliśmy litery „A” i „B”, możecie ich Państwo użyć tylko jeden raz, chyba że powtórzymy je innego dnia w tym samym tygodniu. Litery z jednego tygodnia nie mogą być użyte w innym.

Rozwiązania prosimy nadsyłać na kartkach pocztowych, z hasłem ułożonym z wyciętych i naklejonych liter, najpóźniej w poniedziałek pod adresem: Kraków, ul. Wielopole 1, z dopiskiem „Dowcip za milion” (decyduje data stempla pocztowego).

Nagroda wynosi 100 zł (czyli 1 milion starych złotych).

A oto dzisiejsze litery:

WNOACUE
ACSAONZ
TRYWASA

Telefoniczny Klub Samotnych Serc

Panie: 0-800 20 006
połączenie całkowicie bezpłatne
codziennie w godz. 15⁰⁰-7⁰⁰
w weekendy całą dobę

TELEFON KRAJOWY 111
0-700 81 712

WPŁ. Str. p. 6, 00-063 Warszawa 01 (02) 6223067,
NON-STOP z całej Polski, st 4.20/min z VAT(42000/min z VAT)

Horoskop codzienny

BARAN (21 III - 20 IV): „Minęły piękne dni w Aranchwes pobytu, królewicz smutny wraca do Madrytu...” I cóż - siły trzeba, determinacji, rozsądku, spokoju. Odpoczniesz po biegu lub po boju.

BYK (21 IV - 21 V): Przed Tobą dwa kiepskie dni. Bez rewelacji. Nabierz dystansu do rzeczywistości. Randka. Idź na wykwinną kolację.

BLIŹNIĘTA (22 V - 21 VI): Jeśli nie poddasz się emocjom (więcej sportu), jeśli spróbujesz podjąć wyzwania losu - odniesiesz wielki, spektakularny sukces. Oto...

RAK (22 VI - 22 VII): I miło jest, i przyjemnie. Wychodzisz z bagien na solidną plażę. Pływać czas, drinki saczyć - ech, jak gwiazdy śpiewają.

LEW (23 VII - 22 VIII): Po dobrej passie małe pogorszenie. Życie wzywa, nawołuje do czynu. A sprawy się komplikują... Przetnij węzeł.

PANNA (23 VIII - 22 IX): Logiczność, precyzyjnie - odsuń emocje, zapomnij. W życiu liczy się dynamika i pragmatyczne decyzje. Pora.

WAGA (23 IX - 22 X): Hurra! Cała naprzód. Odpywamy - po złote

jabłka marzeń. Nieustraszeni Argonauci. I cherlawy Herakles.

SKORPION (23 X - 21 XI): Ostatnie trudne dni - wkrótce powróci radość. Praca - oczyszczająca wyobraźnię. Duch pływa nad wodami.

STRZELEC (22 XI - 21 XII): Dość fantazji, marzeń - czas na solidną i systematyczną pracę. Ofensywny bądź, staranny. Sukcesy przyjdą same.

KOZIOROŻEC (22 XII - 20 I): Jeszcze sporo kłopotów, ale już niedługo. Merkury wschodzi na Twym gwiezdny niebie. Wkrótce otrząśniesz się z rozkojarzenia. Interesy!

WODNIK (21 I - 20 II): Do przodu, tylko do przodu. Ofensywnie, deterministycznie, po marksistowsku. Wolność to niewątpliwie zrozumienie konieczności. Ty - klasa panująca.

RYBY (21 II - 20 III): Po biegu, po maratonie - zwycięski jednak, mocny. Budujesz trwałe szczęście. Wolność!

ASTROLOGUS
Kto urodził się 10 sierpnia...
Człowiek, który sam stworzył siebie.

Klub Stałego Czytelnika

Nagroda Tygodnia

Kuchenska gazowa

Kraków, Kazimierza Wielkiego 43
Kraków, Rakowicka 1
Kraków, Limanowskiego 10
Kraków, Bazar Tomex
Myslenice, Rzemieślnicza 25

SPONSOR

TAJMAK pralki lodówki sprzęt AGD

FIRMA INWEST-BUD
JERZY RUPIKOWSKI
KRAKÓW, ul. DŁUGA 67
tel./fax 33-57-42

Nagroda Miesiąca

RADIOMAGNETOFON z CD „PHILIPS” 8040
ODKURZACZ „ZELMER” 1206.5
ROWER GÓRSKI

SPONSOR

MIX electronics

Kraków, Długa 29 Kraków, Królewska 55
Kraków, Kalwaryjska 22 Kraków, Starowiślna 33
Kraków, Kalwaryjska 34 Kraków, Floriańska 15
Kazimierz Wielki, Głowackiego 2

Z kartą...

Klubowicze, którym uda się dodzwonić do nas dziś o godz. 11.45 będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy:

⇒ **TAŃCE NOCĄ** rozpoczynające się codziennie o godz. 21 w „Pubie pod Baranami” (Rynek Gł. 27). W czwartki i niedziele koncertuje zespół SEVEN B. (dwa podwójne bilety).

⇒ **KONCERT** Mirosława Semieniuka-Podrazy (Kraków) zorganizowany przez Dworek Białoprądnicki w ramach cyklicznej imprezy Letnich Koncertów Organowych dziś o godz. 20 w kościele OO. Karmelitów „Na Piasku” (dwa podwójne zaproszenia). Ponadto Centrum Kultury proponuje **Letnie Koncerty Kameralne** odbywające się na tarasie Dworku od strony Parku im. T. Kościuszki w każdą niedzielę o godz. 15.30. W dniu 13 bm. wystąpi **Nonet Swingowy „Johannband”**. Wstęp bezpłatny.

⇒ **DYSKOTEKE** w „Clubie pod Papugami” (ul. Szpitalna 1), gdzie w miłej atmosferze bawią się tylko dorośli (wstęp od 21 lat). Początek o godz. 19. (dwa podwójne zaproszenia).

⇒ **HOTEL ELEKTOR** (ul. Szpitalna 28) organizuje w każdy piątek o godz. 20 koncert w hotelowej winiarni Olka Makino i „Andrusów”. (pięć podwójnych biletów).

Klub Stałego Czytelnika „Dziennika Polskiego” ma swą główną siedzibę w Krakowie przy ul. Basztowej 23. Kod pocztowy: 31-156. Nasz telefon: 22-19-45. Przyjmujemy od poniedziałku do piątku w godz. od 10 do 16.

Klub Stałego Czytelnika

DZIENNIK POLSKI

SIERPIEŃ 9

Kupon nr

Wakacyjny szlak „Dziennika” Smerek

Dom wczasowy „Kolejarz” w Smereku wybudowano na wzniesieniu, skąd roztacza się wspaniały widok na pasmo Połony Wetlińskiej. Do Wetliny są tylko cztery kilometry.

Ośrodek dysponuje 150 miejscami w pokojach jedno-, dwu-, trzy- i czteroosobowych oraz apartamentami. Ceny, w które jest wliczone całonocne wyżywienie, wynoszą od 20 do 45 zł.

W „Kolejarzu” jest 25-metrowy kryty basen, siłownia, sala gimnastyczna, sauna, gabinety hydroterapii i fizykoterapii, sala bilardowa i ping-

pongowa oraz biblioteka. Można tu również wypożyczyć rower górski.

Pierwsza wzmianka o Smereku, wsi w dolinie rzeki Wetliny, pochodzi z 1529 roku. Pod koniec XIX wieku wieś liczyła ponad 550 mieszkańców. Po II wojnie światowej po Smereku pozostał jedynie punkt geograficzny na mapie. Obecnie mieszka tu na stałe 100 osób. Po starej zabudowie wsi pozostały jedynie ślady i wspomnienia, jak po niedgdyjszym dworze, drewnianej cerkwi z 1875 roku oraz murowanej kaplicy z 1903 roku.

(CZAK)

Ogłoszenia ekspresowe

Usługi

ANTYWŁAMANIOWE, zamki, tapicerowanie, 21-49-21. 230842

BLACHARSTWO dekarstwo, malowanie, tapetowanie. 66-21-91. 230426

DACHY 82-10-36 (19-20). 230269

DEKARSKO blacharskie. 22-33-45. 73508

ELEKTROINSTALACJE, 44-35-88. 230634

FLIZOWANIE, hydraulika, marmury, VAT. 78-55-45. 73466

FLIZOWANIE ekspresowo. 36-17-53. 230508

FLIZOWANIE ekspresowo. 11-13-99. 230561

HYDRAULIK. 13-87-06. 73234

INSTALACJE wod, kan, gaz, c.o. Przyłącza, remonty. Po 15.00. 11-93-60. 230512

KOMINKI, piece. 67-00-32. 230759

MALOWANIE, tapetowanie. 23-85-05. 230279

MALOWANIE, 49-20-71, 49-20-78. 230638

OGÓLNOBUDOWLANE, 49-17-00 wieczorem. 230166

OGRODZENIA, 82-10-36 (19-20). 230267

USŁUGI chłodnicze. 57-11-03. 230551

WOD.-KAN.-GAZ., c.o., flizowanie, malowanie, elektryka. 48-21-81, 12-57-29. 230310

73429

Biznes

NAWIĄŻĘ współpracę ze szwalnią posiadającą wolne moce przerobowe. Tel. 47-67-50. 230617

PILNIE sprzedam zakład sitodruku. (012) 25-11-74.

Różne

TANIE wczasy koło Limanowej 22-55-35 (14-16). 73337

TAROT, wróżka. 22-02-54. 230374

WRÓŻBA „Tarot”. 37-92-07. 230372

Towarzyskie

A. Długa 16- Fullmasaż. 44-05-02. 230382

Gospodarka

PPP opóźnione z powodu wyborów prezydenckich?

Francuzi drukują

(INF. WL.) - Nie prosiłszy Ministerstwa Przekształceń Własnościowych o przesunięcie terminu rozpoczęcia wydawania świadectw udziałowych w programie NFI - powiedział nam wczoraj Marek Raczynski - z-ca dyrektora biura dystrybucji powszechnych świadectw udziałowych w banku PKO BP. Przypomnijmy, że Rada Ministrów, podczas wczorajszego posiedzenia zdecydowała o zmianie terminu wydania pierwszych świadectw. Pierwotnie planowano rozpocząć dystrybucję 22 listopada. Rząd zdecydował, że stanie się to dopiero 29 listopada.

Dyrektor Raczynski zapewnił, że PKO BP było przygotowane na roz-

poczęcie dystrybucji 22 listopada br. Bank wybrał w swoich oddziałach na terenie całego kraju 950 stałych punktów, w których będzie można odebrać świadectwo. Trwa procedura przetargowa na zainstalowanie odpowiedniego systemu komputerowego. Chęć uczestniczenia zgłosiło 90 firm z całej Europy. Wyłoniono 9 firm, które staną do ostatecznego przetargu. W drugiej połowie bm. PKO BP zadecyduje kto skomputeryzuje punkty wydawania świadectw udziałowych.

Także w Ministerstwie Przekształceń Własnościowych nie potwierdzono, jakoby przesunięcie terminu dystrybucji nastąpiło na wniosek banku.

- Nie widziałem żadnego wniosku PKO BP z prośbą o przesunięcie terminu - stwierdził w rozmowie z „Dziennikiem” Stanisław Berkiet - szef ministerialnego zespołu ds. obrotu powszechnymi świadectwami udziałowymi. Od innego pracownika ministerstwa dowiedzieliśmy się nieoficjalnie, że na decyzję rządu wpłynął ewentualny termin wyborów prezydenckich (22 listopada).

Powszechne świadectwa udziałowe drukowane są obecnie we francuskiej firmie „Charles Oberthur”. Pierwsze papiery dotrą do resortu przekształceń własnościowych najpóźniej na początku listopada.

(DER)

„Solidarność” w „Dębicy” domaga się bezpłatnych akcji

Uwłaszczenie kolektywu?

Związkowcy z „Solidarności” w Firmie Oponiarskiej Dębica S.A. domagają się przekazania załozdze nieodpłatnie 10 proc. akcji spółki. Twierdzą, że w procesie prywatyzacyjnym załoga pokrzywdzona, przekazując jej nie 20 proc., a 5 proc. akcji spółki, po cenach preferencyjnych. W przypadku fiaska rozmów z resortem prywatyzacji skierują sprawę do sądu - poinformował 9 bm. wiceprzewodniczący Komisji Zakładowej „S”, Władysław Klisiewicz.

Klisiewicz obwinia za ten stan rzeczy ówczesnego ministra przekształceń własnościowych, który - w jego opinii - opóźnił przekaza-

nie załozdze pakietu akcji po cenach preferencyjnych, o 13 miesięcy ponad ustawowy termin. W międzyczasie zmieniły się przepisy i sytuacja na rynku, co spowodowało, że „załoga praktycznie nie zyskała na zakupie akcji po cenach preferencyjnych” - ocenia związkowiec.

Pracownicy kupowali je wówczas po 110 tys. zł. Papiery „Dębicy” zadebiutowały na giełdzie uzyskując cenę niewiele wyższą od tej sumy i przez długi czas notowania utrzymywały się znacznie niżej od wartości ustalonej dla emisji publicznej - 220 tys. zł. Według zarządu spółki 20-proc. pakiet akcji zarezerwowa-

ny dla załogi nie został przez nią w pełni wykorzystany.

Związkowcy starają się doprowadzić do bezpośrednich rozmów na ten temat z ministrem Wiesławem Kaczmarkiem. W przypadku niepozytywnego dla nich rozwiązania problemu zapowiadają skierowanie sprawy do sądu.

W 1991 r. przedsiębiorstwo przekształcono w jednoosobową spółkę skarbu państwa, w 1994 r. jej akcje dopuszczono do obrotu publicznego. Obecnie jest ich 10,1 tys., ponad 30-proc. pakiet udziałów oczekuje na inwestora strategicznego firmy.

(PAP)

Nie będzie wrześniowej waloryzacji emerytur

Dopiero w grudniu

We wrześniu nie będzie waloryzacji emerytur i rent, ponieważ przeciętne wynagrodzenie w okresie od IV kwartału ub. r. do II kwartału br. wzrosło o mniej niż 10 proc. - poinformowała 9 bm. rzecznik ZUS Anna Warchoń.

Wg GUS, średnie wynagrodzenie w II kwartale br. wyniosło 684 zł 90 gr i wzrosło w stosunku do IV kwartału ub. r. o 9,74 proc.

„Jak wiadomo, waloryzacja emerytur i rent, jak również podwyższenie najniższych emerytur i rent, przeprowadzane są wówczas, gdy wzrost przeciętnego wynagrodzenia w kwartale poprzedzającym termin walory-

zacji w stosunku do wynagrodzenia stanowiącego podstawę poprzedniej waloryzacji wyniesie co najmniej 10 proc.” - informuje komunikat ZUS.

Emerytury i renty ostatnio były waloryzowane w marcu br., natomiast najbliższym możliwym terminem waloryzacji jest grudzień br.

W związku ze wzrostem przeciętnego wynagrodzenia zmieniają się natomiast od września limity dopuszczalnych dodatkowych dochodów emerytów i rencistów.

Jeżeli świadczeniobiorca zarobi do 60 proc. przeciętnej płacy, czyli do 411 zł, to jego emerytura lub renta nie zostanie zmniejszona.

Jeżeli jego dodatkowe dochody wyniosą od 411 zł do 821 zł 90 gr, to świadczenie zostanie zmniejszone o nie więcej niż:

- 139 zł 30 gr w przypadku emerytury lub renty inwalidzkiej I i II grupy;

- 104 zł 48 gr w przypadku renty inwalidzkiej III grupy;

- 118 zł 41 gr w przypadku renty rodzinnej dla jednej osoby.

Dochody przekraczające 120 proc. przeciętnego wynagrodzenia, czyli kwotę 821 zł 90 gr, będą powodowały zawieszenie emerytury bądź renty.

(PAP)

Akcje BWR jako zastaw

Pożyczka Towarzystwa Inwestycyjnego

(INF. WL.) Towarzystwo Inwestycyjne S.A. w Krakowie, które w przyszłości stać się ma zamkniętym funduszem powierniczym, zaciągnęło pożyczkę w Interkrakbanku. Zastawem były akcje BWR S.A. Jeśli KPW się zgodzi, Interkrakbank przejmie zastawione akcje.

W roku 1992 Dolnośląski Bank Gospodarczy, Bank Morski, Bank Regionalny w Rybniku i Interkrakbank utworzyły Towarzystwo Inwestycyjne - spółkę, która zająć się miała działalnością inwestycyjną i leasingową. Założono, że w przyszłości przekształci się ona w zamknięty fundusz inwestycyjny. Rok później Interkrakbank odkupił akcje od partnerów. Kapitał Towarzystwa był jednak za mały (4 mld starych

zł), aby prowadzić sensowną politykę inwestycyjną. Postanowiono go podnieść, a akcje nowej emisji wartości 10 starych mld objął Bank Współpracy Regionalnej S.A.

TI S.A. pod zastaw posiadanych przez siebie 437 tys. akcji wzięło pożyczkę w Interkrakbanku. Niestety, kredytu do tej pory nie uregulowano i wczoraj bank rozpoczął proces odzyskiwania zastawu. Jak wyjaśnił nam rzecznik BWR, Franciszek Palowski, aby Interkrakbank mógł przejąć wspomniane akcje BWR, konieczna jest zgoda Komisji Papierów Wartościowych - operacja objęcia tych papierów stanowiłaby pewną formę obrotu pozagiełdowego. W związku z tym Interkrakbank złożył odpowiedni wniosek w KPW.

(L.K.)

Ze spółek

■ OPTIMUS S.A. Zarząd Optimusa S.A. informuje, że 8.08.1995 r. podpisał umowę, na czas nieokreślony, o współpracy z firmą Tanberg Data Storage A.S. z siedzibą w Norwegii w zakresie dostaw streamerów i oprogramowania.

■ WBK S.A. Zarząd spółki poinformował o zbyciu 7 sierpnia 1995 r. 419.306 szt. akcji zwykłych Toruńskich Zakładów Urządzeń Okrętowych „Towimor” S.A. w Toruniu o wartości nominalnej (równającej się wartości ewidencyjnej) 4.193.060 PLN. Akcje stanowiły 50,5 proc. kapitału akcyjnego TZUO „Towimor” S.A. (podzielonego na 830.200 akcji zwykłych na okaziciela o wartości nominalnej 8.302.000 PLN). Wartość transakcji wynosi 5.553.726 zł. Nabywcą jest Stocznia Szczecińska S.A.

■ KRACHEMIA S.A. Zarząd spółki podjął decyzję o rozpoczęciu działań formalnoprawnych związanych z utworzeniem spółki z ograniczoną odpowiedzialnością pod Firmą „KrakChemia - Biuro Inwestycyjno-Leasingowe” sp. z o.o. Firma Handlowa „KrakChemia” S.A. obejmie wszystkie udziały w nowo utworzonej spółce.

■ BRE S.A. Zarząd Banku Rozwoju Eksportu podał do wiadomości, że 9 sierpnia 1995 r. złożył wniosek o dopuszczenie 2 milionów akcji nowej emisji BRE S.A., adresowanej wyłącznie do Commerzbanku AG, do obrotu na Giełdzie Papierów Wartościowych w Warszawie S.A.

„Efekt” nie chce „Wisły”

(INF. WL./PAP) Zarząd krakowskiej Korporacji Gospodarczej „efekt” S.A. poinformował o podpisaniu 9 sierpnia 1995 r. umowy zbycia 19.500 udziałów w „Telewizji Wisła” krakowskiemu „Realbudowi” sp. z o.o. za łączną kwotę 4.642.950 zł. Własność objętych umową udziałów przejdzie na nabywcę z chwilą wpłaty na konto „efektu” pełnej wysokości ceny nabycia, o ile nastąpi to w terminie nie przekraczającym 14 sierpnia 1995 r.

Zbywane udziały stanowią 19,5 proc. kapitału „Telewizji Wisła”. Umowa zawarta została w wykonaniu prawa pierwokupu.

„Efekt” jeszcze do niedawna był obok „Realbudu” głównym udziałowcem regionalnej „Telewizji Wisła”, która zapowiada rozpoczęcie nadawania stałego programu od października br. Niedawno „efekt” sprzedał (warunkowa umowa sprzedaży) część swoich udziałów Krakowskiemu Towarzystwu Gospodarczemu sp. z o.o. To ostatnie zapowiadało zakup większej ilości „telewizyjnych” udziałów.

(DER)

Więcej pieniędzy

Ministerstwo Finansów i NBP przedstawiły w środę swoje oceny o powodach i skutkach wzrostu podaży pieniądza. Dzień wcześniej także CUP przedstawił opinię w tej sprawie.

Zdaniem Ministerstwa Finansów, nadmierna podaż pieniądza (13,6 mld zł od początku br.) bierze się przede wszystkim z braku panowania NBP nad przyrostem rezerw dewizowych, których od początku roku jest 3 razy więcej niż powinno. W rezultacie 91 proc. wzrostu podaży pieniądza pochodzi z rezerw dewizowych. Przyrost rezerw jest obecnie - zdaniem MF - głównym źródłem inflacji.

Z informacji NBP z 9 bm. wynika z kolei, że czynnikiem, który niewątpliwie w dużym stopniu przyczynił się do zwiększenia ilości pieniądza było wyemitowanie polskich euroobligacji i przekazanie przez NBP z tego tytułu do budżetu państwa środków złotych w wysokości ok. 600 mln zł. Podaż pieniądza po 7 miesiącach zwiększyła się o 13 mld zł, tzn. o 17

proc., ale realnie (po uwzględnieniu inflacji) tylko o 3,5 proc.

NBP informuje też, że zadłużenie sektora budżetowego w systemie bankowym zwiększyło się o ponad 450 mln zł.

MF w tym samym dniu podało, że finansowanie deficytu przez NBP spadło o 5,46 mld zł.

8 bm. Centralny Urząd Planowania podał, że średniomiesięczna podaż pieniądza wynosiła w I półroczu 2,8 proc. wobec 1,7 proc. przyjętych w założeniach polityki pieniężnej, a głównym czynnikiem kreacji pieniądza był wzrost rezerw dewizowych. Według CUP, przyrost podaży pieniądza w I półroczu stanowił prawie 60 proc. kwoty przewidywanej na cały rok, co może spowodować po II półroczu - zdaniem ekspertów z CUP - „nie notowaną w poprzednich latach skalę ekspansji pieniądza w 1995 r.”

CUP, podobnie jak MF, ocenia, że przyrost rezerw po 6 miesiącach trzykrotnie przewyższa przewidywania na 1995 r.

(PAP)

■ PÓŁROCZNY BUDŻET. Dochody budżetu po siedmiu miesiącach wyniosły 44,1 mld zł, co stanowi 53,3 proc. dochodów planowanych na ten rok, a wydatki 48,9 mld zł, tj. 53,6 planu rocznego - poinformował w środę wiceminister finansów Krzysztof Kalicki. Deficyt wyniósł 4,8 mld zł, co stanowi 55,6 proc. przewidzianego w ustawie budżetowej na 1995 r.

■ NAJBARDZIEJ PODROŻAŁO „MIESZKANIE”. W I półroczu najwyższy wzrost cen odnotowano w usługach - 14,6 proc., przy czym opłaty za mieszkanie i zimną wodę wzrosły o 40,1 proc. - wynika z informacji Ministerstwa Finansów. Opłaty za radio i telewizję kablową wzrosły o 28,9 proc., za kolonie i obozy - o 23,2 proc., a energia elektryczna i gaz - o 11,3 proc. Żywność w tym czasie zdrożała o 14,5 proc.; najwięcej warzywa i owoce - o 40 proc., nabiał - o 24,2 proc. mąka - o 24 proc. i cukier - o 23,2 proc. W lipcu ceny spadły w porównaniu do czerwca o 0,6 proc., do czego przyczyniła się przede wszystkim obniżka cen żywności. Wzrost cen od początku roku wyniósł 12,9 proc., co - w ocenie Ministerstwa Finansów - stwarza szansę, że na koniec roku, w wariancie korzystniejszym, inflacja wyniesie 20,1 proc., a w mniej korzystnym - 22,5 proc.

■ PRZETARG W WRZEŚNIU. Państwowa Agencja Radiokomunikacyjna rozpoczęła sprzedaż materiałów dotyczących przetargu na uzyskanie dwóch koncesji operatorów cyfrowej telefonii komórkowej w Polsce. Komisja resortu łączności po zebraniu opinii od przyszłych uczestników przetargu ogłosi, prawdopodobnie we wrześniu br., jego ostateczne warunki. W wyniku przetargu wybranych zostanie do końca br. dwóch niezależnych operatorów działających na terenie całego kraju. Jak powiedział wiceminister Andrzej Księżny, koszt uzyskania licencji nie został jeszcze ustalony.

■ ZAPRACOWAŁ CPN. Na posiedzeniu w środę sejmowa Komisja Transportu, Łączności, Handlu i Usług przyjęła sprawozdanie rządu z wykonania budżetu państwa za 1994 rok wraz z analizą NIK w części dotyczącej Ministerstwa Przemysłu i Handlu w zakresie działu „handel”. Przychody przedsiębiorstw handlowych pozostających w gestii MPiH wyniosły w ub.r. 139.908 mld (starych) złotych co stanowiło 17,8 proc. przychodów wszystkich firm handlowych. Koszty uzyskania tego przychodu stanowiły w 1994 roku 97,4 proc. jego wysokości. Wynik finansowy brutto osiągnięty przez przedsiębiorstwa handlowe podległe ministerstwu przemysłu wyniósł w ub.r. 3.231 mld zł. Na dodatni wynik zapracowała głównie CPN, której udział w przychodach wyniósł 69,7 proc. Przedsiębiorstwa handlu rynkowego zanotowały ujemne saldo w wysokości 638,2 mld zł; 17 z 33 zanotowało wynik ujemny, a pozostałych 16 wypracowało dodatnie saldo w wysokości łącznie 38,5 mld zł.

■ NAJWYŻSZY NA ŚWIECIE. Oficjalnie, wiecha” wieńcząca 316 m maszt nadawczy w Rusinowie (woj. polskie) zawiśnie 5 września br., lecz sam maszt już więcej „nie urośnie”. Fachowcy z załóżnic „Mostostalu” zakończyli w środę stawianie ostatniego elementu masztu - 20-metrowego systemu antenowego przeznaczanego dla programów I i II TVP oraz Polsatu. Jak powiedział Jerzy Macugowski - szef stacji nadawczej w Rusinowie, jest to najwyższa wzniesiona w br. konstrukcja na świecie.

Na giełdzie

Ożywienie!

Po kilku nudnych sesjach wróciło na giełdowy parkiet ożywienie. Pojawiły się nadwyżki kupna, a specjaliści zgłosili chęć zakupu takiej ilości akcji, której na wielu walorach już dawno nie widzieliśmy. Wspomnieć należy również o nadwyżkach sprzedaży, szczególnie na Elektrimie, Mostostalu Export, Mostostalu Warszawa i Swarzędzu, które mimo swej wielkości zostały przez inwestorów w całości wykupione. Wartość nie zrealizowanego popytu wyniosła ponad 6 mln zł, a wszystkie nadwyżki sprzedaży zostały przez inwestorów „zebrane”. Rynek jak widać broni się przed większymi spadkami i wbrew opiniom wielu komentatorów giełdowych nie zanosi się jak na razie na dalszą deprecjację cen akcji. Formacje analizy technicznej, które można było zaobserwować na wykresach – „Głowa i Ramiona” (H & S) czy „diament” – jak na razie nie sprawdziły się i miejmy nadzieję, że się nie sprawdzą. Kosmetyczny spadek WIG-u o 0,2 proc. ustalił jego

wartość na poziomie 8.300,5 pkt – okrągłej wartości, która ma szansę stać się silną linią wsparcia pozwalającą odbić się indeksowi i spowodować wzrost kursów. Systematyczny spadek inflacji i dobre prognozy dla polskiej gospodarki uprawdopodobniają, że tak się stanie. Zwrócić należy również uwagę na różnice w zachowaniu się kursów poszczególnych akcji. Ogłoszenie wyników finansowych za ostatni kwartał pokazuje, że niektóre spółki dostały zadyszki – spadły ich zyski w porównaniu z okresem analogicznym poprzedniego roku. Inne zaś tak jak Rolimpex potrafiły zwiększyć je prawie 10-krotnie. Znajduje to odbicie w ich notowaniach oraz obrotach i wskazywać może na przyszłych liderów giełdowego parkietu. Odnotać należy również spadek cen i nadwyżki sprzedaży obligacji jednorocznych, a także wzrost notowań obligacji trzyletnich.

PIOTR NORSKI
DZIAŁ INWESTYCJI KAPITAŁOWYCH
BM „CERTUS”

Fundusze powiernicze

9 sierpnia 1995 r.

Fundusze	Wartość	Zakup
Pioneer	47,64 (47,61)*	50,41 (50,38)
Pioneer (papiery dłużne)	10,31 (10,30)	10,52 (10,51)
Korona	50 (50)	52,91 (52,91)

* W nawiasach podajemy poprzednie notowania
Wartość – wartość aktywów netto na jednostkę uczestnictwa
Zakup – maksymalna cena zakupu

9 sierpnia 1995 r.

Notowania walutowe

Tabela NBP nr 153/95		Kurs średni	zmiana w %
Australia	1 AUD	1,7810	-0,21
Austria	1 ATS	0,2421	0,04
Belgia	100 BEF	8,2856	0,04
Dania	1 DKK	0,4389	0,00
Finlandia	1 FIM	0,5683	0,23
Francja	1 FRF	0,4935	0,04
Hiszpania	100 ESP	1,9942	-0,03
Holandia	1 NLG	1,5196	0,05
Irlandia	1 IEP	3,9272	-0,11
Japonia	100 JPY	2,6218	0,19
Kanada	1 CAD	1,7639	-0,46
Luksemburg	100 LUF	8,2856	0,04
Norwegia	1 NOK	0,3862	0,05
Portugalia	100 PTE	1,6408	0,23
RFN	1 DEM	1,7030	0,09
USA	1 USD	2,3995	0,00
Szwajcaria	1 CHF	2,0545	0,00
Szwecja	1 SEK	0,3351	-0,21
W. Brytania	1 GBP	3,8392	0,05
Włochy	100 ITL	0,1511	0,00
ECU	1 ECU	3,1718	0,05

Tabela obowiązuje od dnia następnego po ogłoszeniu oraz do ujęcia w księgach rachunkowych aktywów i pasywów walutowych na dzień bilansowy będący dniem ogłoszenia tabeli.

Kursy w kantorach – w starych złotych

■ KRAKÓW – dolar, skup: 23.850, sprzedaż: 23.920–23.950, marka, skup: 16.950, sprzedaż: 17.000–17.050, funt, skup: 37.500–37.800, sprzedaż: 37.950–38.200, frank fr., skup: 4.850–4.880, sprzedaż: 4.920–4.950, frank szw., skup: 20.000–20.200, sprzedaż: 20.400.

■ NOWY SĄCZ – dolar, skup: 23.800–23.870, sprzedaż: 23.870–24.000, marka skup: 16.790–16.920, sprzedaż: 17.020–17.050, funt, skup: 36.900–37.100, sprzedaż: 37.100–37.800, frank fr., skup: 4.850–4.910, sprzedaż: 4.940–5.000, frank szw., skup: 19.900–20.100, sprzedaż: 20.100–20.300, korona czeska, skup: 860, sprzedaż: 900, korona sł., skup: 780, sprzedaż: 820.

■ TARNÓW – dolar skup: 23.650–23.800, sprzedaż: 23.810–23.900, marka skup: 16.860–16.920, sprzedaż: 16.930–17.000, funt skup: 36.970–37.400, sprzedaż: 37.450–37.600, frank fr., skup: 4.800–4.870, sprzedaż: 4.880–4.910, frank szw., skup: 19.850–19.950, sprzedaż: 19.960–20.300.

(DER), (IWO), (JT)

9 sierpnia 1995 r.

sesja nr 628

Notowania giełdy papierów wartościowych

Kurs 52 tyg.		AKCJE	KURS				Zmia- na %	OBRÓT		Proc. emis. (%)	P/BV C/WK (*)	P/E C/Z (*)	DOGRYWKI		
Min. zł	Max zł		Bieżący		Poprzedni			Wolumen (sztuki)	Wartość (tys zł)				K/S	Oferta pocz. szt.	Real. %
			zł	uwa- gi	zł	uwa- gi									
Akcje – rynek podstawowy															
24	37	Agros	29,00		28,50	nk 46	1,8	1406	82	0,02	2,06	14,10	=		
1,2	3,45	BIG	1,50	nk 100	1,52	nk 64	-1,3	79636	239	0,05	0,74	4,52	K	136414	
51	103	BPH	78,00	nk 89	77,00		1,3	5453	851	0,05	1,32	3,66	K	9976 0,9	
24,5	44,9	BRE	38,00		38,00	nk 19	0,0	14789	1124	0,10	1,53	6,26	S	4449 100	
73	239	BSK	138,50		139,00	ns 93	-0,4	7247	2007	0,08	2,23	4,88	K	300 100	
8,1	17	Budimex	14,10		14,30		-1,4	72220	2037	1,05	1,39	6,82	K	6504 100	
4,15	5,9	BWR	4,70		4,70	nk 52	0,0	59801	562	0,48	0,81	10,71	K	23110 100	
50	74	Bytom	50,00	nk 90	50,00	nk 36	0,0	1130	113	0,23	1,10	6,52	K	1947	
13,2	35	Debica	32,00		32,00	ns 75	0,0	36930	2364	0,37	1,25	10,20	S	3887 100	
7,05	14,3	Elektrim	8,00		7,90	nk 72	1,3	211754	3388	0,32	1,32	15,38	S	16102 100	
13,9	34	Espebepe	22,00		22,00		0,0	9317	410	0,58	1,40	11,45	=		
9,5	21,5	Exbud	20,80	nk 55	19,80	nk 58	5,1	51378	2137	0,64	1,65	13,32	K	57166 1	
16,2	57,5	Irena	29,00		29,70	ns 89	-2,4	9866	572	0,31	2,35	13,71	=		
15,8	41,5	Jelfa	28,00	nk 20	28,00		0,0	5867	329	0,11	1,39	10,83	K	1343 38,7	
10,8	30,5	KabelBKF	28,10		28,40		-1,1	13022	732	0,33	1,36	8,87	K	318 100	
17,8	73,5	Kable	25,90		26,40		-1,9	1195	62	0,06	1,45	13,00	=		
6,8	19	Kredyt Bank	7,55	nk 66	7,55		0,0	17494	264	0,15	0,74	7,86	K	6452	
15	56	Krosno	43,00		43,20	ns 15	-0,5	16452	1415	0,50	1,32	20,65	S	10588 100	
4,85	8,25	Mostalexp	6,00		6,00		0,0	63913	767	0,14	2,37	18,29	S	30161 100	
4,95	15,5	Mostalwar	6,20	nk 77	6,30	ns 81	-1,6	2199	27	0,05	0,76	14,76	K	4094	
3,6	9,7	Mostalzar	6,60	nk 71	6,70		-1,5	8468	112	0,08	1,86	9,32	K	6561	
9	15,9	Novita	11,20		11,50		-2,6	5226	117	0,13	1,24	9,52	=		
49	119	Okocim	76,50		75,00		2,0	10026	1534	0,33	2,83	42,98	S	812 100	
22,3	60,5	Optimus	26,90		27,20		-1,1	12647	680	0,29	1,83	10,25	=		
24,5	39,9	PBR	24,50		26,90		-8,9	1033	51	0,01	1,33	12,25	=		
23,8	39,7	Pofa Kutno	33,00		33,10		-0,3	5625	371	0,31	1,09	6,56	K	430 100	
8,2	18,9	Polifarb C.	11,40		11,70		-2,6	15285	348	0,08	1,88	12,85	K	1332 100	
2,65	8,8	Polifarb W.	6,20		6,30	ns 71	-1,6	87963	1091	0,40	2,09	10,05	=		
5,85	38,4	PPABank	26,70		26,60		0,4	8903	475	0,24	3,87	22,44	=		
17,6	52	Próchnik	19,00		20,90	ns 90	-9,1	2191	83	0,15	1,37	9,91	K	186	
8,95	29	Rafako	19,70	nk 80	20,00	ns 17	-1,5	28853	1137	0,31	1,51	9,12	K	16506	
4,6	13,5	Remak	11,90		11,90	ns 58	0,0	14910	355	0,75	2,03	10,56	=		
16,4	64	Rolimpex	55,50		56,50		-1,8	12520	1390	0,31	1,84	6,46	K	563 100	
1,64	4,25	Sokołów	2,26		2,25	nk 66	0,4	103316	467	0,38	0,99	11,53	S	7182 100	
17,1	30	Stalexport	30,00		29,20		2,7	125493	7530	1,42	0,98	6,68	S	5957 100	
13,1	31,5	Swarzędz	16,00		16,00	ns 84	0,0	36012	1152	1,03	0,85	16,86	S	32398 100	
13,8	52	Tonsil	17,00		17,20		-1,2	2852	97	0,19	1,91	10,11	=		
7,15	31,7	Universal	7,20	nk 34	7,35		-2,0	42015	605	0,18	0,92	24,91	K	19320 56,9	
10,1	29	Vistula	10,20		10,30	ns 71	-1,0	5608	114	0,09	1,23	6,96	K	1259	
61	84,5	Warta	64,50	nk 36	65,00	ns 37	-0,8	3876	500	0,11	2,04	10,55	K	729	
4,05	19,3	WBK	5,05	nk 66	5,00	nk 41	1,0	48212	487	0,07	1,39	4,59	K	10488	
110,5	225	Wedel	126,00		125,00		0,8	3085	777	0,05	2,50	20,14	K	941 100	
20,2	57	Wólczańska	25,20	nk 99	25,00	nk 85	0,8	1324	67	0,06	1,34	8,36	K	1797	
127,5	290	Zywiec	190,00	nk 92	190,00	ns 79	0,0	7652	2908	0,26	2,58	24,31	K	16859	
RAZEM								1274164	41929						
5904,7	12507	WIG	8 300,50		8 317,70		-0,2								
577,8	1229,2	WIG 20	813,50		813,10		0,0								
Akcje – rynek równoległy															
Seria	Kurs				Zmiana pkt	Odsetki skum. zł.	Cena rozl. zł.	Obrót wolumen szt.	Obrót wartość tys. zł.						
	bież. %	uw	popr. %	uw											
IR-0396	100,0		100,0		0,0	14,85	114,9	440	101						
IR-0995	98,7		98,8		-0,1	34,39	133,1	5137	1367						
IR-1295	100,0	ns 95	100,0		0,0	23,68	123,7	113	28						
PPT II	100,6	ns 63	100,8		-0,2	0,54	101,1	243	49						
PPT III	101,9		102,5		-0,6	0,46	102,4	137	28						
PPT IV	102,2		102,0		0,2	0,38	102,6	109	22						
PPT V	103,2		103,0		0,2	0,38	103,6	50	10						
PPT VI	102,5	nk 42	102,3	nk 83	0,2	0,38	102,9	610	126						
PPT VII	103,2		103,1		0,1	0,38	103,6	60	12						
PPT VIII	103,1		102,5		0,6	0,38	103,5	57	12						
TZ-0298	103,0	nk 86	103,0	nk 89	0,0	0,08	103,1	134	28						
TZ-0598	103,5		103,0	nk 90	0,5	0,08	103,6	14	3						
TZ-0897	103,0	ns 27	103,0	ns 88	0,0	0,08	103,1	560	115						
TZ-1197	102,7		102,8	nk 92	-0,1	0,08	102,8	1007	207						



Wojna psychologiczna?

Po udanej chorwackiej ofensywie militarnej w Krajnie wczoraj Belgrad przystąpił do ofensywy dyplomatycznej o Wschodnią Sławonię.

Prezydent Serbii zapowiedział, że dziś przyjedzie do Moskwy na spotkanie z prezydentem Jelcynem, mimo iż przyjazd odmówił prezydent Chorwacji Franjo Tudjman sugerując, że mimo wszystko strona bośniacka na Kreml powinna być również zaproszona. Szef dyplomacji nowej Jugosławii Vladislav Jovanović natomiast, tuż po zjednoczeniu sztabów Serbów ze wschodniej Sławonii ze sztabem głównym w Belgradzie, zapowiedział, że wojska nowej Jugosławii (Serbii i Czar-

nogóry) uderzą na siły chorwackie, o ile Zagrzeb będzie kontynuował ofensywę w Krajnie i w Bośni. „Obecność wojsk chorwackich na terenie Bośni jest rękawicą rzuconą nam przez diabła. Ci, którzy stosują taką taktykę, igrają z ogniem” – powiedział wczoraj Jovanović rosyjskiej agencji INTAR-FAX.

Tymczasem wydarzenia na froncie zaczynają niepokoić kraje sąsiadujące z Chorwacją. Węgierskie ministerstwo spraw zagranicznych poinformowało, że „ma nadzieję, iż po chorwackiej ofensywie wojskowej na serbską Krajinę nie wybuchną nowe walki w graniczącej z Węgrami wschodniej Sławonii” bowiem „niezależnie od intencji, akcje wojskowe

są niepożądane i grożą eskalacją konfliktu”.

Wczoraj Chorwaci zdobyli ostatni punkt oporu w Krajnie. Od kilku dni przez stronę chorwacką bombardowani są także serbscy uchodźcy. Ich ogólna liczba oceniana jest na około 100 tysięcy. Wczoraj w wyniku nalotów na kolumnę uciekających ludzi trzy osoby zginęły i sześć zostało rannych. Ambasador Chorwacji w ONZ Mario Nobilo zaprzeczył, jakoby wojska chorwackie ostrzeliwały uchodźców i poinformował, że ofensywa na Krajinę miała charakter ograniczony oraz zapowiedział, że chorwackie wojska nie rozpoczną walk o wschodnią Sławonię.

Tymczasem na linii demarkacyjnej we Wschodniej Sławonii trwa wojna psychologiczna. Wzdłuż tej linii ustawieni są naprzeciw siebie chorwaccy i serbscy żołnierze. Dochodzi tam do sporadycznej wymiany ognia. Największe napięcie wyuczulalne było wówczas, gdy wojska chorwackie ostrzelały tereny przy lotnisku koło Banja Luki, skąd startowały uczestniczące w krajnińskiej wojnie serbskie samoloty. Przywódcy separatystów serbskich z Bośni i Krajiny Radovan Karadžić i Milan Martić w razie nowej ofensywy zagrozili zbombardowaniem Zagrzebia i przeprowadzeniem kontrofensywy w celu odbicia Krajiny z rąk Chorwatów.

ANDRZEJ NOWOSAD

■ **PIERWSZY DZIEŃ ĆWICZEŃ W PORT FOLK.** Wczoraj na poligonie w Port Folk w stanie Luizjana odbyła się uroczystość otwarcia ćwiczeń wojskowych pod kryptonimem „Cooperative Nugget-95”. Biorą w nich udział żołnierze z 14 państw uczestniczących w programie „Partnerstwo dla pokoju”, w tym 41-osobowy pluton z Polski z 6. Brygady Powietrzno-Desantowej pod dowództwem podpułkownika Krzysztofa Mamczura, jak również oddziały amerykańskie, brytyjskie i kanadyjskie.

■ **WYDAWCA SKAZANY ZA KŁAMSTWA O OŚWIECIMIU.** Austriacki sąd skazał wczoraj na dziesięć miesięcy więzienia z zawieszeniem wydawcę, który opublikował artykuł dowodzący, że zagazowanie, jak napisano, „tyśięcy Żydów w Oświęcimiu było technicznie niemożliwe”. Herwig Nachtmann – kierujący wydawniczym raz w miesiącu broszurą „Aula”, musi też zapłacić grzywnę w wysokości 2.000 dolarów (240.000 szylingów). Wyrok zawieszono na trzy lata.

■ **NAGASAKI CZCI PAMIĘĆ OFIAR BOMBY NUKLEARNEJ.** Wczoraj o godz. 11.02 30 tys. osób zgromadzonych w Parku Pokoju w Nagasaki minutą milczenia uczciło pamięć 74 tys. ofiar zrzuconia przed 50 laty na miasto amerykańskiej bomby nuklearnej.

■ **„IKARUS” BANKRUTUJE.** Węgierska fabryka autobusów „Ikarus” praktycznie zbankrutowała, a jej kierownictwo zapowiada zwolnienia robotników z pracy. Nowy szef „Ikarusa” Adam Angyal poinformował, że firma jest w stanie „ukrytego bankructwa”. Angyal dodał, że zadłużenie „Ikarusa” jest większe niż wartość majątku firmy, a koszty jej działania wyższe niż dochody.

■ **„CWANY LENIA” W RĘKACH FRANCUSKIEJ POLICJI.** W rękach francuskiej policji znajduje się od kilku dni „Cwany Lenia” czyli Aleksander Dinarowicz Pietrow, uważany za jednego z szefów moskiewskiej mafii. „Cwanego Lenię” aresztowali Francuzi na prośbę władz rosyjskich. Aresztowano go na Riwierze, w Baie de Anges koło Nicei, gdzie przebywał wraz z rodziną na wypoczynku. „Cwany Lenia” zwykł podróżować czarnym mercedesem w towarzystwie „goryli”. Pretekstem było to, że Pietrow posługiwał się sfałszowanym paszportem ukraińskim. „Cwany Lenia” zabiega o to, aby pozostawiono go we francuskim więzieniu, gdyż nie chce wracać do Rosji.

■ **BYŁY PREMIER NRD SKAZANY ZA FAŁSZERSTWA WYBORCZE.** Sąd w Dreźnie skazał wczoraj byłego premiera NRD Hansa Modrowa na dziewięć miesięcy więzienia w zawieszeniu za „podżeganie do fałszerstwa wyborczego”. Modrow – obecnie honorowy przewodniczący postkomunistycznej Partii Demokratycznego Socjalizmu – został uznany za winnego sfałszowania wyników NRD-owskich wyborów komunalnych z maja 1989 r.

■ **IZRAEL BLOKUJE GRANICĘ Z GAZĄ.** Armia izraelska zapowiedziała, że zablokuje przejścia graniczne między Izraelem a autonomiczną Gazą od północy w czwartek do piątku ze względów bezpieczeństwa. Nie wyjaśniono bliżej powodów tego posunięcia.

Moskwa zaprasza

Korespondencja „Dziennika” z Rosji

Rosja straciła możliwość wywierania wpływu na sytuację w byłej Jugosławii. Tymczasem – jak chciał prezydent Jelcyn – właśnie w Moskwie mieli realne szanse spotkać się główne postacie jugosłowiańskiego kryzysu: Slobodan Milošević, Franjo Tudjman i Radovan Karadžić. Tudjman wczoraj nie przyjął zaproszenia. W Moskwie zaś paradoks polegał na tym, iż rozmowy nie były przygotowane a w charakterze mediatorów mieli wystąpić (niezależnie od siebie) zarówno Jelcyn, jak też Władimir Żyrinowski.

Dotychczas spektakularne działania na arenie międzynarodowej były potrzebne Kremlowi, aby zdemontować, iż z Rosją należy się liczyć oraz, by uspokoić tzw. patriotów – opozycję komunistyczno-patriotyczną, która nakreśliła na swoich sztandarach hasło pomocy dla „braci-Serbów”.

Obecnie w sprawie konfliktu bośniackiego, jak w lustrze, odbiły się ogólny zwrot w rosyjskiej polityce zagranicznej. Na zmianę wyraźnie prozachodniej polityki resortu Andrieja Kozieriewa przyszło ekspono-

wanie mocarstwowości i samodzielności Rosji. Konsekwentnie występując przeciwko użyciu siły wobec Serbów, opowiadając się przeciwko zaostreniu sankcji i wykluczeniu FRJ z ONZ Rosja jednak – jak podkreślał rosyjski eksperci – nigdy nie posunęła się „za daleko”.

Inicjatywa Jelcyna z zaproszeniem do Moskwy prezydentów Chorwacji i Serbii nikogo specjalnie nie zdziwiła. Równocześnie sukcesy odniesione przez armię chorwacką wywołały dość ostrą reakcję kręgów parlamentarnych. Deputowani Dumy rozpoczęli zbieranie podpisów potrzebnych, by zaprosić na posiedzenie izby lidera Serbów bośniackich Radovana Karadžicia. Na liście już są podpisy Władimira Żyrinowskiego, Michaiła Lapszyna i Sergieja Głazjewa. Przewodniczący Dumy – Iwan Rybkin zaś otwarcie wyraził swoje oburzenie polityką Chorwacji. „Duma nie może i nie będzie obojętnie patrzyła na to, co się dzieje w byłej Jugosławii. Żyrinowski postanowił wybrać się do byłej Jugosławii, by mimo wszystko wystąpić w roli mediatora.

DARIA PAWŁOWA-SYLWAŃSKA

Desant dyplomacji

Korespondencja „Dziennika” z Waszyngtonu

Wczoraj z USA udała się do Europy delegacja, która reprezentować będzie administrację waszyngtońską w rozmowach pokojowych na Bałkanach.

Europejska misja amerykańskich polityków wyraźnie świadczy o tym, że prezydent Clinton ostro ostatnio krytykowany nie tylko przez republikanów, ale także przez demokratów za całkowicie chybioną politykę wobec bałkańskiego konfliktu, postanowił wreszcie pokierować biegiem wydarzeń. Doradcy prezydenta oświadczyli, że sytuacja w Bośni i Chorwacji oraz przyszłościowe ewentualne rozwiązania zostały drobniogowo przestudiowane przez specjalistów w Białym Domu, w Penta-

gonie, Departamencie Stanu oraz w Centralnej Agencji Wywiadowczej. Członkowie amerykańskiej delegacji omawiać będą także z europejskimi przywódcami kwestie dotyczące misji sił pokojowych w Bośni.

Rzecznik prasowy Białego Domu, zapowiadając wyjazd rządowej delegacji podkreślił, że administracja waszyngtońska wierzy, iż chorwacka udana ofensywa dała szansę na polityczne rozwiązanie konfliktu. Sekretarz obrony, William Perry dodał: „Wzięliśmy oczywiście pod uwagę, że chorwacka ofensywa może doprowadzić do wielkiej wojny, ale nie ma na razie żadnych przesłanek na taki scenariusz”.

ELŻBIETA RINGER

Akcja przeciwko Polakom

Norweski dziennik „Arbeiderbladet” opublikował artykuł o wielkiej akcji policyjnej, skierowanej przeciwko pracującym na czarno Polakom i ich norweskim pracodawcom. Podczas trwającej od 2 tygodni akcji policja norweska ujęła 18 Polaków i ich 10 pracodawców. Tych pierwszych czeka deportacja, tych drugich zaś – wysokie kary pieniężne (do 10 tys. koron, czyli prawie 4 tys. nowych złotych). Co roku władze norweskie wydają Polakom 5 tys. zezwoleń na pracę w rolnictwie. Niezależnie od tego, wielu decyduje się na pracę na czarno – głównie przy remontach domów i mieszkań – płatną 50-100 koron (ok. 20-40 nowych złotych) za godzinę.

(PAP)

Spór o uchodźców

Korespondencja „Dziennika” z Bonn

Minister obrony RFN, Volker Ruhe wizytował wczoraj bazę lotniczą Sojuszu Atlantycznego w Piazenny w Północnych Włoszech, w której stacjonują odkomenderowane do sił szybkiego reagowania w Bośni samoloty Luftwaffe.

Od 1 sierpnia niemieckie Tornado – 8 maszyn bojowych i 6 rozpoznawczych – znajduje się w stanie gotowości bojowej. Ruhe powiedział we Włoszech, że odzyskanie Krajiny przywraca równowagę sił w dawnej Jugosławii i ułatwi znalezienie pokojowego rozwiązania konfliktu. Podobną opinię wyraził w Bonn zastępujący przebywającego w Austrii na urlopie kanclerza Kohla, minister spraw zagranicznych Klaus Kinkel.

Kinkel oświadczył, że rząd RFN jest w stałej łączności z grupą kontaktową do spraw Bośni. Kanclerz Kohl utrzymuje natomiast ze swej siedziby urlopowej kontakty telefoniczne z prezydentami Clintonem, Jelcynem, Chiracem i Tudjmanem oraz z premierem Majorem.

Chorwacki ambasador w Bonn, Ilja Ilić natomiast wyraził nadzieję na pomoc Niemiec w odbudowie Krajiny. Ambasador stwierdził też, że już wkrótce będzie mogło powrócić do Krajiny 20 tysięcy przebywających w Niemczech uchodźców z tego regionu.

Tymczasem w Niemczech powstał spór o przyjmowanie dalszych uchodźców z terenów dawnej Jugosławii. Tym razem chodzi o serbskich

uchodźców z Krajiny. Minister spraw wewnętrznych, Manfred Kanther oświadczył, że Niemcy nie będą przyjmować dalszych uchodźców. Kanther uzasadnił swoje stanowisko faktem, że w RFN jest już w tej chwili 350 tysięcy uchodźców z dawnej Jugosławii – więcej niż we wszystkich pozostałych krajach europejskich. Koszty utrzymania uchodźców wynoszą rocznie 11 miliardów marek.

Przeciwko stanowisku Kanthera opowiedziało się wielu polityków koalicji rządzącej, ale przede wszystkim sam kanclerz Kohl choć zdaniem Kohla obecny stan, w którym Wielka Brytania przyjęła tylko 5, a Francja 15 tysięcy uchodźców jest nie do przyjęcia.

MACIEJ RYBIŃSKI

Ministerstwo prasy

Ministerstwo Spraw Wewnętrznych Litwy zabroniło dziennikarzom powoływać się na anonimowe, „źródła dobrze poinformowane”. Nieposłuszni, ci którym udowodni się dezinformację, będą pozbawieni akredytacji.

Jak poinformował minister spraw wewnętrznych Litwy Romasis Vaitekunas, został utworzony specjalny wydział informacji, który będzie odpowiedzialny za sprawne powiadamianie dziennikarzy o sytuacji w dziedzinie przestępczości w kraju.

Nowo powołany wydział – przestrzegł minister Vaitekunas – zamierza również „szybko reagować na krytyczne artykuły na temat MSW”.

BARBARA MACHNICKA/PAP

Śmierć za milion dolarów

Korespondencja „Dziennika” z Moskwy

znane – ale na razie trzymane w tajemnicy.

O zamordowaniu w piątek Iwana Kiwelidiego informowaliśmy w ubiegłą sobotę. Obecnie rosyjskim organom ścigania udało się ustalić, w jaki sposób zamordowano bankowca. Trucizna znajdowała się w słuchawce jednego z telefonów zamontowanych w gabinecie bankiera. Na wyniki oficjalnej ekspertyzy trzeba jeszcze poczekać. Według różnych wersji w słuchawce znajdowały się sole metali ciężkich lub substancje pro-

mieniotwórcze. Członkowie grupy śledczej, którzy robili rewizję w gabinecie Kiwelidiego, już po kilku godzinach poculi się źle. W maskach przeciwigazowych i specjalnych ubraniach rewizję kontynuowała grupa sztabu obrony cywilnej.

Biznesmeni z OSRB uważają, iż zabójstwo Kiwelidiego świadczy o zaostreniu walki (między przedstawicielami tzw. cywilizowanego biznesu a strukturami mafijnymi) przed wyborami do rosyjskiego parlamentu. OSRB uważa, iż rosyjskim

mafiosom zależy na zdobyciu miejsc w Dumie Państwowej ze względu na obowiązującą zasadę immunitetu deputowanego, która nie pozwala pociągnąć go do odpowiedzialności karnej.

Niektórzy z członków OSRB uważają też, iż trzeba znieść zasadę immunitetu poselskiego, ponieważ w innym wypadku wkrótce bardzo dużo miejsc w parlamencie będzie obsadzone przez struktury kryminalne. W przyszłym tygodniu, na znak protestu przeciwko bezkarnemu mordowaniu biznesmenów w Rosji i beżsilności organów ścigania, członkowie OSRB zamierzają przejść pochodem przez centrum Moskwy.

DARIA PAWŁOWA-SYLWAŃSKA

Dwa oblicza strachu

Ludwika Castori-Dąbrowska i Elżbieta Konieczna wspominają prof. Aleksandra Bardiniego

Kultura

Inteligencie, rób swoje

„Inteligencie, wstydz się waść nie pozwól sobie śpiewki kraść!”

Wojciech Młynarski

Na beztróskie lato, a zarazem czas przedwyborczych emocji, Kompania Muzyczna „Pomaton” ofiarowała nam płytę (kasetę) Wojciecha Młynarskiego „Róbmy swoje '95”. Powiem od razu - perłkę godną oprawienia w złoto lub platynę przez miłośników piosenki.

10 lat temu rzucił Młynarski hasło „róbmy swoje”, co on czyni już lat 30 formę zachowując wciąż wyborną...

Po paru latach przerwy (od „Jeszcze w zielone gramy”) nagrał Młynarski utwory z okresu 1989 - 95 dotychczas do nich, nigdy wcześniej nie nagraną piosenkę „Daj Des”, będącą kwintesencją mistrzowskiego opanowania formy przez autora. A utwór to z roku 1966. Skrót, metafora, aluzja, pomysł - oto poetyckie środki, jakimi z taką finezją posługuje się Wojciech Młynarski od „zawsze”, licząc na wrażliwość i inteligencję słuchaczy.

**WOJCIECH
MŁYNARSKI
RÓBMY SVOJE**



'95

Bo też do polskiego inteligenta odwołuje się ten autor i najlepszy interpretator swych tekstów - do tego, co to przykucał skromnie za plecami lokalnych biznesmenów od spółek z „ograniczeniem umysłowym”, elit stworzonych przez tych, co to „zawistni i poobrażani”, „gruz po systemie usypali w walczące z sobą barykady”, pośród „tych, co to za pewnie się poczuli”, tych, co doganiają Europę z „babą o sześciu cykach”, tych co...

„Zeszycik z 1 klasy”, „Ile ja dopłacam”, „Zurek”, „Fruwa twoja marynara” (wraz z „Ach to był szal, gdy Duduś grał” i „Dziewczynami z Komorowa” tworzy sentymentalny tryptyk), „Ballada o szewcu dratewce”, „Nie mam jasności temacie Marioli”... W sumie 17 piosenek - inteligentnie dowcipnych, finezyjnie spuentowanych, z uroczą, wspaniałą muzyką Jerzego Wasowskiego, Jerzego Derfla, Janusza Senta, Jerzego Matuszkiewicza i samego Młynarskiego i znakomicie zagranych przez kwartet Jerzy Bartz - Jerzy Derfel - Andrzej Łukasik - Henryk Miśkiewicz (ten jego alt!). Przez prawie godzinę obcuje się ze Sztuką przynależną uśmiech, także gorzki, liryczne zamyślenie, nostalgiczne wzruszenie. To o Mariane Hemarze, którego przywrócił nam Młynarski w ostatnich latach, mawiało się „akrobata słowa”; myślę, że określenie to warto przywrócić. Dla Młynarskiego.

Już kiedyś na tych tamach żałowałem, że nie ma Nobla w dziedzinie piosenki. Ale choćby rodzimego Fryderyka Wojciecha Młynarskiego w przyszłym roku dostać powinien. A na razie słuchajmy jego najnowszą płytę i starając się mu dorównać też róbmy swoje '95. I dalej...

WACŁAW KRUPIŃSKI



Aleksander Bardini jako Widmo w „Weselu” Wyspiańskiego wraz z Zdzisławą Życzkowską kreującą rolę Marysi. Lwów - Teatr Polski, rok 1945.

- Sasza był wspaniałym pedagogiem, cudownie pracował z młodzieżą. Bardzo był wymagający i miał często okrutne poczucie humoru. Wiedział, że swoimi docinkami sprawia niektórym przykrość, ale zawsze potrafił to obrócić w żart. Z jednej strony uwielbiał go, a z drugiej baliśmy się go bardzo - mówi Ludwika Castori-Dąbrowska.

Bardiniego bali się wszyscy. Nie tylko jego studenci, ale także aktorzy i dziennikarze. Bali się głównie jego inteligencji - ciętego języka i bezpośrednich sformułowań. Ale mało kto wie, że Bardini też się bał - swojej publiczności.

- Tuż przed programem radiowym powiedział mi, że ma ogromną treść. Bardzo się zdziwiłam. Pomyślałam sobie, że to niemożliwe. Człowiek o ta-

kim doświadczeniu scenicznym? Ale naprawdę okazało się, że miał ogromną, paraliżującą treść. Był nieśmiały, a w oczach miał strach - wspomina red. Elżbieta Konieczna, która w styczniu 1993 roku prowadziła kilgodzinny program na żywo z Bardinim w Radiu „Kraków”.

Pierwszy kontakt z prof. Bardinim był często trudny i nieprzyjemny. Profesor sondował swoich rozmówców, przyglądał się im zadając podchwytliwe pytania. - Podczas pierwszej naszej rozmowy czułam się jak koń na targu. Wiedziałam, że powodzenie mojego programu zależy od tego, czy mnie zaakceptuje czy nie - mówi Elżbieta Konieczna.

Najbardziej profesora interesowało życie. Opowiadał o ludzkiej mądrości życiowej i lubił słuchać o tym, jak

inni sobie poradzili w trudnych sytuacjach. Jednocześnie kochał życie. Na bankiecie po programie radiowym bał się do drugiej w nocy. Smakował różne potrawy, pił wino i koniak. Był miły i czarujący. Obsługa kawiarni mówiła o nim z uwielbieniem, a dziennikarze nazwali go „królem życia”.

Aleksander Bardini potrafił spojrzeć na siebie z dystansem. Nie szczędził złośliwych uwag także sobie. Śmiał się ze swojej starości. - Twierdził, że ćwiczy starość od 40 roku życia. Był przygotowany na śmierć i podkreślał, że się jej nie boi - mówi Elżbieta Konieczna.

Ze śmiercią przyszło mu się zmierzyć w dwa i pół roku później.

AGNIESZKA

MALATYŃSKA-STANKIEWICZ

Portret wydawcy

Wyczyny „Volumenu”

go, „Wojna polsko-rosyjska 1830-1831” Wacława Tokarza. Wszystkie te tytuły układają się w jedną całość - aż do czasów najnowszych, czyli II wojny światowej. Patriotyczne przesłanie serii jest oczywiste. Jakość edytorska tomów - godna uznania.

Równocześnie „Volumen” dał się poznać jako wydawca niskonakładowej literatury naukowej. Przy współpracy Uniwersytetu Wrocławskiego trafiły na rynek kolejne tomy „Śląskich sympozjów historycznych”. Pierwszym tytułem tej serii była książka „Od plemienia do państwa” wydana w 1991 r., najnowszy tom „Sympozjów” poświęcony jest historii i tradycji bitwy legnickiej. Wydano go w roku bieżącym. Również na zamówienie Uniwersytetu Wrocławskiego „Volumen” wydał cenną książkę prof. Kazimierza Jasińskiego „Rodowód pierwszych Piastów”, a wspólnie z oficyną PAX „Umysłowość średniowiecza” dr Teresy Borawskiej i prof. Karola Górskiego.

Flirt oficyny z nauką polską stanowił zaledwie przygrywkę do bodaj najambitniejszego przedsięwzięcia wydawniczego w Polsce ostatnich pięciu lat. W 1994 roku „Volumen” (początkowo we współpracy z wydawnictwem PAX, które po kilku latach kryzysu zaczęło powracać do formy) rozpoczął wydawanie serii „Nowa Marianna”. Pierwszy tom w serii „Grzech i strach” Jeana Delumeau wprost nawiązywał do „Strachu w kulturze Zachodu” tegoż autora, wydanej przez PAX w 1986 r. Książka ta zniknęła wówczas z obiegu księgarskiego niemal natychmiast i pojawiła się na giełdach

książkowych po kilkakrotnie wyższej cenie...

Potem przyszła kolej na interesujące polonistami „Od Lutra do Mohyły” autorstwa Ambroise Joberta, profesora uniwersytetu w Grenoble, który niemal całą swą twórczość naukową poświęcił historii Polski. Nad wspomnianą książką, dotyczącą stosunków wyznaniowych w XVI i XVII-wiecznej Rzeczypospolitej, autor pracował 20 lat. Wyszła ona również w koedycji z PAX-em, jako ostatnie wspólne - jak dotąd - przedsięwzięcie obu firm. Kolejne tytuły „Nowej Marianny” ukazywały się wyłącznie pod znakiem „Volumenu”. Były to książki wybitne, które w polskiej wersji językowej powinny się ukazać już przed wielu laty... Wyjątek stanowi Jacques Le Goffa „Kultura średniowiecznej Europy”, wydana niegdyś przez PWN i dostępna wyłącznie na giełdach. Dzięki wznowieniu tego tytułu przez „Volumen”, antykwaryczna cena „Kultury...” spadła o 50-60 procent. Kolejnym „strzałem w dziesiątkę” było wznowienie, wraz z uzupełnieniem o drugi tom, książki Fernanda Braudela oraz grona innych autorów - „Morze Śródziemne. Przestrzeń i historia. Ludzie i dziedzictwo”. Pozycję tę wydało w 1982 roku „Wydawnictwo Morskie” poprzestając na... pierwszym tomie. Dopiero po kilkunastu latach czytelnicy doczekali się kompletnego wydania tej frapującej książki.

Intelektualne zmagania ze spuścizną po PRL są zajęciem równie trudnym, co pasjonującym, prawdopodobnie wydawcy z „Volumenu” traktują tę sytuację jako wyzwanie.

Książka Braudela otworzyła małą „Mariannę”, serię będącą w ścisłym związku z pozostałymi tytułami, różniącą się wyłącznie mniejszym formatem. Mała „Marianna” przypomina nieco małą serię ceramowską PIW. W tym mniejszym formacie ukazała się bardzo interesująca książka poświęcona europejskim „wiekom ciemnym” autorstwa Michela Banniarda „Geneza kultury europejskiej, V-VII w.” oraz esej o „heretykach” Fernanda Niel - „Albigensi i katarzy”, który może stanowić interesujący wstęp do „Życia codziennego katarów w Langwedocji w XIII w.” autorstwa Rene Nelli, wydanego przez PIW w 1979 r.

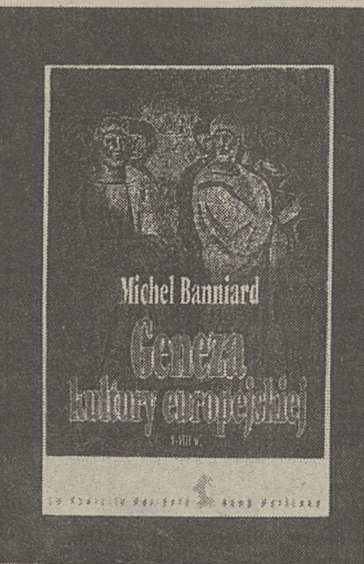
Jakby nie było dosyć „kłopotów” z „Marianną”, wydawnictwo, we współpracy z oficyną „Krag”, rozpoczęło publikację następnej serii, nie mniej interesującej niż poprzednie. Jej hasło przewodnie brzmi: „Tworzenie Europy”. Seria ta powstała w wyniku inicjatywy pięciu wydawców zachodnioeuropejskich, z Niemiec, Francji, Anglii, Hiszpanii i Włoch. Ma ona na celu „zaprezentowanie procesu powstawania nowoczesnej Europy z uwzględnieniem zarówno momentów jej chwaty, jak i trudnego dziedzictwa przeszłości” - napisano we wstępie. Redaktorem prowadzącym serię jest wybitny historyk francuski, wspomniany już Jacques Le Goff. Zaplanowano ją wstępnie na 21 tytułów. Po polsku ukazały się dwie książki - Michela Mollat du Jourdin „Europa i morze” oraz Leonarda Benevolo „Miasto w dziejach Europy”.

Jak na oficynę, która mieści się w dwóch „blokowych” lokalach, dotychczasowa działalność „Volumenu” to swoisty wyczyn. Byłoby tylko wydawcom starczyło samozaparcia w realizacji powziętych przedsięwzięć. Gdyby stało się jednak inaczej, gniew czytelników byłby straszny...

ANDRZEJ WOJTAS

Są dwie oficyny w Polsce, których działalność budzi moje najwyższe uznanie - gdański „Marabut” i warszawski „Volumen”. O „Marabucie” pisałem niedawno, zatem ten „portret” chcę poświęcić „Volumenowi”.

Nie pamiętam, kiedy po raz pierwszy wziąłem do rąk książkę wydaną przez tę warszawską oficynę, przypominam sobie jednak jej tytuł i błąd poligraficzny na obwolucie... Była to Wacława Lipińskiego



„Walka zbrojna o niepodległość Polski w latach 1905-1918”. Na kokardzie Krzyża Niepodległości był napis: „...olność i nie...”. Tak wydawnictwo rozpoczęło serię „O wolność i niepodległość”, w której przypomniano dzieła wybitnych polskich historyków nie uznawane za przyczyn politycznych od bez mała pół wieku: „Konfederacja barska” Władysława Konopczyńskiego, „Sejm Czteroletni” Waleriana Kalinki, „Napoleon i Polska” Szymona Askenaze-

Filmowe Graffiti

NR 27/225

PREMIERY TYGODNIA PREMIERY TYGODNIA

Gabinet grozy Johna Carpentera

Do granic strachu...

W PASZCZY SZALEŃSTWA reż. John Carpenter

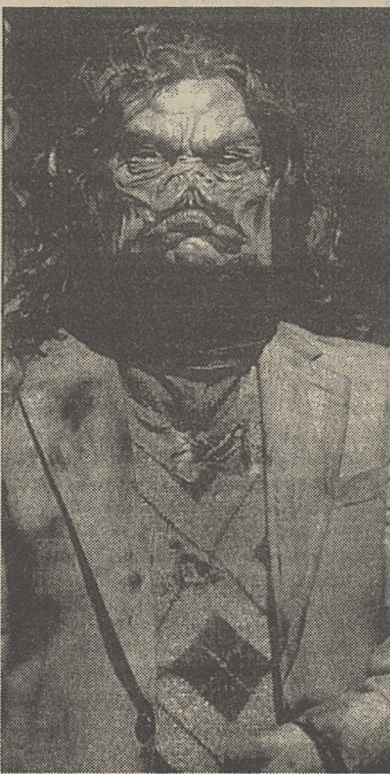
Wprost trudno uwierzyć, że scenariusz *W paszczy szaleństwa*, jednego z najbardziej przerażających filmów tego roku, powstał - jak utrzymuje jego autor, Michael De Luca - tak dla zabawy. Pisany w ciągu sześciu lat (!), jest przykładem mistrzowskiego scenariusza kina grozy. Jak stwierdził jego reżyser, John Carpenter: „przypomina bardziej filmy Bunuela niż tradycyjne horrory”.

Autorzy filmu postanowili nawiązać do twórczości H.P. Lovecrafta, którego wielu miłośników literackiego horroru uważa za „tego najstraszniejszego”. Do dzisiaj zresztą pokutuje przesąd, że „po przeczytaniu jego książek ludzie stają się schizofrenikami”... Być może właśnie dlatego *W paszczy szaleństwa* nie jest, co warto podkreślić, kolejnym filmem o potworach. Hipnotyzuje i przeraża bez użycia obłędnych, gumowych stworów wychodzących z makabrycznie prostego założenia, że największe szaleństwo drzemie w ludzkim umyśle.

Fakt ten nieco dziwi, zważywszy że nad oprawą wizualną filmu pracowali aktualni „mistrzowie świata” od efektów specjalnych z *Industrial Light and Magic (Jurassic Park)*. Dla potrzeb filmu w ciągu krótkiego czasu spreparowano istne stado lateksowych dziwolągów i ohydnych masek. Jednak w przeciwieństwie do wielu innych horrorów próbujących straszyć za pomocą kosztownej mienności, *W paszczy szaleństwa* wraca do tradycji starych dobrych czasów, kiedy zaledwie migawkowe ujęcie wypadające z ciemności manekina zapierało dech w piersiach. Efekt ten wymagał jednak mroźniejszej pracy: realizacja kilku sekund wypełnionych grozą trwała przeszło dziesięć tygodni(!).

Film Carpentera mimo plastycznej doskonałości bazuje na konstrukcji napięcia, godnej mistrza suspensu, Alfreda Hitchcocka.

Reżyser filmu, John Carpenter jest bez wątpienia jednym z najlep-



szych na świecie specjalistów kina grozy: weteranem thrillerów (*Księżę ciemności*, *Mgła*, *Rzecz*) i brutalnego kina akcji (*Ucieczka z Nowego Jorku*). Nieco sarkastyczny i prześmiewczy na modę naszych czasów (czego dowodem niech będą *Christine* i *Halloween*) z istic sadystyczną przyjemnością ożywił scenariusz *W paszczy szaleństwa* by przemienić go w elektryzujący, przepiękny złem horror „nowej generacji”; który trochę odbiega od klasycznego horroru, wygina go i wypacza w imię piorunującego efektu końcowego...

Nie bez znaczenia są wspaniałe role Sama Neilla (*Fortepian*, *Jurassic Park*), Julie Carmen, Charltona Hestona (*Tombstone*, *Prawdziwe kłamstwa*) i charyzmatycznego, jak zwykle, Jurgena Prochonowa (*Das Boot*, *Diuna*, *Twin Peaks*).

Zaś co do treści: „jest to trudne do opisanie, jeżeli się go nie widziało, albo nie czytało scenariusza...” jak wyjaśnił w jednym z wywiadów Sam Neill...

Kino „Wanda”: pokazy przed-premierowe od 11 VIII

Kino „Uciecha”: premiera 18 VIII

Małpia gorączka...

CONGO reż. Frank Marshall

Jednym z pierwszych, realizowanych z gigantycznym rozmachem amerykańskich filmów katastroficznym był *King Kong*. Mimo że *de facto* był rewelacyjną metaforą baśni o *Pięknej i bestii*, w pamięci widzów pozostał głównie wizerunek wielkiej włochatej małpy demolującej nowoczesną metropolię. Stwór wykonany z gumy kauczukowej i farbowanego króliczego futra (sic!) zapoczątkował falę filmowych kataklizmów, których sprawcami stali się filigranowi pobratymcy legendarnego Kinga: węże, ptaki, pszczoły, karaluchy, a ostatnio wirusy (*Epidemia*).

Niedostępne obszary afrykańskiego Kongo są terenem eksploracji zoologów i żądnych przygód poszukiwaczy osławionych bogactw zaginionego miasta Zinj. Okazuje się, że dżungla skrywa w sobie naturalny skarb w postaci złóż diamentów. Odkrycia badaczy rozpalały apetyty łowców skarbów i awanturników z całego świata. Szlachetne kamienie interesują również producentów supernowoczesnych mikroprocesorów. Nagle okazuje się, że do skarbca bronią mordercze bestie skryte



w zielonej gęstwinie. Spokoju nie traci jedynie towarzysząca ekspedycji gorylica Ama, która mimo zagrożenia tęskni za sielanką w głębi dżungli...

Congo, oparte na kolejnej bestsellerowej powieści Michaela Crichtona (*Jurassic Park*), jest przykładem wytrawnego kina „nowej przygody”. Miłą niespodzianką jest niezwykle pozytywny wątek ekologiczny, który delikatnie łagodzi atmosferę histerycznego strachu i totalnego zagrożenia.

Kino „Kijów”: premiera 10 VIII

Filmowy Kraków

Kino – alternatywa...

ROZMOWA Z KATARZYNĄ KUBISIOWSKĄ

Krakowskie Kino Bückleina na polskim rynku filmowym jest swoim skansenem: niekonwencjonalnych projekcji, atmosfery i repertuaru. O rozmowę poprosiliśmy Katarzynę Kubisiowską, szefową Bückledeonu.

– Poziom techniczny projekcji w Bückledeonie jest skandalicznie przestarzały, okolice dworca raczej ponure, a mimo to udało Ci się stworzyć coś, czego brakowało krakowskiej publiczności...

– Może właśnie te okoliczności – jeden stary projektor, przerwy co 20 minut, trzeszczący dźwięk, czynny bar – sprawiają, że projekcje w takim miejscu mają coś z atmosfery święta. Nie jest to zwykła, komfortowa konsumpcja. Jest to kino, które sięga do okresu jarmarcznego. Bardzo szybko okazało się, że właśnie takie miejsce jest bardzo potrzebne. Nato-

miast co do lokalizacji, sala teatralna Bückleina ma swoją, może niezbyt chlubną, filmową tradycję: w okresie wojny mieściło się tutaj kino faszystowskie.

– Klientami kina jarmarcznego z początku wieku była widownia słabo wykształcona, szukająca taniej rozrywki...

– Faktycznie jesteśmy najtańszym kinem w mieście. Czasy się jednak zmieniły. Widzami naszego kina są głównie młodzi ludzie, którzy poszukują czegoś więcej niż mogą zaoferować kina premierowe. Do nich adresujemy pokazy znakomitych filmów z przeszłości, które zwycięsko przeszły próbę czasu. Po seansie zaś sala Bückleina przemienia się w tętniący życiem klub dyskusyjny, gdzie przy piwie, do późnych godzin nocnych trwają zażarte rozmowy o filmie...

Ostrzeżenie!

Centrum Filmowe „Graffiti” ostrzega, że film „W paszczy szaleństwa” może u widzów o wrażliwym usposobieniu wywołać niepożądaną reakcję.

Kino nie ponosi odpowiedzialności za psychiczne konsekwencje obejrzenia filmu!

Konkurs konesera

Historia kina grozy sięga do tzw. niemieckiego ekspresjonizmu, który przywołał do życia postaci golemów, somnambuliów, psychopatycznych morderców... Siegając dalej wstecz, pionierem kina opowiadającego nadzwyczajne, fantastyczne historie był Francuz Georges Melies (1861-1938). Wszystko to było jednak możliwe dzięki fantastycznemu wynalazkowi kinematografu... Kto był jego wynalazcą? Nasz telefon (godz. 16.30-17.00): 22-95-92.

Kosz zaproszeń

Zapraszamy Państwa na premierowe pokazy, tylko dla widzów o mocnych nerwach: *W paszczy szaleństwa* („Wanda”) Johna Carpentera i niezwykle widowiskowe *Congo* („Kijów”). Nasz telefon (w godz. 16.30 – 17.00): 22-95-92.

Przeboje kin krakowskich 31.07-6.08.95

SZKLANA PUŁAPKA	7.200 (11.724)
JA CIĘ KOCHAM	1.635 (6.890)
PULP FICTION	1.050 (24.731)
PRZED WSCHODEM SŁOŃCA	534 (2.981)
BAD BOYS	451 (4.087)
FORREST GUMP	452 (70.051)
KOCHANEK CZY KOCHANKA	414 (605)
PRET-A-PORTER	388 (10.871)
PŁYTKI GRÓB	288 (288)
EPIDEMIA	275 (15.985)

- liczba widzów w tygodniu (od premiery)

Szklana pułapka 3 powtórzyła sukces sprzed tygodnia i nadal pozostaje na pierwszym miejscu listy. 11.000 widzów w ciągu 11 dni to znakomity wynik. Pozycję wielcidera nadal dzierży *Ja cię kocham a ty śpisz*, a trzecie miejsce zajmuje nieodmiennie *Pulp Fiction*. Cała pierwsza czwórka występuje w identycznej kolejności. *Przed wschodem słońca* również nie zmieniło lokaty.

Zwyczkę formy odnotowali *Bad Boys*, słabiej wypadł *Pret - a - Porter*, nie rozwinął skrzydeł *Kochanek czy*

kochanka? Fenomen naszego repertuaru kinowego *Forrest Gump* przekroczył liczbę 70.000 widzów. Jedyny film premierowy *Płytki grób* wszedł na pozycję 9. W pierwszej dziesiątce są 3 filmy europejskie, czwarty *Leon zawodowiec* Luca Bessona czai się już na 11 miejscu, by ponownie wkroczyć na listę po krótkiej nieobecności w Krakowie. Wszystkie one debiutowały w „Wandzie”, kinie należącym do ekskluzywnej sieci „Europa Cinemas”.

Filmowe Graffiti

Redakcja: Jerzy Jurczyński
Centrum Filmowe „Graffiti”
tel. 21 42 94

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

BLACHARZY samochodowych zatrudnię, 43-76-88. 230645

DOŚWIADCZONY kierownik dużej hurtowni spożywczej poszukuje pracy na terenie Krakowa. 22-34-12. 73527

DOŚWIADCZONEGO akwizytora zatrudnię. 43-16-90. 230378

FIRMA zatrudni monter a.c.o, spawacza z referencjami. 44-80-00. 73490

FIRMA Remontowo-Budowlana zatrudni pracowników ogólnobudowlanych. "Remobud" ul.Szłak 65 p.710. Tel. 22-51-44 w.392.230705

HYDRO-FLIZ zatrudni fliziarzy i hydraulika. 23-38-26. 230700

KIEROWCA prawo jazdy kat. "B" podejmie pracę, tel. 66-00-88 wew. 186. 230789

KRAWCOWĄ zatrudnię. 48-46-25 lub 48-66-04. 73449

MURARZY, tynkarzy, kraj export. "Domel", Halicka 9. 21-28-86, 22-95-76. 230592

MURARZY tynkarzy, na dogodnych warunkach, przyjmę. 55-09-04 w. 150. 230667

PIEKARZA przyjmę - Wallek Walewskiego 14. 230620

POSIADASZ zdolności teatralne, muzyczne, zadzwoń. 48-46-25 lub 48-66-04. 73448

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE UNI - MA - JER S. C.

w Krakowie ul. Wadowicka 3 zatrudni elektryka budowy z uprawnieniami eksploatacyjnymi SEP - do 1kV Zgłoszenia przyjmuje sekretariat w godz. 8⁰⁰ - 14⁰⁰. Tel. 67-45-10, 67-03-88. 15371o

POTRZEBNA sprzedawczyni, rencistka, z doświadczeniem. 37-23-57. 73492

POSZUKUJĘ kierowcy kat. CE. 28-25-80 wew. 62. 73496

PRACOWNIKA o zdolnościach manualnych, modelarskich z doświadczeniem przyjmę. 34-53-74. 73494

PRACOWNIKA parkingowego (rencistę) zatrudnimy. Tel. 56-33-26, 23-55-58. 230277

PRZYJMĘ dziwiarki z maszynami nr 5. Rencistki mile widziane, tel. 49-30-67. 230627

PRZYJMĘ malarzy, 48-76-59. 230805

RESTAURACJA przyjmie młodych pracowników. Spotkanie: Restauracja Twardowski, jutro godz. 10.00, Rynek Główny 26. 73325

RENCISTKĘ, pakowanie wyrobów papier-

niczych. 17-38-03. 73470

SAMODZIELNYCH fliziarzy zatrudnię. 11-13-99. 230563

SKLEP spożywczy zatrudni młodych ekspedientów. Studenci wykluczeni. 22-22-96 (17-19). 73529

SPRZEDAWCÓW, ekspedientów, zatrudnimy. 33-94-41. 230590

STOLARZY mebl. bud. doświadczonych bez nałogów do lat 40 zatrudnię. Chętnie z samochodem, praca poza Krakowem, możliwość noclegu. Tel. 33-74-18. 73488

SZUKAMY współpracowników, nadzwyczajne zarobki, przeszkolimy. Tel. 37-33-59, (8-16). 230652

SZWACZKI do szycia kurtek zatrudnię. 23-53-31. 230804

SZWAJCARIA, potrzebni: murarze, cieśle, elektrycy monterzy, malarze. Wyłącznie z doświadczeniem zachodnim! Placa 14 zł/godz. Tel. 135-30 /0-165/ Zakopane, (8.00- 15.00). 230860

WOKALISTKI, wokalistów poszukuję. 48-46-25 lub 48-66-04. 73447

ZATRUDNIĘ tokarzy szlifierzy, 78-16-90 lub 37-78-00 w.414. 229890

ZATRUDNIĘ szwaczki i monterzy do produkcji galanterii skórzanej. 43-37-38. 230379

ZATRUDNIĘ murarza, tynkarza, spawacza ślusarza. 23-36-38, (8-14). 230460

ZATRUDNIĘ szwaczki w Czernichowie i Krakowie, Łokietka 26. 230499

ZATRUDNIMY tapicera, ul. Jerzmanowskiego 14. 230637

ZATRUDNIĘ sprzedawcę na 1/2 etatu /aktualna książeczka zdrowia/. Tel. 43-60-36, 13.00-15.00. 230695

ZATRUDNIMY murarzy, tynkarzy. 67-32-60 od 10. 230736

ZATRUDNIĘ stolarzy, parkieciarzy. Centralna 63, 25-96-23, po 17, 37-23-97. 230853

ZŁOŻĘ szycie chałupnicze na overlock. Tel. 47-67-50. 230614

KUPIĘ "Ostrówek". 67-32-60. 230737

PODRĘCZNIKI 36-90-91. 230306

BOKSERY przegotowane, /0-197/283-91. 230845

FORD Windstar nowy, 65.000, czerwony metalik, pełne wyposażenie 49-22-09. 73441

MEBŁOŚCIANKA, dywan 2x3,5. 67-11-83.

Kupno

Sprzedaz

OWCZARKI niemieckie. 48-99-21. 73468

POLONEZ 89/90 przejsciowka, tel. 55-17-22. 230858

SALWATOR grobowiec, 4 miejsca. 21-38-41. 230689

SIERRA 2,3D, 1983. 49-98-41. 230384

SPRZEDAM tanio wyposażenie dyskoteki z drink-barem. Tel. 49-08-69. 230734

STOLIKI, krzesła kawiarniane, używane 34-32-06 wieczorem. 73348

WYŻELEK. 36-35-57. 73309

ZAMRAŻARKĘ szufladową GS-150. Tel. 11-06-59. 230283

ZESTAW socjalno biurowy typu "Rybnik" (3 pakamery), z wyposażeniem. 55-49-98. 230662

Motoryzacyjne

AUTOMYJNIA ręczna, Prandoty 6. 73353

DACIĘ kupię. 21-99-35. 230567

FIAT 126 84 sprzedam, 43-59-22. 73362

FORD Probe GL 1989 sprzedam. 76-13-43. 230751

FSO kupię. 11-85-42. 230553

HONDA Civic, sprzedam. 12-71-02. 73395

HONDA Accord, 1995, 212 litra, sprzedam. 58-40-41 (19-22). 73509

"MALUCHY" do remontu skupuję. 12-19-46. 230552

PEUGEOT 405 89 sprzedam, 49-28-01. 73361

POLONEZ 1.6, grudzień 1992, sprzedam. 33-44-40. 73525

POLONEZ 1989, cena 68.000.000. 57-11-03. 230550

SPRZEDAM Kawasaki 650 CSR, chooper, 1983. (012)25-11-74. 73423

SPRZEDAM "Mercedes-Bus" 208D, 1991r. 66-00-88 w.419, 204. 230405

SPRZEDAM: Ford-Orion 1,3i czerwiec 1993r, kolor ciemnozielony metalic, przebieg 29.000km, kupiony w Euro-Car, stan idealny, cena 28 tys.zł. Tel. 67-31-38 /18-22/. 230764

Lokale

ATRAKCYJNE jednopokojowe: Krowodrza, dwupokojowe, sprzeda pośrednictwo. 56-45-45. 230727

JEDNOPOKOJOWEGO: ścisłe centrum, poszukuję. 22-96-44. 230722

MIESZKANIE do wynajęcia. 36-60-04. 73243

MŁODE małżeństwo poszukuje samodzielnego mieszkania. 48-88-49. 73493

ODPOWIEDZIALNE dziewczyny poszukują 3-pokojowego, wyposażonego mieszkania do wynajęcia. 34-39-59. 73505

ODSTAPIĘ dzierżawę sklepu, kawiarni, dyskoteki. 47-95-27. 73545

POSZUKUJĘ małego mieszkania. 85-12-46 po 17.00. 230503

POSZUKUJĘ lokalu na biuro, z telefonem, w Podgórzu. Tel. 55-68-20 w.23 do 12-tej, lub 36-34-31 po 19-tej. 230587

RODZINA pilnie poszukuje mieszkania do wynajęcia. 090/313236. 230591

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe 48 m.kw Nowa Huta, 55-09-65. 230833

SPRZEDAM dwupokojowe, tel. 57-14-85. 230836

Nieruchomości

DOM po remoncie 300 m² wynajmę cudzoziemcowi lub osobom z ambasady. 67-05-51. 73514

DOM wynajmę. 22-96-44. 230723

DZIAŁKĘ budowlaną, uzbrojoną, 20a, sprzedam. Jerzmanowice 475. 230322

OKAZJAI Sprzedam domek 150 mln, możliwość premii PKO. 21-38-41. 230691

PARCELE budowlaną sprzedam. 33-69-10. 230442

SPRZEDAM działkę budowlaną 6 a, Kraków-Chelm. 25-16-79. 73434

SPRZEDAM działkę budowlaną 6,5a, Czyżyny ul. Dolna. 45-84-10. 230773

TRZEMEŚNIA, piękny dom letniskowy, całoroczny. 36-39-92. 73465

Turystyka

TANIE wczasy koło Limanowej, 22-55-35, /14- 16/. 230532

Wszystkim, którzy okazali nam życzliwość i pomoc oraz tak licznie uczestniczyli w ostatniej drodze naszego ukochanego Męża, Ojca i Dziadzia

ś. † p.

dr. ZBIGNIEWA KUBIAKA

a w szczególności Panu Dziekanowi Wydziału Farmacji CMUJ prof. dr. hab. Janowi Grzybkowi, współpracownikom z Katedry Technologii Postaci Leku i Biofarmacji CMUJ, Dyrekcji, Wykładowcom i Słuchaczom Prywatnego Medycznego Studium Zawodowego, Koleżankom i Kolegom z Okręgowej Izby Aptekarskiej oraz Krakowskiego Oddziału Polskiego Towarzystwa Farmaceutycznego.

Dziękujemy za Waszą obecność i modlitwy

Żona i Syn z Rodziną

Koleżance

JANINIE RAUCZYŃSKIEJ

składamy wyrazy najgłębszego współczucia z powodu śmierci MEŻA

Zarząd, Rada Nadzorcza M.S.H. Sp. z o.o. w Krakowie oraz Koleżanki i Koledzy

Najserdeczniejsze wyrazy współczucia z powodu śmierci KASI

MARIANNIE I ROMANOWI WOLSKIM

składają

Koleżanki i Koledzy z Zakładu I IFJ

Pani

dr. MARII KRYSZTYNIE PIORUŃSKIEJ

wyrazy szczerego współczucia z powodu śmierci MATKI składają

Kierownik, Koledzy i Koleżanki oraz Pracownicy Kliniki Okulistyki w Krakowie

Pani

dr. BARBARZE PIORUŃSKIEJ

wyrazy serdecznego współczucia z powodu śmierci MATKI składają

Kierownictwo i Pracownicy Przzychodni Rejonowej nr 5

Koleżance

DOROCIE WĄS

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci MATKI składają

Pracownicy VI O. BPH SA Filii nr 2 w Krakowie

Zawiadamiamy, że msza św. za Zmarłego

ppłk. JÓZEFA KANIĘ

odprawiona zostanie 11.08.95 o godz. 9.00 w kościele Najświętszej Marii Panny z Lourdes w Krakowie przy ul. Misjonarskiej 37

Żona i Dzieci

W KINIE „WANDA” JUŻ OD 18.VIII.!

W Kręgu Przyjaciół

Chris O'Donnell

Minnie Driver

Viktonex

Najbardziej romantyczny film tego lata...

KRONIKA KRAKOWSKA

Notujemy

■ **ZMASOWANE KONTROLE.** MPK twierdzi, że są 3 rodzaje pasażerów komunikacji miejskiej - normalni, ulgowi i gapowicze. Tych ostatnich nie brakuje. W trakcie niedawnej zmasowanej akcji w rejonie Nowej Huty (szczególnie na trasie od Mistrzejowic do Huty Sendzimira) - przyłapano 942 osoby bez biletu, a połowę gapowiczów stanowili pracownicy kombinatu. Podobne akcje zapowiedziano także na innych trasach - m.in. w ciągu ul. Czarnowiejskiej i na Alejach Trzech Wieszczów. (js)

■ **W SINA DAL.** Z ulicy Budryka zniknęło audi, należące do włoskiego turysty i kosztujące 30 milionów lirów. Renault espace skradziono z ul. Barskiej. Właściciel ocenił straty na 90 tysięcy nowych złotych. Z mieszkania przy ul. Opolskiej złodzieje wynieśli m.in. telewizor Sony, 2 skórzane kurtki, komputer osobisty, 6 klaserów ze znaczkami, wyroby ze srebra. Straty wynoszą ok. 15 tys. zł. Ograbiono także mieszkanie przy ulicy Telimeny, z którego zniknął sprzęt rtv, złoty sygnet i złote pierścionki - o wartości 1700 złotych. Do jednego z mieszkań przy ulicy Mazowieckiej przyszły dwie kobiety, które powiadziły, iż są pracownicami kościoła Misjonarzy. Oszustki wykorzystały nieuwagę gospodyni i ukradły 270 złotych. (js)

■ **POCZWÓRNY STUK.** Na ul. Zakopiańskiej, kierowca lady najechał na tył fiata 126p, ten z kolei uderzył w toyotę (wszyscy czekali, by skręcić w lewo), a toyota w mazdę. Na szczęście uszczerbku doznały tylko 4 samochody. (js)

Z kroniki wypadków

Na ul. Monte Casino, na przejeździe tramwajowym, doszło do zderzenia volkswagena z tramwajem linii 19. W wypadku, otwartego złamania lewego podudzia, doznał kierowca samochodu 72-letni Jan E. Strażacy gasili wczoraj pożar słomy na 2,5 ha ścierniska w rejonie ul. Łokietka oraz trawy przy ul. Strzelców. Policja Drogowa interweniowała w 7 wypadkach, 13 kolizjach, zatrzymano też 4 nietrzeźwych kierowców. Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego udzieliło pomocy 140 pacjentom.

Dyżur prawnika

Dzisiaj, w Dziale Łączności z Czytelnikami „Dziennika Polskiego” mec. Wiktor Sadowicz będzie udzielał porad z zakresu prawa karnego, cywilnego, rodzinnego i administracyjnego.

Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do naszej redakcji: ul. Wielopole 1, pokój 302 (wejście przez sekretariat), w godz. 14-16.

Muszą być wszystkie rachunki i pozwolenie zarządcy

Odkupywanie ulepszenia

Lokatorzy zajmujący gminne mieszkania mogą zwrócić się z wnioskiem o zwrot części nakładów poniesionych we własnym zakresie - na podniesienie standardu swojego lokum. Muszą jednak przedłożyć nie tylko zgodę, którą uzyskali od zarządcy budynku, ale też rachunki, kosztorysy, faktury, które mają udokumentować, że prace sfinansował najemca. Rozliczać można przy tym tylko te ulepszenia, które powstały między 27 czerwca 1983 roku a 12 listopada ubiegłego roku, gdy wchodziła w życie ustawa o najmie lokali i dodatkach mieszkaniowych.

Z przyjętych, w ostatnich dniach, przez władze miasta uregulowań wynika, że wyceny tego co podwyż-

szyło standard mieszkania ma dokonać specjalna komisja lub rzeczoznawca, a ostateczna kwota ma być zmniejszona m.in. o amortyzację - liczoną od dnia wprowadzenia ulepszenia w domu i będzie dzielona przez aktualną wysokość czynszu. W ten sposób ustalona zostanie liczba miesięcy, w czasie których (gminny) lokator nie będzie uiszczał czynszu - z racji korzystnych dla domu, własnych, wydatków. Odkupione „częstkowe ulepszenie” stałoby się własnością gminy - wraz z lokalem - podnosząc jego standard.

Niestety, przy opuszczaniu gminnego mieszkania także musimy się rozliczyć. Jeśli jakieś urządzenie, które było nowe, gdy się wprowadziliśmy, kosztuje obecnie np. 1000

nowych złotych a jego zużycie wynosi 70 procent - to wyprowadzając się będziemy musieli zapłacić 700 złotych. Dotyczyć to może kuchennek gazowych, term kuchennych, itp. Jeśli urządzenie, w chwili wprowadzania, będzie zużyte w 25 procentach, a momencie opuszczania mieszkania już np. w 75 proc. - wtedy były najemca będzie musiał zapłacić 500 złotych.

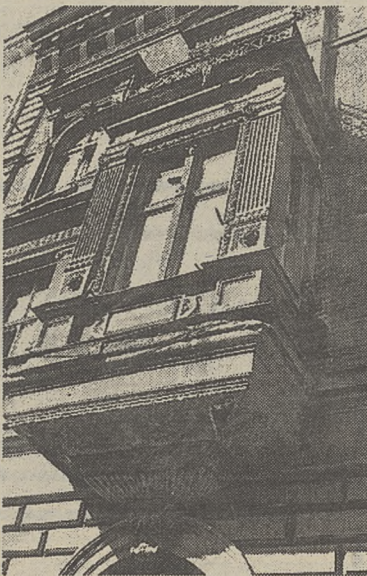
Wobec tych, którzy dostali mieszkania po 12 listopada ub. roku mają być stosowane przepisy nowego prawa lokalowego (i umowy z niego wynikające), ale w razie, gdyby nie było to jeszcze jasno sprecyzowane - rozliczanie będzie się odbywało tak jak lokatorów starszych stażem.

(J.SW)

Aula ASP tylko w marzeniach

Dzięki elewacji zaoszczędzą 120 mln

Jeszcze 20 lat temu planowano budowę kompleksu szkół artystycznych (Akademii Sztuk Pięknych, Akademii Muzycznej i Wyższej Szkoły Teatralnej) na Zakrzówku -



Fot. Anna Kaczmarz

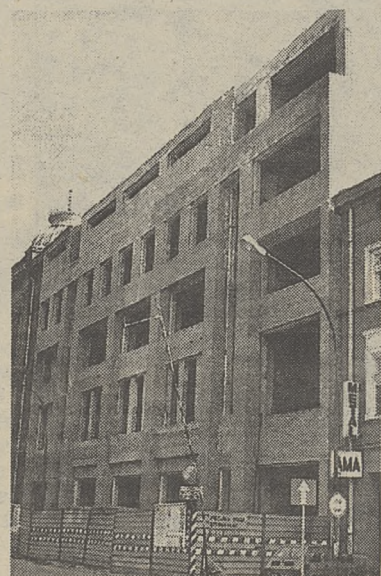
w rejonie ul. Kapelanka. Szybko przestawiono się na rozbudowę siedziby ASP przy placu Matejki, wzdłuż ulicy Basztowej aż do budynku LOT. Obecny projekt przewiduje budowę pomieszczeń od strony Kleparza, adaptację do celów dydaktycznych kamienicy przy ul. Basztowej 18 oraz ewentualne wyburzenie oficyny w podwórzu i postawienie w jej miejsce dużej auli. Jak powiedział Andrzej Getter, prorojek ASP, całej rozbudowie przyświeca idea pozbycia się trudności z utrzymaniem aż 11 obiektów utrzymywanych przez uczelnię (po zakończeniu inwestycji zostanie 6).

Najszybciej efekty będą widoczne na Basztowej, bo remont sfinansuje Narodowy Fundusz Ochrony Zabytków Krakowa. Już w przyszłym roku powinny się tam przemieścić wydziały malarstwa (tkanina i scenografia) i grafiki (rysunek i malarstwo). Wcześniejsze rozpoczęcie modernizacji było niemożliwe, gdyż dopiero niedawno ASP stało się użytkownikiem i administratorem

tej kamienicy. Znacznie dłużej trzeba będzie poczekać na oddanie do użytku wznoszonego od lat budynku od strony ul. Paderewskiego. Do tej pory wydano na ten cel 17 mld starych zł. - W tym roku otrzymaliśmy 3,5 mld zł. Może nie jest to dużo, ale wypada dodać, że kwota ta stanowi jedną trzecią całej dotacji inwestycyjnej ministerstwa - powiedział Andrzej Getter. W tym roku do najważniejszych prac należy zaliczyć wykonanie elewacji zewnętrznych. Zdaniem Adama Oleszki, zastępcy dyrektora administracyjnego ds. technicznych, taka kolejność (przed pracami wewnątrz) spowodowana jest płaceniem 120 mln zł rocznie za zajęcie chodnika. - Wykonanie prac na zewnątrz pozwoli nam na przeniesienie całej bazy na podwórko - dodał Adam Oleszko.

O ile dokończenie obiektu od strony Kleparza jest pewne (przy obecnym finansowaniu może to nastąpić za ok. 10 lat), to już tylko w planach jest budowa auli w środku całego kompleksu. ASP przymiera się także do przejęcia lokali użytkowych na parterze Basztowej 18, gdzie powstałaby galeria i kawiarnia dla studentów, ale jak na razie stanowią one własność gminy.

(GEG)



Fot. Anna Kaczmarz

Zachwianie równowagi

47-letniego mężczyznę, pracującego na terenie Liceum Ogólnokształcącego w Niepołomicach, zabrano wczoraj w ciężkim stanie do szpitala. Wykonywał on prace dekarские w obiekcie, a w trakcie montowania ręcznego wyciągu na dachu szkoły, stracił równowagę i spadł. W wyniku upadku z pięciu metrów na betonową posadzkę doznał bardzo poważnych obrażeń głowy.

(J.SW)

Czołowe uderzenie

Tuż przed godziną 18 w środę, doszło do tragicznego wypadku na ulicy Kocmyrzowskiej. Fiat 126p zjechał nagle na lewą stronę jezdni i zderzył się z jadącym z przeciwka, fiatem 125p. W wyniku odniesionych obrażeń, zmarł kierowca „malucha” - 23-letni mieszkaniec Skrzyszowic, Sławomir N.

(J.SW)

Podobno wcześniej nie można było

„Dni chaosu” na torach

Jeśli ktoś ma zaległy urlop - radzimy wyjechać z Krakowa w połowie sierpnia i nie wracać przed końcem października. W komunikacji miejskiej czekają nas bowiem wkrótce „dni chaosu”. 19 sierpnia kończy się wprawdzie remont torowiska na ulicy Starowiślniej i na swoje trasy wrócą wozy linii 3, 9, 13 i 43, ale tego samego dnia przystępuje się do przebudowy torowisk w rejonie ulicy Krakowskiej.

W I etapie przewidziano przebudowę skrzyżowania ul. Dietla, Krakowskiej i Stradom - co spowoduje konieczność zamknięcia dla ruchu tramwajowego ul. św. Gertrudy, Stradomia i całej trasy w kierunku mostu Grunwaldzkiego - po Łagiewniki. Jednocześnie zostanie zamknięty dla ruchu samochodowego fragment ulicy Dietla - od ul. Sukienniczej do skrzyżowania z ul. Krakowską (w kierunku mostu Grunwaldzkiego). Na „bliźniaczym” pasie ulicy Dietla wprowadzony więc zostanie ruch dwukierunkowy - zamiast jednokierunkowego (jak jest obecnie). Można się spodziewać sporych trudności przy przejeździe przez ten rejon - zważywszy na to, że znajdują się tam dodatkowo wozy przegubowe MPK, gdyż wprowadzona być musi - w miejsce tramwaju - komunikacja

Nie ma decyzji

Zwężenie pozostanie?



Fot. Jadwiga Rubiś

W połowie przyszłego roku powinna zostać oddana do użytku II nitka drogi od ronda Bronowickiego w kierunku autostrady. Po przeniesieniu ruchu na południową stronę dwupasmówki nastąpi modernizacja starej nawierzchni, by pod koniec 1996 roku samochody mogły jeździć po obu jezdniach. Koszt inwestycji szacowany jest przy aktualnych cenach na 26 mln zł (w tym roku na ten cel przeznaczono 6 mln).

Do wykonania jest 2,3 km nowej jezdni i tyle samo do remontu. Oprócz prac drogowych wykonana zostanie kanalizacja opadowa i sanitarna, przebudowana będzie technika i energetyka, zamontuje się energooszczędne oświetlenie uliczne. Planowane jest także zainstalowanie ekranów akustycznych wzdłuż całego odcinka, ale nastąpi to nie wcześniej niż za 2 lata.

Na razie nie ma jednak decyzji o budowie II nitki aż do samej autostrady. Modernizowane 2,3 km podlega Miejskiemu Zarządowi Dróg (remont finansowany jest z budżetu centralnego), zaś dalszy odcinek Dyrekcji Okręgowej Dróg Publicznych. Jak nam powiedziano w DODP od kilku lat gotowa jest koncepcja podłączenia do autostrady w tym miejscu, ale nadal Urząd Wojewódzki nie wydał decyzji lokalizacyjnej. Czy autostradę i dwupasmówkę będzie łączyła wąska i zdezelowana droga? (GEG)

KRAK TAXI
67-67-67
RADIO TAXI
666-999
TAXI bagażowe
pomoc drogowa
MEBŁOWY - kompleksowe przeprowadzki

Deklaracja to zbyt mało

Martwe dusze w spółdzielniach

Do końca tego roku w Wojewódzkim Biurze Obsługi Kandydatów do Spółdzielni Mieszkaniowych pozostanie zarejestrowanych ok. 41 tys. osób, z czego 38 tys. to mieszkańcy samego Krakowa. W ciągu ostatnich trzech lat lista wojewody uszczupliła się o ok. 21 tys. osób. W porównaniu do innych województw te wyniki są korzystne. Być może jest to skutek tego, że WBOOK w Krakowie wystawiło 40 tys. ofert do swoich kandydatów.

Przejmowanie przez SM kandydatów z tzw. „zamrażarki” nie jest całkowicie bezinteresowne. W zamian inwestorzy mogą otrzymać dotację celową na uzbrojenie terenu pod przyszłe budynki mieszkalne. Podstawowym kryterium otrzymania dofinansowania jest przekazanie przynajmniej 20 proc. oddanych mieszkań do dyspozycji kandydatów z listy wojewody. - W gminach podział przyznanych środków odbywa się na zasadzie deklaracji przejęcia kandydatów, a nie rzeczywistych przejęć w poczet członków - powiedział Stanisław Wojtas, kierownik WBOOK, pełnomocnik wojewody ds. promocji budownictwa mieszkaniowego. - Zwracamy na to

uwagę i według naszych wyliczeń obecnie Kraków zagrożony jest zwrotem jednej czwartej z dotacji otrzymanych na uzbrajanie terenu pod budownictwo mieszkaniowe. Ostateczne rozliczenie z otrzymanych środków ma nastąpić z dniem 31 grudnia tego roku i zdaniem Stanisława Wojtasa istnieją przesłanki do spełnienia wymogów ustawy. - Ustaliliśmy wspólnie z Urzędem Miasta, że gmina przedstawi rozliczenie zbiorcze, więc będziemy wymagać ustawowej średniej 20 proc. przejęć naszych kandydatów, a nie będziemy podważać poszczególnych rozliczeń pomiędzy SM a gminą - powiedział Stanisław Wojtas.

Według danych WBOOK tylko kilkanaście procent deklaracji przejęć jest faktycznie spełnianych. Np. jedna z SM obiecała przejąć tysiąc kandydatów (w zamian otrzymała kilkudziesięciomiliardową dotację) - ostatecznie mieszkania otrzymało tylko 40 osób z listy wojewody. Na ponad 20 SM 5 ewidentnie wymiguje się ze spełnienia obietnic, a wobec 2 pełnomocnik wojewody posiada dowody fałszowania dokumentów, co skutkuje wystąpieniem w najbliższych dniach do Naj-

wyższej Izby Kontroli z wnioskiem o przebadanie tych spółdzielni. Zdarza się, że na listach członków SM przejętych z „zamrażarki” są osoby, które nigdy nie były zarejestrowane w WBOOK, które zostały już wpisane w poczet innej spółdzielni, a nawet nie są członkami SM, która uznaje ich za „swoich”. Jeszcze większy problem polega na tym, że przy podziale nie bierze się pod uwagę kosztów realizacji budowy, a często dochodzi do sytuacji, że obiecywane 6,5 mln starych zł za m kw. (na które jeszcze wielu może sobie pozwolić) urasta nawet do 10 mln.

Ten rok jest ostatnim, kiedy funkcjonuje przepis pozwalający dofinansowywać uzbrajanie terenu pod budownictwo mieszkaniowe. Nieoficjalnie mówi się o przedłużeniu go jeszcze na 2 lata, ale w założeniach budżetowych państwa na rok przyszły nie przewidziano żadnych pieniędzy na ten cel. W Krakowie 4,2 tys. osób złożyło wnioski o wypłatę rekompensaty. 1,2 tys. już rozpatrzone, a do końca tego roku wypłaty obejmą ok. 865 osób (przeznaczono na ten cel 17 mld starych zł).

(GEG)

W granicach minimum socjalnego

Hufiec w kuchni

Blisko 2 tysiące osób skorzystało już w czasie wakacji z oferty Ochotniczego Hufca Pracy. Młodzież rozjechała się po całym kraju - głównie do województw: szczecińskiego, koszalińskiego, gdańskiego i nowosądeckiego. Jeszcze teraz chętni do podjęcia pracy mogą próbować szczęścia w Wojewódzkiej Komen-dzie OHP przy al. Słowackiego - czekają tam oferty dla murarzy, tynkarzy, malarzy i napływają nadal pojedyncze propozycje.

Na zajęcie oczekuje obecnie kilkudziesięciu młodych ludzi, ale często nie spełniają wymaganych przez pracodawcę warunków. Bardzo mile widziani są bowiem uczniowie szkół zawodowych i techników. Tak na przykład do pracy w barach, restauracjach, przy obsłudze wczasów, kolonii itp. poszukiwane są osoby posiadające odpowiednie predyspozycje, uczęszczające do szkół gastronomicznych i... mające doświadczenie. Miesięczne zarobki wahają się w granicach minimum socjalnego (2,95 mln brutto), choć bywają i nieco lepsze pensje. Rzadko zdarza się propozycja pracy na akord, ale wówczas zarobek można ok. 3,5 mln. Najatrakcyjniejszą ofertą była posada recepcjonistki w domu wczaso-

wym za 4 mln. Zdecydowanie przeważają oferty dla chłopców - pomoc na budowach, utrzymywanie zieleni, roboty polowe. Dziewczęta poszukiwane są głównie do pracy w gastronomii czy rolnictwie. Najwięcej osób, bo ok. 500, wysłano w tym roku do pracy w kuchniach i przy serwowaniu posiłków; blisko 400 znalazło pracę w stacjach hodowli roślin ogrodniczych. Były przypadki zwolnienia przez pracodawcę zatrudnianych osób - młodzież nie potrafiła „wyrobić normy” lub nie radziła sobie z pracą. Zdarzyło się nawet, że jednego dnia pracodawca zwolnił wszystkie zatrudnione osoby. Ale były i przypadki naruszania umowy przez oferujących pracę - zamiast 40 „zamówionych” pracowników właściciel zakładu przejął - już na miejscu - 10.

OHP organizuje także wypocznik dla młodzieży - 76 osób pojechało w tym roku do Kołobrzegu, 32 do Krynicy Morskiej, a 118 do Gródka nad Dunajcem. Wyjeżdżający pokrywają koszty wyżywienia i zakwaterowania, za dojazd i program kulturalny płaci hufiec. Część osób otrzymała dofinansowanie indywidualne z pomocy społecznej.

(KAR)

MOPS czeka na chętnych

Zasiłki albo nic

Ogromne zainteresowanie wywołała nasza wczorajsza informacja „17 miliardów do wzięcia” - o tym, iż nie ma wielu chętnych na zasiłki rodzinne i pielęgnacyjne, których wypłacaniem zajmuje się gmina. Do początków lipca wydano zaledwie ok. 500 milionów, a na ten cel ministerstwo przyznało 18 mld (przypomnijmy jednak, iż dotyczy to tylko osób, które nie otrzymują tego typu świadczeń wraz z innym wynagrodzeniem). W filiach Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej pojawiały się osoby zainteresowane otrzymaniem pomocy (zasiłki rodzinny to 210 tys. zł miesięcznie na dziecko, a pielęgnacyjny 624 tys. 100 złotych; informacje o kryteriach

można uzyskać przy ul. Rogozińskiego 5, al. Słowackiego 20, Stromej 5 i w os. Szkolnym 34). Przychodziły także osoby, które uznały, że skoro pomoc społeczna ma nadmiar pieniędzy - to mogłaby przekazać je na dopłaty do czynszów, malowanie, zapomogi innego rodzaju, itp. Niestety, pieniądze te są wyłącznie na te 2 rodzaje zasiłków, gdyż tak zdecydowało Ministerstwo Finansów i nie można ich wydać na inny, choćby bardzo szczytny, cel. - Dobrą stroną tego nadmiaru jest jednak to, że każdy kto przyjdzie i spełni wymagania z pewnością dostanie pieniądze - mówi Józefa Grodecka, dyr. MOPS.

(J.ŚW)

Warto wiedzieć i skorzystać...

LETNIE KONCERTY ORGANOWE - koncert w kościele OO. Karmelitów dziś o godz. 20 (ul. Karmelicka 19). Gra Mirosława Semenuk-Podraza. W programie: Alain, Bach, Knecht, Langlais, Couperin.

W NOWOHUCKIM CENTRUM KULTURY przy placu Centralnym - dziś o godz. 18 koncert Młodzieżowego Zespołu Folklorystycznego „Iskierki” (z Burgas w Bułgarii).

SPOTKANIE CLIVA HARRISA Z CHORYMI - 20 sierpnia w Krakowie. Bezpłatne bilety będą wydawane w sobotę (12 sierpnia) w godz. 14 - 16 w przedszkolu przy ulicy Młyńskiej Bocznaj.

W GALERII „KERSTEN” przy ul. Sławkowskiej 5/7 - dziś o godz. 19 wernisaż wystawy malarstwa Artura Przebindowskiego.

W GALERII SUKIENICE - dziś o godz. 9.30 otwarcie wystawy „Gorczanki świat Piotra Piotrowskiego” (malarstwo na szkło i rzeźby).

JAZZ KLUB KORNET przy al. Krasińskiego 19 zaprasza dziś o godz. 20.30 na koncert Renaty Świerczyńskiej i Swing Combo. 11 sierpnia o godz. 20.30 koncert Old Metropolitan Band.

OTWARCIE WYSTAWY MALARSTWA MAGDALENY NAŁĘCZ, absolwentki Wydziału Malarstwa Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie, (z cyklu „11 pracowni naszych artystów”) - 11 sierpnia o godz. 12 w sali pierwszego piętra Wieży Ratuszowej.

W PAVILLONIE NA PLANTACH (przed Biurem Wystaw Artystycznych), 12 sierpnia o godz. 19 koncert Renaty Świerczyńskiej i Beale Street Band. 13 sierpnia wystąpi Renata Świerczyńska i Swing Combo.

KONCERT ZESPOŁU „CAMERATA” (walce wiedeńskie) - 13 sierpnia o godz. 17.30 w amfiteatrze na Zabaniu.

W OGRÓDKU ULICZNYM kawiarni „Jagiellońskiej” przy ul. Jagiellońskiej, 14 sierpnia wernisaż uliczny.

W NOWOHUCKIM CENTRUM KULTURY przy pl. Centralnym, 13 sierpnia o godzinie 17 koncert Reprezentacyjnej Wojskowej Orkiestry Dętej Okręgu Krakowskiego pod dyktando Aleksandra Dębskiego.

OGRÓD BOTANICZNY, ul. Kopernika 27, czynny jest codziennie w godz. 9-19, szklarnie od 10 do 13 (oprócz piątku); muzeum Ogrodu otwarte jest w środy i piątki w godz. 11-15, w soboty 9-16

Odtwarzanie nienormatywnej drogi

Wojewoda w młynie



Fot. Anna Kaczmarz

10 mld starych złotych potrzeba na przebudowę drogi wojewódzkiej biegnącej z Tokarni do Bogdanówki, która (wraz z połową mostu) wskutek gwałtownych opadów, jakie przeszły nad nią w czerwcu, uległa znacznemu zniszczeniu na odcinku 2,5 km. Ponieważ na tego typu roboty funduszy w kasie wojewódzkiej nie ma, w tym roku planuje się jedynie tymczasowe „załatanie dziur”. Przebudowa jednakże musi dojść do skutku, gdyż droga ta ma „parametry nienormatywne” (dotyczy to m. in. łuków, przekroju poprzecznego i spadku nawierzchni).

Wczoraj do Tokarni udał się wojewoda Tadeusz Piekarczyk. Wójt Tokarni, Marian Zieliński, poinformował przy tej okazji o poczynaniach Rady Gminy - zmierzających do przekształcenia podległych jej terenów w rejon o charakterze turystyczno-rekreacyjnym. Na ukończeniu jest już budowa sieci gazowej w podległych gminie wsiach; w tym roku zrealizowano ją w Wię-

ciórce, Skomielnej Czarnej i Bogdanówce. - Można powiedzieć, że praktycznie cała gmina posiada już sieć gazową - stwierdził wójt. Kolejną inwestycją, która zbliża się do finału, jest nowoczesna automatyczna centrala kontenerowa. Kontener już stoi - w niedalekiej przyszłości mają być do niego doprowadzone światłowody z Myślenic. Dużym problemem gminy jest natomiast budowa oczyszczalni i sieci kanalizacyjnej. Powstały już plany realizacji oczyszczalni, ale równocześnie z nim pojawiły się protesty mieszkańców... Krakowa, którzy na obszarze, gdzie ma być teren ochronny oczyszczalni, mają swoje „biedne” domki.

Podczas swego pobytu w Tokarni, oprócz zniszczonej drogi, wojewoda oglądał również kilka interesujących miejsc w okolicy. Najbardziej podobał mu się mały, stary, zapomniany młyn wodny w Bogdanówce, działający do 1970 roku.

(AG)

Kto weźmie dzieci?

16 sierpnia, na zaproszenie Towarzystwa Przyjaciół Grodna i Wilna oddz. w Gdańsku, do naszego kraju przyjedzie 40 dzieci z Polskiej Szkoły Ogólnokształcącej w Rydze. Nadal poszukiwane są rodziny, które przez dwa tygodnie zechciałyby gościć młodych przybyszów zza wschodniej granicy. Do wzięcia udziału w VI akcji „Lato '95 - sierotom-dzieciom polskim z Litwy, Łotwy, Białorusi i Estonii”, organizatorzy serdecznie zapraszają także rodziny z południowej Polski - Krakowa, Myślenic i Zakopanego. Dzieci - w wieku od 8 do 14 lat - mówią po polsku.

Towarzystwo zawiązane zostało w roku 1989, w kraju działa obecnie 19 oddziałów. Program pomocy i opieki nad dziećmi polskiego pochodzenia z krajów byłego ZSRR objął już 613 dzieci. Jeśli powiedzie się tegoroczna akcja letnia, z gościny w Polsce skorzysta 810 młodych Polaków. Ideą organizatorów jest, by dzieci utrzymały kontakt z tymi samymi polskimi rodzinami - aż do pełnoletności. Jak powiedział nam Ryszard Śnieżko, prezes oddz. gdańskiego, rodziny polskie najpierw pod-

chodzą do sprawy bardzo ostrożnie, ale potem na ogół w 70 proc. potwierdzają kontakt z dziećmi. Przyjeżdżają one do kraju trzy razy w roku na dwa tygodnie - na Boże Narodzenie, Wielkanoc i w czasie wakacji. Przejazd finansowany jest przez Towarzystwo, pobyt - przez rodziny. Pieniądze na bilety pochodzą z wolnych datków, nie ma stałych sponsorów akcji. Próbowano nakłonić do współpracy posłów i senatorów, lecz odpowiedzieli - przesyłając pieniądze na bilet dla jednego dziecka - tylko senator Stefan Jurczak z Krakowa. Dopiero po kilku podejściach udało się nakłonić do tej - niewielkiej w końcu ofiary - 23 dalszych parlamentarzystów.

„Przyjmij dziecko pod swój dach! - apeluje Towarzystwo. - Możesz dać małemu Polakowi trochę radości. Możesz nawet otworzyć mu drogę w lepszą przyszłość”. Wszyscy chętni do udzielenia gościny proszeni są o telefoniczny kontakt z następującymi osobami: w Krakowie - Edyta Babska - tel. 22 53 55 (godz. 9-14) lub 67 37 11, 67 12 01; w Myślenicach - Andrzej Synowiec - tel. 214-26; w Zakopanem - Mieczysław Rola tel. 138-74. (KAR)

Klub dla niepełnosprawnych

Spółdzielcze Centrum Kultury „Klub 303”, działające przy Spółdzielni Mieszkaniowej „Czyżyny”, zamierza organizować pomoc dla osób niepełnosprawnych. - Jest bardzo dużo młodych, nie w pełni sprawnych ludzi, którzy skończyli szkołę i siedzą teraz w domu, a mogliby aktywnie włączyć się w życie - mówi kierownik Centrum, Marek Stęborowski. Inicjatorzy przedsięwzięcia chcą najpierw poznać środowisko - dzięki ankiecie, którą osoba niepełnosprawna może pobrać i wypełnić, a na tej podstawie opracują już konkretny plan działania. - Oprócz Klubu Integracyjnego planujemy zorganizować stanowiska pracy. Przy pomocy instruktora grupa, np.

pięciu osób, mogłaby wytwarzać świeczki, guziki lub inne przedmioty, które znalazłby nabywca (wystawa kwiatów, połączona z kiermaszem, którą organizują każdego roku - dowodzi, że drobna wytwórczość znajduje swojego klienta). - Poza dochodem działalność taka przyniosłaby zapewne poprawę samopoczucia tych ludzi, którzy w większości czują się wyrzuceni poza nawias społeczeństwa - mówi organizator.

Osoby zainteresowane, „Klub 303” prosi o kontakt z Działem Kadr SM „Czyżyny”, os. Dwizjonu 303 nr 1, pok. 13, od pn. do pt. w godz. 9 - 15. Wypełnioną ankietę należy złożyć do 30 września br.

(ESKA)

10 sierpnia czwartek

**Borysa,
Wawrzyńca**

Policja

KOMENDA REJONOWA KRAKÓW-CENTRUM
Oficer dyżurny: 33-10-96,
10-71-15
Stare Miasto: 10-77-11,
22-20-81

Dworzec Gł.: 10-78-11
KOMENDA REJONOWA KRAKÓW-POŁUDNIE
Oficer dyżurny - ul. Zamoyskie-
go: 56-33-33

Borek Fałęcki: 66-08-41
Prokocim: 10-27-11
Kraków-Płaszów: 55-20-77,
10-29-11

Os. Wola Duchacka: 10-56-26
KOMENDA REJONOWA KRAKÓW-WSCHÓD
Oficer dyżurny - os. Zgody:
44-44-44

Bieńczyce: 44-42-35
Os. Na Wzgórzach: 44-12-05,
10-37-11

KOMENDA REJONOWA KRAKÓW-ZACHÓD
Oficer dyżurny - ul. Królewska:
33-48-60

Stary Kleparz: 10-11-12
Os. Azory: 10-11-11
**KOMENDA GRZEGÓRZKI, ul.
Lubicz 21:** 10-70-34

Hotele

LUNA, os. Na Skarpie 18, tel.:
44-63-09
TRAMP, ul. Koszykarska 33, tel.:
56-02-29

Sklep nocny

Delikatesy „OCZKO” (Stradom
21), tel.: 21-71-41

Pogotowia

Łazarza 14: 999 - wezwania do
wypadków, zachorowań i przewozy:
22-29-99, Centrala: 22-36-00.

Lotnisko Balice: 11-19-99.
Teligi 8: 58-59-99, 58-59-79.
Rynek Podgórski: 56-59-99.
Nowa Huta: 44-49-99.

Krowodrza, Piastowska 32:
33-39-80, Alarmowy: 33-39-99,
Białoprądnicka 8: 34-39-99.

Skawina: 999, tel.: 76-14-44.
Wieliczka: 78-12-89, 22-33-54,
Alarmowy: 999.

Myślenice: 999.
Jerzmanowice: 384, 48.
Niepołomice: 198.

Iwanowice: 99,
Krzeszowice: 99. Podstacja Po-
gotowia Ratunkowego Słomniki,
tel.: 64 lub 67 czynna całą dobę.

Proszowice: 999,
Zachorowania przewozy:
86-21-35.

Woj. Kolumna Transportu Sani-
tarnego: 22-35-29.

NAGŁA POMOC LEKARSKA
specjalistów, EKG, tel.: 66-80-00.

DOMOWA POMOC LEKARSKA
lekarzy specjalistów, EKG, 585-664.
„MEDICINA” - wizyty domowe
lekarzy, tel.: 11-13-78.

„LEKARZ” - wizyty domowe pe-
diatrów i internistów, EKG - co-
dziennie: 8-22, tel.: 58-49-59.

DOMOWE WIZYTY LEKARZY
szpitali krakowskich (również od-
truwanie, esperal) - „MEDICUS”,
tel.: 47-43-18 (9-22).

DOMOWA DIAGNOSTYKA USG,
tel.: 22-81-09.

Krakowska antena

TV DAMI

15.40 „Niewierna żona” thriller
psychologiczny Francja 16.15 Sławni
i bogaci 16.40 Kabaret (2) 17.15
Wiadomości Nowohuckie 17.30 Za-
praszamy na arenę cz. II 17.50 Mu-
zyka 18.05 „Potęga miłości” (24) -
kolumbijska telenowela 19.00 Te-
atrzyk Intryg przedstawia - serial
sens. Francja 19.30 Jak powstał
świat (3) - film pop.-nauk. USA
20.00 „Oddział do zadań specjal-
nych” - serial sens. USA 21.00
„New Age” - film dok. USA 22.00
„Synalek” - film obyczajowy USA
23.40 Sławni i bogaci 24.00 Gazeta
telewizyjna

Polska Telewizja Kablowa 2

18.00 „Detektywi” - serial kome-
diowy 18.30 „Maria” - telenowela
19.15 Kreskówki - serial dla dzieci
19.40 Kwadrans z BET - muzyka
20.00 „Nocne życie” - horror USA,
1989, reż. David Acomba, wyk. S.
Grimes, Ch. Pollak 21.35 BET
w PTK 2 - muzyka 22.20 „Okruczy
pamięci” - film sensacyjny, USA,
1991, reż. Wolfgang Petersen,
wyk. T. Berenger, G. Scacchi

Radio RAK

Wiadomości co godzinę od 8.00
do 20.00 Wiadomości turystyczne:
7.15, 12.15, 17.15 (oprócz sobót i nie-
dział) Serwisy drogowe: 7.30, 8.30,
9.30, 14.30, 15.30, 16.30 Serwisy in-
formacji kulturalnych: 8.40, 12.40,
16.40 Propozycje do listy przebo-
jów piosenki studenckiej: 9.10,
18.45 (oprócz sobót) KBKS (KaBa-
retowy Kwadrans Studencki):
23.15 Piosenki na telefon - od po-
niedziałku do soboty (oprócz
czwartków i niedziel) o godz. 21.00 -
piosenki można zamawiać między
17.00 a 18.00 tego samego dnia Kła-
sycy nastroju: 23.30 Zakończenie
programu (Janosik): 24.00

6.00 - 9.00 Program poranny
(m. in. przegląd prasy, prognoza po-
gody, horoskop) 9.00 - 14.00 „Radio
na kocu” - wakacyjny, przedpołu-
dniowy program Radia RAK 15.10
„Bez kRAKsy” - z RAKiem w kor-
ku 16.00 - 18.00 kRAK - Krótkie Ra-
diowe Aktualności Krakowskie (tem-
at dnia, omówienie bieżących wy-
darzeń, relacje reporterów, etc.)
18.10 RAK po polsku - program mu-
zyczny 19.10 Do kina - aktualności
filmowe 20.10 Dance Party - pro-
gram muzyczny

Radio ALFA

Serwisy informacyjne BBC co
godz. od 6.00 do 15.00 i od 18 do
23.00 10 minutowy serwis informa-
cyjny BBC o 16.30 Serwis informa-
cyjny w języku angielskim: 19.00
Serwisy lokalne: 12.30, 17.00 Wi-
adomości kulturalne: 16.00, Serwisy
drogowe: 7.15, 8.15, 9.15, 13.15,
14.15, 15.15, Repertuar kin i teatrów:
15.30 Serwis giełdowy: 7.35 Notowa-
nia giełdowe: 11.55 (nieoficjalne)
13.35 (oficjalne i komentarz)

6.05 - 9.00 Poranny budzik pro-
wadzi Andrzej Syguła 9.05 - 12.00
Przedpołudnie z Radiem Alfa pro-
wadzi Ireneusz Białek; w tym 11.15
- 11.30 Listy z Galilei 12.05 - 19.00
Muzyka non stop; w tym 18.25 „Co-
ca Cola is the music” prowadzi
Wojciech Jaworski 19.05 - 20.00
Ciemne strony rocka program
Grzegorza Połatyńskiego 20.05 -
22.00 Spotkanie z... prowadzi Hen-
ryk Pasiut 22.05 - 6.00 Muzyka non
stop 24.00 - 1.00 Retransmisja Voice
of America

Radio BLUE

Serwis informacyjny - 7.30,
9.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30,
19.30, 21.30 Serwis kulturalny -
10.05, 18.05 Serwis komercyjny -
9.15, 10.15, 18.15, 20.15.

6.00 Dzień za dniem (w tym
konkurs trzy z dwudziestu) 12.00
Popołudniówka - złoty program
błękitnej stacji - Artur Borzęcki i
Krzysztof Vrobel (w programie:
konkursy, wywiady, goście, inform-
acje muzyczne i lokalne, ciekawost-
ki) 17.00 Wieczory czwartkowe w
Blue FM - Michał Mleczo i Michał
Jamka 22.00 Oj, ciężko - Jacek
Hanarz, Michał Jamka, Mateusz
Wabik 1.00 Music from London

Radio MARIACKIE

Wiadomości Radia Mariackie-
go: 6.15, 7.00 - 11.00, 12.05, 13.00 -
19.00, 21.00.

6.00 Godzinki 6.25 - 9.00 Por-
anek Mariacki (6.30, 7.30, 8.30 - Wi-
zytówki dnia 7.20 Konkurs: „Moje
pytanie - Twoje śniadanie” 8.40
Zapowiedzi wydarzeń kultural-
nych) 9.10 Powtórzenie 38. odcin-
ka powieści Guareschiego pt. „Don
Camillo i jego trzódka” oraz „Mały
świątek Don Camilla” 9.15 „Mu-
zyczny Antykwariat”, czyli stare,
ale jare 10.10 - 11.30 Zagadki przy-
jemne i pożyteczne 11.30 Program
dnia 11.45 „600 sekund dla klasy-
ki” 11.55 Ewangelia dnia 12.00 Mo-
dlitwa Anioł Pański 12.15 „Po-
wróćmy jak za dawnych lat”, czyli
stare polskie przeboje 13.10
Wiadomości giełdowe 13.15 Waka-
cyjna muzyczna siesta 16.00 Kurier
Krakowski (16.50 - Komentarz
giełdowy, 17.15 Wiadomości kula-
ralne) 17.45 Dziennik Radia Waty-
kańskiego 18.10 Wakacyjne wę-
drówki z ojcem Pawłem Szaniewicz-
kim (6) 19.10 Kolejny 39. odcinek
powieści Guareschiego pt. „Don
Camillo i jego trzódka” oraz „Mały
świątek Don Camilla” 19.30 Waka-
cyjne spotkania z książką pt. „Bu-
feczka” (14) 19.45 Kalendarium
sportowe 20.00 Wieczorna audycja
Radia Watykańskiego 20.50 Wie-
czorna refleksja 21.00 Wiadomości
dnia 21.15 „Musica Antiqua Re-
staurata” - audycja Piotra Suskiego
22.00 Po seansie czyli bliskie spo-
tkania z muzyką filmową - audy-
cja Piotra Chronowskiego i Ro-
berta Konatowicza 23.00 Zanim
nadejdzie północ 24.00 Zakończe-
nie programu

Radio WANDA

Serwis informacyjny zawsze
kwadrans po pełnej godzinie (6.15 -
20.15). Serwis drogowy: 6.45, 7.45,
8.45, 12.40, 13.40, 14.40 Telefon do
dyspozycji słuchaczy: 25-96-60

6.00 Wizytówka dnia 6.20 Ka-
lendarium 6.50 Przegląd prasy 7.20
Wiadomości kulturalne 7.30 Nasi
solenizanci 7.50 Pozdrowienia na
antenie Radia Wanda 8.35 Serwis
sportowy 8.40 Notowania waluto-
we 8.50 Temat dnia 9.20 To dla was
disco polo 10.20 Muzyka, która
nie rozprasza 12.00 Nieoficjalne
wyniki giełdowe 12.20 Hejnał dał
nam znak (konkursy, relacje repor-
terów, oficjalne wyniki giełdowe -
14.00) 15.20 Propozycje do radio-
wej listy przebojów 16.20 D.J. Club
prezentuje 19.20 Poezja
z płyty 20.20 Przegląd kulturalny
(co było i co będzie) 22.00 Muzycz-
ny kwadrans 22.15 Irek przedsta-
wia disco polo news 0.15 Muzycz-
na noc z Radiem Wanda

Telefony

Zaufania

TELEFON ZAUFAANIA: 988 - (14-19).

MŁODZIEŻOWY TELEFON
ZAUFAANIA: 988 - (14-19).

TELEFON ZAUFAANIA dla nar-
komanów: 56-24-24 (8-18).

TELEFON ZAUFAANIA, choroby
weneryczne: 66-09-51 - (9-17)
(oprócz sobót i niedziel).

TELEFON ZAUFAANIA DLA
OSÓB Z PROBLEMAMI ALKOHO-
LOWYMI: 56-46-80 - (9-20).

NOCNY TELEFON ZAUFAANIA
DLA LUDZI UZALEŻNIONYCH
OD ALKOHOLU I ICH RODZIN:
56-27-34, piątek, sobota oraz
wszystkie noce poprzedzające dni
świąteczne. (20-6).

TELEFON ZAUFAANIA DLA
OSÓB PRZEŻYWAJĄCYCH KRY-
ZYSY OSOBISTE: 56-39-81 -
(8-15).

TELEFON ZAUFAANIA DLA KO-
BIET - FUNDACJI KOBIECEJ „eF-
Ka” (porady psychologów):
23-39-30 - wtorek (10-14), piątek
(18-22).

PROBLEMY SOCJALNE CHO-
RYCH PSYCHICZNE: 56-39-81 -
poniedziałek-piątek 15-18.

OŚRODEK INTERWENCJI
KRYZYSOWEJ - bezpłatna cał-
dobowa pomoc psychologiczna
dla osób w kryzysach życiowych -
ul. Radziwiłłowska 8b 21-92-82.

TELEFON INFORMACYJNY
INSTYTUTU ONKOLOGII:
21-00-60 czynny w godz. 10-11.

OŚRODEK INFORMACJI DLA
INWALIDÓW: tel: 22-28-11, czyn-
ny w godz. 15-17.

TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ
CHORYCH „HOSPICIUM” - ul.
Centralna 26, tel: 47-28-03 - czyn-
ne 10-14.

INFORMACJA (automatyczna)
o AIDS 958.

TELEFON ZAUFAANIA W SPRA-
WIE AIDS: 21-96-57 (czw. 10-12).
P.K. „MONAR” Kraków ul. Ka-
taryzyny 34, tel: 56-43-45.

TELEFON ZAUFAANIA DLA KO-
BIET PO AMPUTACJI PIERSI -
klub „Amazonki”: 22-76-13.

TOWARZYSTWO POMOCY
MŁODZIEŻY, tel: 47-19-33 w.
424, piąt. 17-22, wt. 18-23.

TELEFON ADOPCYJNY - ul.
Piłsudskiego 29, tel.: 22-29-94,
pn. 12-19, wt.-pt. 8-15.

DOM OTWARTYCH DRZWI,
ul. Różana 3: Pomoc dzieciom
i młodzieży w każdej sytuacji.
Czeka całą dobę psycholog, peda-
gog, a jeżeli chcesz - terapeuta
i duszpasterz 67-49-00.

INFORMACJA TOKSYKOLO-
GICZNA, ul. Kopernika 28, tel:
11-99-99.

TELEFON ZAUFAANIA DLA KO-
BIET W CIAŻY - 23-20-20 (pon.
i piątki godz. 10-12, środy godz.
16-18).

Interwencyjne

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA
tel: 10-79-43 czynny całą dobę.

POLICJA KRYMINALNA: tel.
anonimowy 13-44-44 (automat).

ŻANDARMERIA WOJSKOWA
tel. 61-40-61 czynny całą dobę.

TELEFON DYŻURNY STRAŻY
MIEJSKIEJ: Nowa Huta -
44-17-81, Krowodrza - 13-96-78,
Śródmieście, Podgórze - 56-35-70
(całą dobę).

SCHRONISKO DLA BEZDOM-
NYCH ZWIERZĄT - 22-04-72.

TOWARZYSTWO OPIEKI NAD
ZWIERZĘTAMI - 36-33-88,
36-30-34.

Dyżury szpitali

CHIRURGII OGÓLNEJ - Huta
Sendzimira,
CHIRURGII URAZOWEJ, CHIRUR-
GII DZIECIĘCEJ, LARYNGOLOGICZ-
NY, UROLOGICZNY - Nowa Huta,

BIURO RZECZY ZNALEZIO-
NYCH (al. Słowackiego 20) - tel:
34-42-66 w. 518 lub 33-65-26.

Awaryjne

STRAŻ POŻARNA - 998.

POLICJA - 997.

GAZOWE - 992, 56-50-36,
66-05-22, 48-46-23.

DŹWIGOWE - 11-02-22,
11-53-40.

ELEKTRYCZNE (N. Huta) -
44-23-08.

ENERGETYCZNE (Krowodrza)
- 33-06-97, (N. Huta) - 44-12-10,
(Podgórze) - 56-21-55, (Śródmie-
ście) - 21-27-49.

TECHNICZNE - 48-00-84.

C.O. - 44-38-46, 58-40-61,
48-41-08.

WODOCIĄGOWE - 21-20-11
(N. Huta) - 48-28-61, (Podgórze)
- 55-53-98, (okręg miejski) -
22-92-05.

CIEPLNE MPEC - 993.

Informacyjne

BIURO NUMERÓW - 913.

PKP - 933.

PKS - 936.

SŁUŻBA ZDROWIA - 22-05-11
(dyżury aptek i szpitali - czynny
całą dobę).

MŁODZIEŻOWA IZBA INFOR-
MACYJNA (kształcenie, zawody,
porady prawne, bezrobocie, zdro-
wie, wypoczynek), ul. Krowode-
rska 17/2, tel: 21-96-45, 22-52-44
w. 50 (pon. i czwart. 10-18, wt.,
śr., pt. 14-18, sobota 10-13).

TELEFONICZNA INFORMA-
CJA KULTURALNA, tel: 21-91-20,
od pon. do piątku 10-18.

INFORMACJA TURYSTYCZ-
NA, tel.: 939, (pon.-piątek 9-21,
sob.-niedziela 9-15).

INFORMACJA MORSKA I PRO-
MOWA, tel.: 22-54-88, 23-09-10
(pon.-pt. 9.30-18, sob. 9.30-14).

INFORMACJA BIT: 47-28-80.

Pomoc drogowa

CAŁODOBOWA - autoserwis
elektromechanika 36-79-14,
23-41-45.

CAŁODOBOWA: 21-18-21.

CAŁODOBOWA: 67-21-02.

Wypożyczalnia samochodów

UL. REYMONTA 22, tel.:
37-97-82.

UL. PRZYBYSZEWSKIEGO 53,
tel.: 37-77-46.

Usługi pogrzebowe

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG
KOMUNALNYCH spółka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe
UL. Rakowicka 41, tel:
11-47-76.

Na cm. Podgórskim, ul. Wa-
pienna 13, tel: 56-55-11.

Obok cm. Prądnik Czerwony,
ul. Reduty 1, tel: 11-35-26.

Na cm. Grębałów, tel:
44-31-61.

Czynne codziennie w godz.
7-16, soboty i święta, ul. Rakowic-
ka 41 w godzinach 8-14.

Bezgotówkowe usługi pogr-
zebowe, w ramach zasiłków ZUS, tel:
całodobowy: 11-45-02, 11-45-04.

UL. Pielęgniarek 5, tel:
33-01-00 w. 659.

UL. Mostowa 8, tel: 23-50-39.

Zanieczyszczenia powietrza w Krakowie: (godz. 12.00, w mikrogramach/m³)

	dwutlenek siarki	dwutlenek azotu	pył	tlenek węgla
Rynek Główny	20	37	25	1300
Aleja Krasińskiego	40	59	68	2200
Norma średniodobowa	200	150	120	1000

Dyżury aptek

UL. Mogilska 21, tel.: 21-04-42.

UL. Starowiślna 77, tel.:
21-24-63.

UL. Sarego 5, tel.: 23-20-80.

UL. Rakowicka 12, tel.: 23-04-85.

UL. Dunajewskiego 2, tel.:
22-65-04.

Os. Centrum A bl. 3, tel.:
44-17

Kina

CENTRUM FILMOWE „GRAFFITI” (Dolby stereo SR, niepełnosprawni):

WANDA (ul. św. Gertrudy 5): „Płytki grób” (Shallow Grave) (ang. 15 l.) - 15, 16.45, 20.45, „Kochanek czy kochanka?” (Gazon Maudit) (fr. 15 l.) - 18.45.

POD BARANAMI (Rynek Główny 27): „Leon zawodowiec” (fr. 18 l.) - 14.30, 20.45, „Inteligent w armii” (Renaissance Man) (USA 15 l.) - 16.30, „Przed wschodem słońca” (Before Sunrise) (USA/austr. 15 l.) - 18.45.

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a): „W potrzasku” (USA 15 l.) - 15.45, „Bad Boys” (USA 15 l.) - 17.45, „Pulp Fiction” (USA 18 l.) - 20.

KIJÓW (al. Krasińskiego 34): „Szklana pułapka 3” (USA) - 15.30, 18, „Kongo” (USA) 20.45 (premiera).

MIKRO (ul. Lea 5): „Poza prawem” (USA 15 l.) - 17, 21.15, „Małe kobiety” (USA 15 l.) - 19.

PASAŻ (Rynek Główny): „Forrest Gump” (USA 15 l.) - 13.15, 20.15, „Wichry namiętności” (USA 15 l.) - 15.45, „Urodzeni mordercy” (USA 18 l.) - 18.

ŚWIT (os. Teatralne 34): „Szklana pułapka 3” (USA 15 l.) - 19, 21.30. **UCIECHA** (ul. Starowiślna 21): „Szklana pułapka 3” (USA 15 l.) - 16, 20.15, „Ja cię kocham, a ty śpisz” (USA 15 l.) - 18.15.

WARSZAWA (ul. Stradom 15): „Pret - a - Porter” (USA 15 l.) - 18, „Ja cię kocham, a ty śpisz” (USA 15 l.) - 20.30.

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): „Czarny książę” (USA b.o.) - 15.30, „Lassie” (USA b.o.) - 17.15, „Mały Budda” (USA 15 l.) - 19.

CRICOLAND (przy rondzie Grunwaldzkim) - codziennie w godz. 13-21, święta, soboty, niedziele 11-21.

Polecamy

8100 haseł

Chłopiec z gitarą

ENCYKLOPEDIA MUZYKI



Wydawnictwo Naukowe PWN

Encyklopedia muzyki, Wydawnictwo Naukowe PWN, Warszawa 1995 r.

Zmarszczone czoło, lekko otwarte, skrzywione usta. Dłoń rozpostarta na strunach. Młodzieniec, w niecodziennej pozie, wydobywa z instrumentu jakieś tajemnicze dźwięki. Grzbiet i obwolę nową „Encyklopedii muzyki” WN PWN zdobi obraz Jeana Baptiste Greuze - *Gitarzysta* - ze zbiorów Muzeum Narodowego w Warszawie. Nieczęsto się zdarza, by opasły encyklopedyczny tom zyskał spokojną, elegancką formę.

„Encyklopedii muzyki” trudno odmówić owej elegancji, choć nie mniej istotny jest merytoryczny wymiar tego obszernego tomu opracowanego przez kilkudziesięciu specjalistów, pod redakcją Andrzeja Chodkowskiego.

„Od chwili opublikowania pierwszej edycji „Małej encyklopedii muzyki” (1968) minęło ponad ćwierć wieku, od ostatniego, trzeciego wydania (1981) - prawie piętnaście lat” - głosi pierwsze zdanie wstępu. Muzyka ponoć łagodzi obyczaje, a ostatnie piętnastolecie można zaliczyć do czasów brutalnych. Nic więc dziwnego, że o kompendium wiedzy muzycznej „zapomniano” na niemal półtorej dekady...

Za to książka, która właśnie trafiła na rynek, znacznie różni się jakościowo od swych poprzedniczek. Zawiera 8100 haseł ze wszystkich dziedzin muzyki, w tym 3700 haseł rzeczowych obejmujących style, szkoły muzyczne, historię muzyki, instrumenty muzyczne, paleografię muzyczną, praktykę wykonawczą, instytucje i wydawnictwa muzyczne. 4400 haseł biograficznych poświęcono kompozytorom, wykonawcom, dyrygentom i muzykologom: 1000 biogramów dotyczy polskich twórców.

Tom liczy ponad 1100 stron druku, łącznie z obszernymi indeksami tytułów i nazwisk. Warto wspomnieć, iż wydrukowano go w krakowskiej Drukarni Wydawniczej imienia W.L. Anczyca.

W trakcie prac nad „Encyklopedią” z liczego grona autorów przygotowujących poszczególne hasła odeszło kilkanaście osób. Redaktorzy tomu złożyli szczególny hołd prof. Stefanowi Śledzińskiemu, współtwórcy koncepcji i redaktorowi naczelnemu „Małej encyklopedii muzyki”, do tradycji której nawiązuje obecne wydawnictwo.

(A.W.)

Muzea

ZBIORY SZTUKI NA WAWELU: KOMNATY KRÓLEWSKIE: wtorek, środa, czwartek, piątek, sobota (9.30-14.30), niedziela (10-15), poniedziałek - nieczynne;

WAWEL ZAGINIONY: codziennie oprócz wtorków (9.30-14.30);

WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH: czynne wtorek-sobota (9.45-14.45), niedziela (10-15);

SMOCZA JAMA: czynne codziennie (11-17);

KOPALNIA SOLI WIELICZKA: (8-18);

MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH - EKSPOZYCJA NA III p. (8-18);

ZAMEK ŻUPNY (ul. Zamkowa): Wyst. czas.: „Ratownictwo górnicze”, (10-16) codziennie z wyjątkiem wtorku;

JASKINIA WIERZCHOWSKA (Wierchowice k. Krakowa, gm. Wielka Wieś): Wystawa nacieków, skamieniałości i znalezisk archeologicznych, codziennie (9-16);

MUZEUM NARODOWE: SUKIENNICIE - wyst.: „Sztuka polska XIX w.” wtorek - sobota (10-18), niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;

KAMIENICA SZOŁAJSKICH (pl. Szczepański 9) - wyst.: „Sztuka polska od XIV do XVIII w.” wtorek (10-18), środa-niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM ST. WYSPIAŃSKIEGO (ul. Kanonicza 9): wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (10-15), czwartek (12-17), poniedziałek - nieczynne;

DOM MATEJKI (ul. Floriańska 41): wystawka czasowa: „U Matejków” wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (godz. 10-15.30), piątek (10-18), poniedziałek - nieczynne.

GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): wyst. stała: „Galeria sztuki polskiej XX w.”; wyst. czas.: „Sztuka kręgu «Sztuki»”, „Czesław Rzepiński - obrazy ze zbiorów Krystyny i Wiesława Ochmanów” wtorek - sobota (10-15.30), (15.30-18 - czynne tylko wystawy czasowe), niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM XX. CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19): Galeria Malarstwa Europejskiego, Galeria Rzemiosła Artystycznego - środa - piątek (9-17), sobota - niedziela (10-15.30), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

MUZEUM XX. CZARTORYSKICH-ARSENAL (ul. Pijarska 8): wystawa teatralna Tadeusza Kantora „Tańczyli na moście - wiek cały”, „Galeria sztuki starożytnej” środa - piątek (9-17), sobota - niedziela (10-15.30), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ (ul. Konopnickiej 32): wyst. st.: „Dawna sztuka japońska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie”, poniedz. - nieczynne, wtorek - niedz. (10-18);

DWOREK JANA MATEJKI W KRZESŁAWICACH (ul. Wańkowicza 25): w sierpniu zamknięty dla zwiedzających;

MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1): wyst. stała: „Polska kultura ludowa”, (ul. Krakowska 46): „Ludoznawstwo wczoraj i dziś” - 100-lecie Polskiego Towarzystwa Ludoznawczego poniedziałek (10-18), środa, czwartek, piątek (10-15), sobota, niedziela (10-14), wtorek - nieczynne;

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3): „50 tysięcy lat Krakowa - czas łowców mamuta, niedźwiedzia i renifera”, poniedziałek (9-14), wtorek, czwartek (13-17), piątek (10-14), niedziela (11-14), sobota prac. (13-17);

MUZEUM HISTORYCZNE - KRZYSZTOFORY (Rynek Główny 35) Wyst. stała: „Z dziejów i kultury Krakowa”; wyst. czas.: „Representation of Auschwitz”, „Artur Markowicz - malarstwo”, środa, piątek, sobota, niedziela (9-15.30), czwartek (11-18), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

DOM POD KRZYŻEM (ul. Szpitalna 21): „Dzieje teatru krakowskiego”, środa - niedziela (9-15.30), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

GALERIA TEATRALNA (ul. Szpitalna 21): Wyst. czas.: „Teatr

Groteska oblicza maski” czwartek - niedziela (9-15.30), środa (11-18); poniedziałek, wtorek - nieczynne;

DOM ŚLĄSKI (ul. Pomorska 2): „Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1945”, poniedziałek - niedziela (9-15.30);

STARA BOŻNICA (ul. Szeroka 24): Wystawa stała: „Z dziejów i kultury Żydów”, wyst. czasowa: „Kazimierz w fotografiach Jacka Wcisły”, poniedziałek, wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9-15.30), piątek (11-18), pierwsza sobota i niedziela miesiąca - nieczynne;

KAMIENICA HIPOLITÓW (pl. Mariacki 3): środa - niedziela (9-15.30), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

WIEŻA RATUSZOWA: Wyst. czas.: „Andrzej Folfas - malarstwo”, poniedziałek-piątek (10-17), sobota, niedziela (9-16);

MUZEUM LOTNICTWA POLSKIEGO (al. Jana Pawła II 39): czynne w dni powszednie oprócz poniedziałków (9-15), sobota (10-15), niedziela (10-16);

MUZEUM GEOLOGICZNE ING PAN (ul. Senacka 3): Wyst.: „Budowa geologiczna obszaru krakowskiego”, wtorek (10-17.30), środa-piątek (10-15), sobota, niedziela (10-14), poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM FARMACJI (ul. Floriańska 25): wtorek (15-19), środa, czwartek, piątek (11-14), 2. 3. i 4. sobota miesiąca (11-14), poniedziałek, 1. i 5. sobota miesiąca - nieczynne;

MUZEUM HISTORII ARMII KRAJOWEJ (ul. Bosacka 13): poniedziałek-piątek (10-15);

MUZEUM CZYNU NIEPODŁĘGŁOŚCIOWEGO - Dom im. Józefa Piłsudskiego, Oleandry al. 3 Maja 7: (zwiedzanie w grupach od 10 osób - po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym - nr tel. 33-47-15);

MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII (ul. Józefiłow 16): wyst. czas. „Fotografia brytyjska” wtorek (12-17.30), środa-niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;

PRACOWNIA TADEUSZA KANTORA (ul. Sienna 7/5): poniedz.-piątek 10-14 (zwiedzanie po uprzednim telefonicznym uzgodnieniu, tel. 22-83-32);

MUZEUM ARCHIDIECEZJALNE (ul. Kanonicza 19): Malarstwo, rzeźba, rzemiosło artystyczne od poł. XIII do XVII w.; Pokój Ojca Świętego, w którym mieszkał w latach 1951-1958; Dzieła sztuki z kościoła św. Floriana w Krakowie oraz z Racławic Olkuskich i z Gruszowa wtorek-sobota (10-15);

MUZEUM HISTORII AGH I TECHNIKI (al. Mickiewicza 30, paw. C-2, V p.): Historia AGH; Historia techniki poniedziałek-piątek (10-14);

MUZEUM ZOOLOGICZNE UJ (ul. Grodzka 53): Wystawa motyli oraz rzadkich egzotycznych muszli. Podziemia Collegium Iuridicum: Wystawa paleontologiczna wtorek-sobota (11-14), niedziela (11-15).

COLLEGIUM MAIUS (ul. Jagiellońska 15): Ekspozycja stała poniedziałek-piątek (11-15), sobota (11-14), Małgorzata Żurawska - grafiki poniedziałek-piątek (11-17);

RYDLÓWKA (ul. Tetmajera 28): wtorek, środa, piątek, sobota (11-15), czwartek (15-19);

KOPIEC KOŚCIUSZKI czynne codziennie od godz. 10.00 do zmroku. Insurekcja i tradycje kościuszkowskie wtorek-niedziela (10-16);

OGRÓD BOTANICZNY (ul. Kopernika 27): „Krakowski Ogród Botaniczny w oczach malarzy” - wystawa plastyków nieprofesjonalnych codziennie (10-13);

PAŁAC SZTUKI (pl. Szczepański 4): „Representation of Auschwitz” codziennie z wyjątkiem poniedziałków (10-17);

PIESKOWA SKAŁA - Zamek: Ze zbiorów Zamku Królewskiego na Wawelu wtorek-piątek (10-15.30) sobota-niedziela (10-17.30);

KOŚCIÓŁ ŚW. WOJCIECHA (Rynek Gł.): „Dzieje Rynku krakowskiego” czynne poniedziałek-sobota (10-15).

Galerie

PIANO NOBILE (Rynek Główny 33, Ip.): Salon Letni: malarstwo, grafika, rzeźba. „Grotta Nobile” - prace młodych malarzy krakowskich. Czynna: wt.-pt. 11 - 18, sob. 11 - 14.

GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep): Artyści Krakowa. Wystawa fotografii sześciu artystów fotografików oraz wystawa szkła artystycznego (produkowanego od 1970 do 1994 roku w Instytucie Sztuki i Ceramiki w Krakowie. Czynna (do 31 sierpnia): pn.-pt. 10 - 19, sob. 10 - 14.

GALERIA MCK (Rynek Główny 25): Wystawa malarstwa i rysunku Tadeusza Łukasiewicza TIGRANA. Czynna (do 25 sierpnia): wt.-sob. 11 - 17, niedz. 11 - 16.

GALERIA EXLIBRISU (DK „Podgórze”, ul. Krasickiego 18/20): Wystawa „Współczesny exlibris lubelski”. Czynna (do 25 sierpnia): codziennie 8 - 16.

GALERIA „ARTEMIS” (ul. Floriańska 23): Wystawa zbiorowa „Do koloru, do wyboru”. Czynna (do 15 września): pon.-pt. 11 - 19, sob. 11 - 15.

LABIRYNT (ul. Meiselsa 17): „O kobietach” - wystawa zbiorowa. Czynna: pn.-pt. 10 - 18, sob. 10 - 14.

GALERIA „AKASHA” (pl. Dominikański 4): Wystawa malarstwa Stanisława Sławińskiego. Wystawa malarstwa i rysunku artystów z kręgu Międzynarodowego Duchowo-Twórczego Centrum Satori w Moskwie - Ałły Suworowej, Władimira Jegorowa i Anatolija Bartienieva. Czynna (do 14 sierpnia): pn.-pt. 12 - 17, sob. 12 - 15.

CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ (ul. Meiselsa 17): Wystawa malarstwa Wiesława Obrzydowskiego. Czynna: pn.-pt. 11 - 19, sob. 10 - 14.

GALERIA „WAWEL ART” (Wzgórze Wawelskie - Baszta Złodzijska): Ekspozycja stała. Czynna: codz. 10 - 14, 15 - 18.

GALERIA „AVE” (ul. Kanonicza 11): Ekspozycja stała. Czynna: codz. 10 - 19.

GALERIA „RĘKAWKA” (ul. Li-manowskiego 13): V Salon Wakacyjny. Czynna (do 28 sierpnia): pn.-pt. 10 - 17.

GALERIA „SUKIENNICIE” ZPAP (Rynek Główny - Sukiennice): Wystawa stała - malarstwo, rzeźba, ceramika. Trzy dzieła - Adam Małek. Czynna (do 20 sierpnia): pn.-pt. 11 - 19, sob. 11 - 15.

GALERIA SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ BWA (pl. Szczepański 3a): „Moja najlepsza...” - retrospektywa Wincentego Dunikowskiego-Duniko. Czynna (do 31 sierpnia): wt.-czw. 11 - 18, pt.-niedz. 16 - 22.

FOTO GALERIA NCK (al. Jana Pawła II 232): Wystawa jubileuszowa z okazji 40-lecia Klubu Fotografików Amatorów. Czynna (do 31 sierpnia): codz. 8 - 20.

GALERIA „NA PIĘTERKU” (ul. Mikołajska 2): Wystawa „Kraków - ludzie i okolice”. Czynna (do 29 sierpnia): pon.-pt. 10 - 17.

Konsulaty

AUSTRII

DZIAŁ KULTURY
ul. Krupnicza 42
tel.: 21-99-00
DZIAŁ WIZOWY
ul. Cybulskiego 9
tel.: 21-97-66

FRANCJI

ul. Stolarska 15
tel.: 22-18-64
Instytut Francuski
ul. św. Jana 15
tel.: 22-09-82

NIEMIEC

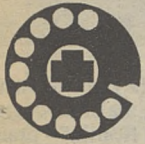
ul. Stolarska 7
tel.: 21-80-88
Instytut Goethego
Rynek Główny 20
tel.: 22-69-02

ROSI

ul. Westerplatte 11
tel.: 22-26-47
STANÓW ZJEDNOCZONYCH
ul. Stolarska 9
tel.: 22-14-00

Rady i zarządy dzielnic

DZIELNICA I: ul. Grodzka 65, tel.: 21-41-66
DZIELNICA II: ul. Daszyńskiego 22, tel.: 23-02-34
DZIELNICA III: Klub Malwa, ul. Dobrego Pasterza 6, tel.: 12-49-13
DZIELNICA IV: ul. Krowoderskich Zuchów 26a, tel.: 33-73-38
DZIELNICA V: ul. Łobzowska 67, tel.: 33-60-78
DZIELNICA VI: ul. Na Błonie 13d - Klub „Jordanówka”, tel.: 36-15-75
DZIELNICA VII: ul. Senatorska 15, tel.: 21-56-66
DZIELNICA VIII: ul. Praska 52, tel.: 67-03-03
DZIELNICA IX: ul. Zakopiańska 62, Dom Kultury „Chemik”, tel.: 66-00-22 w. 563
DZIELNICA X: ul. Józefińska 14, tel.: 23-55-37
DZIELNICA XI: ul. Stawka 10, tel.: 55-43-00 w. 294
DZIELNICA XII: ul. Kurczaba 3, tel.: 58-26-11
DZIELNICA XIII: ul. Józefińska 14, tel.: 23-55-29
DZIELNICA XIV: os. Dywizjonu 303 nr 34, tel.: 47-61-64
DZIELNICA XV: os. Złotego Wieku 14, tel.: 48-96-18
DZIELNICA XVI: ul. Fatimska 8, tel.: 44-92-01
DZIELNICA XVII: os. Na Stoku 15, tel.: 44-90-09
DZIELNICA XVIII: os. Centrum „B” blok 6, tel.: 44-78-40



INFORMACJA

INFORMACJA SŁUŻBY ZDROWIA:

TEL. 22-05-11,
czynna całą dobę.

Dla Pań - usługi medyczne w Czechach. Tel. (03) 167-74-49. 193-21-50, Będzin.



WIZYTY DOMOWE

ABC LEKARZY SPECJALISTÓW - wizyty pediatrów, internistów, laryngologów, chirurgów, gastrologów, dermatologów, neurologów, reumatologów. EKG. 585-664.

„ALFA” - INTERNISTA, EKG, 47-95-44.

BADANIE USG - INTERNISTA 56-38-70, 33-75-33.

CHOROBY DZIECI - specjalista pediatra. 66-40-64.

CHOROBY NACZYŃ - leczenie. Doppler. 36-91-39.

DOMOWA DIAGNOSTYKA USG - 22-81-09..

„LEKARZ” - wizyty domowe pediatrów i internistów, EKG - codziennie. 58-49-59.

MASAŻ, rehabilitacja: 12-47-49

NAGŁA POMOC LEKARSKA EKG. 66-80-00.

OPERACJE ŻYŁAKÓW. 36-91-39.

PEDIATRA - specjaliści. 55-76-98.

BADANIE KRWI I MOCZU. 34-17-84, Krowoderskich Zuchów 23/31, 6.30-9.30, sobota 8-9.30.

DOMOWE WIZYTY LEKARZY,

chirurg, internista,
pediatra, urolog.

MEDICINA

Tel. 11-13-78, całą dobę

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH.

specjaliści, pełna diagnostyka, leczenie domowe oraz w gabinetach lekarskich. ZABIEGI CHIRURGICZNE DERMATOLOGICZNE. Odrzuwanie ESPERAL

MEDICUS, tel. 47-43-18 godz. 9-22
również soboty i niedziele



GABINETY

GABINET ALERGII - testy skórne - leczenie ALERGOPROFIL - badanie uczuleń w surowicy krwi. Ul. Komorowskiego 12 (boczną Kościuski), tel. 21-23-66, pon. i czw. 15-17.

CENTRUM PSYCHOTERAPII - nerwice, psychozy, anoreksja - dorośli, dzieci, młodzież, Batocho 2, tel. 33-76-08.

GABINETY LEKARSKIE, lekarze klinik Collegium Medicum UJ, konsultacje profesorskie.

Ul. Krakowska 4, tel. 21-55-29. Rejestracja 13-20.

ENDOKRYNOLOGIA: dr med. M. Szurkowska - leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości.

FIZYKOTERAPIA - mgr Wąż, 13-79-07.

HEPATOLOGIA, USG - pełny zakres. lek. M. Śliwińska. Ul. Krakowska 4, tel. 33-41-35, 21-55-29.

„HIPOKRATES” - USG, urolog. Pomorska 10/1, 33-79-85.

GABINET NEUROLOGII. Tel. 37-07-33.

GABINET SCHORZEŃ układu pokarmowego, USG. Ul. Żuławskiego 14/7 (przy N. Kleparzu), 33-14-75.

HIPNOZA - ALKOHOL - psychoterapeuta. 21-62-01.

OKULISTA - ćwiczenia w zezie, soczewki. Ul. Rajska 10, 34-02-70.

OKULISTA - soczewki. 55-76-98.

USG, pełny zakres badań dorosłych i dzieci, rejestracja w godz. 9 - 19, ul. Dunajewskiego 6, tel. 22-44-41.

PRZYCHODNIA PROFESORÓW i DOCENTÓW

Medicina

ul. Krzywa 8 tel. 21-79-27 (13 - 18)
● konsultacje specjalistyczne
● scyntygrafia tarczycy
● badania biochemiczne



ul. Oboźna 31, tel. 33-59-06,
33-91-73

pn.-pt. 9-19, sob. 9-13
Kardiolog, kardiolog
dzieci, kardiolog
chirurg naczyń, psycholog.

● Echokardiografia - Doppler + kolor, dorośli i dzieci ● EKG wysiłkowe na bieżni na ergometrze rowerowym ● 24-godzinny zapis na met. Holtera ● Badania analityczne ● Wizyty domowe.

AR MEDICA

ul. Warszawska 17
RZEZBIENIE SYLWETKI CIAŁA za pomocą USUWANIA ZNIEKSZTAŁCAJĄCEGO TŁUSZCZU metodą odsysania szczególnie z brzucha, bioder, ud i podudzi wizyty kwalifikacyjne: środa od godz. 17.00.



SPECJALISTYCZNA PORADNIA abcMED

Kraków, ul. J. Lea 114, tel. 37-63-70

● ALERGOLOGIA (testy skórne, odczulanie, środki dla alergików)
● DIAGNOSTYKA I LECZENIE CHOROBY PŁUC ● LARYNGOLOGIA (badanie słuchu, aparaty słuchowe SIEMENS, indywidualne wkładki uszne).

AR MEDICA

Kraków, ul. Warszawska 17, tel. 33-18-67, 23-38-34

Czynne od pon. do pt. 8⁰⁰ - 19⁰⁰.

SPECJALIŚCI WSZYSTKICH DZIEDZIN:

● HIPERTERMIA - nieoperacyjne, niebolesne leczenie prostą
● OPERACJE LAPAROSKOPOWE - pęcherzyka żółciowego, przepuklin, wyrostka robaczkowego, ginekologiczne
● CHIRURGIA PLASTYCZNA - korekty nosa, uszu, piersi itp.
● ZABIEGI CHIRURGICZNE - przepukliny, biopsje, stulejki, wodniaki jądra, tłuszczaki, kaszaki, zylaki itp.
● GINEKOLOGICZNE, ORTOPEDYCZNE
● LECZENIE NIEPŁODNOŚCI - pełna diagnostyka i leczenie funkcji rozrodczych u kobiet i mężczyzn
● MEDYCYNA NATURALNA - akupunktura, akupresura
● ALERGOLOGIA ● DIAGNOSTYKA USG - pełny zakres, m.in. tarczycy, piersi, stawów biodrowych u dzieci
● EKG KOMPUTEROWE ● GASTROSKOPIA, REKTOSKOPIA ● SONDY ŻOŁĄDKOWE ● BADANIA LABORATORYJNE m.in. T₃, T₄, PSA

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ

Kraków, ul. Mazowiecka 108
tel. 33-41-66
czynny 14 - 16.

OPERUJĄ CZŁONKOWIE
POLSKIEGO TOWARZYSTWA
CHIRURGII PLASTYCZNEJ.



Dziecięta Pracownia
Analityczna
tel. 34-44-44

Pełny zestaw badań krwi
Bezstresowo, bezboleśnie
z palca!
ul. Siemaszki 60/IIP.

MEDYCZNE CENTRUM SOPHIA

Rynek Gł. 34,
tel. 21-70-21, 21-95-83
ul. Gazowa 17, tel. 56-33-66

● USG, gastroskopia, rektoskopia, EKG

● PORADY WSZYSTKICH SPECJALISTÓW

m.in. profesorów, docentów i ordynatorów

● ZABIEGI OPERACYJNE

● CENTRUM GASTROENTEROLOGICZNE

● CENTRUM ONKOLOGICZNE I SCHORZEŃ

SUTKA (konsultacje, diagnostyka, operacje)

● CENTRUM OKULISTYCZNE (szkła kontaktowe)

● BADANIA ANALITYCZNE

Pełny zakres usług
medycznych



GABINET CHIRURGII LAPAROSKOPOWEJ

dr med. Andrzej Bobrzyński.
Kraków, ul. Szlak 20, tel. 34-40-32

Operacje laparoskopowe: pęcherzyka żółciowego, przepuklin, Artroskopii stawu kolanowego. Chirurgia plastyczna i naczyniowa. Diagnostyka: gastroskopia, kolonoskopia, ultrasonografia.

W K O P T Y K WIEŚLAW KOCZOROWSKI

Masz problemy z widzeniem!

Potrzebujesz porady okulisty!

Nasz adres:

os. Niepodległości 3

tel. 496-666, 494-888

pon.-pt 9.00 - 19.00,

soboty 9.00 - 14.00

Badanie wzroku,

dobieranie okularów,

nowoczesny komputer

OKULARY LORNETKOWE.

RECEPTY WYDZIAŁU ZDROWIA

Podejmujesz decyzję

SPRAWDŹ U NAS NAJKORZYSTNIEJ!!!

U S G

Jama brzuszna, ginekologia-położnictwo, tarczycza gruczoły piersiowe oraz USG noworodków i dzieci.

Ul. Długa 30, (10-19)

Rej. tel. od godz. 8: 11-15-51,
33-02-58 oprócz sobót.
KRÓTKIE TERMINY.



POLIKLINIKA FUNDACJI "O ZDROWIE DZIECKA" Polsko-Amerykański Instytut Pediatrii

Kraków, ul. Wielicka 265

Rejestracja tel. 58-20-11 w. 625,
57-37-12 (12-17)

● Konsultacje specjalistów Instytutu
● Ambulatoryjne zabiegi chirurgiczne
● Badania diagnostyczne dla dzieci i dorosłych; RTG, USG.

TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA,
SCYNTYGRAFIA, EEG, Gastroskopia,
Badania: analityczne, biochemiczne,
mikrobiologiczne, immunologiczne,
patromorfologiczne, testy alergiczne.

SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE

MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12, tel. 12-24-59, 12-68-20. (rej. 8-20)
ul. Barska 12 (Dębniaki) tel. 66-50-62

● konsultacje wszystkich specjalistów ● ZABIEGI CHIRURGICZNE dla dzieci i dorosłych (przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, tłuszczaki, kaszaki, guzki piersi, espectral i inne) ● ZABIEGI PLASTYCZNE - korekty uszu, nosa, piersi, usuwanie blizn itp. ● USUWANIE ZĘBÓW - narkoza - protezy natychmiastowe ● ZABIEGI PLASTYCZNE, NACZYNIOWE I ORTOPEDYCZNE ● GASTROSKOPIA - narkoza, REKTOSKOPIA ● RENTGEN - urografia, mammografia, zęby i inne ● USG - pełny zakres (tarczycza, piersi, brzuch, stawy biodrowe, ginekologiczno-położnicze) ● leczenie chorób odbytu (hemoroidy) - mrożenie ● mrożenie zmian skórnych - brodawki itp. ● szczepienia ochronne - grypa, kleszcze, wzw i inne ● EEG - z opisem u dzieci i dorosłych ● GABINET leczenia zęza - ortopysta ● TESTY alergiczne + SONDY żołądkowe ● BADANIA krwi - pełny zakres - w tym hormony (T₃, T₄ i inne) ● BADANIE słuchu - audiometria - dobór aparatów ● BADANIA profilaktyczne dla zakładów pracy ● BIOPSJA tarczycy, piersi i innych guzków ● GABINET medycyny sportowej
ZNIŻKI DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH.



Z OSTEOPOROZĄ NA TY!!

Ośrodek Medyczny „OSTEOMED” sc.

ul. Kazimierza Wielkiego 57/IV, 30-074 Kraków, tel./fax, (012) 23-40-43

Konsultacje specjalistów:

● ginekolog
● endokrynolog
● reumatolog
● chirurg-ortopeda
● kardiolog
● onkolog

Badania:

● STOPNIA ODWAPNIENIA KOŚCI
(densytometria)

● E.K.G.
● mamografia
● hormonalne

● cytologia
● bakteriologia
● biopsja tarczycy i sutka

czynne: pon. - pt. 8⁰⁰ - 20⁰⁰



MULTIMEDICA

KARDIOLOG, NEUROLOG, PSYCHIATRA,
ONKOLOG, DERMATOLOG.
EKG, USG, EEG

ul. CZYSTA 8, tel. 33-46-62

czynne 14.00 - 19.00

Wizyty domowe pediatry:

tel. 22-09-76

rejestracja 9.00 - 17.00

“GER-MED”

S-ka Polsko Niemiecka

CHIRURG: leczenie zylaków, “pajączków”, hemoroidów, ch. odbytu

GINEKOLOG, INTERNISTA
(USG, EKG, KRIOTERAPIA)

Rej. tel. (012) 33-93-95, 15-58-00
Pleszowska 23 (Biały Prądnik)



SPECJALISTYCZNA PORADNIA LEKARSKA

ul. Grodzka 26

tel. 22-64-53

od poniedziałku do piątku 7-19, sobota 9-15

● szeroki zakres specjalistycznych usług medycznych
● wizyty domowe

USG



AR MEDICA

Kraków, ul. Warszawska 17,
Dr hab. med. Antoni Cieniela

Dr n. med. Ryszard Mądry
LAPAROSKOPIA

Operacje i diagnostyka jamy brzusznej
Chirurgia ogólna, tel. 33-18-67, 23-38-34

czynne od poniedziałku do czwartku
od godz. 14.30 do 15.30 konsultacje



APARATY SŁUCHOWE

wewnątrzuszne, zauszne,
okularowe, pudełkowe
● z doborem, serwisem i akcesoriami
● indywidualne wkładki douzne
● konsultacje laryngologiczne, logopedyczne

Gabinet "Logo"
31-025 Kraków, ul. M. C. Skłodowskiej 4

pon.-pt. 10.00-18.00, tel./fax 22-52-13

D-4560



GINEKOLOGIA LASER

GABINET
GINEKOLOGICZNO-
POŁOŻNICZY

POŁOŻNICTWO, GINEKOLOGIA,
ONKOLOGIA, LASER, KRIOTERAPIA, USG

cytologia, próby ciążowe, analityka
ul. Długa 30 (10-19) (oprócz sobót).

Rej. tel. od godz. 8: 11-15-51, 33-02-58



KARDIODENT

ul. Królewska 56/2, tel. 23 44 22

KARDIOLOG (dorośli i dzieci)

EKG, EKG wysiłkowy, Holter,
echokardiografia u dorosłych i dzieci

NEUROLOG, REUMATOLOG, CHIRURG
USG jamy brzusznej



RENTGEN USG

KRZYSZTOF WYROBEK,
SPECJALISTA RADIOLOG

Kraków, Smoleńsk 25a,
tel. 22-00-63

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci

KRÓTKIE TERMINY



PARADNIA GASTROENTEROLOGICZNA

Kraków,
ul. Lubomirskiego 7
(obok Dw. Wsch. PKP) rej. 9-18, 21-63-63.

ENDOSKOPIA: ■ gastroskopia ■ rektoskopia ■ sigmoidoskopia ■ kolonoskopia ■ chirurgia ogólna

USG ■ sonda żołądka i dwunastnicy
■ EKG-internista ■ laryngolog ■ chirurg ortopeda ■ okulista.



KARDIO MEDIC

ul. Lubicz 25, tel. 23-08-30
tel. 21-04-33 w. 12-10

KONSULTACJE ADIUNKTÓW
INSTYTUTU KARDIOLOGII

ECHO + DOPPLER, EKG, EKG WYSIŁKOWE



GABINETY



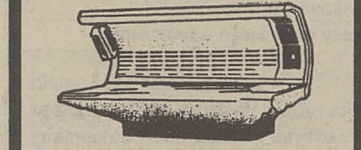
NOWO OTWARTE SOLARIUM

Kraków, ul. Brodowicza 11, tel. 11 8974

Nowo otwarty gabinet

SOLARIUM

(44 lampy)
SAUNA



Kraków
ul. Bronowicka 85 A
tel. 37-71-99
poniedziałek - sobota
godz. 8.00 - 22.00

KAWIARENKA

D-4537

BÓLE KRĘGOSŁUPA

leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych jak: bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się”, rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31,
tel. 33-38-12 (10-17), pn.-pt.



STOMATOLOGIA

AMPRODENT - naprawa, podścielanie protez, wykonywanie protez nielamliwych, 66-15-68.

DASZYŃSKIEGO 11, STOMATOLOGIA - PROTEZYKA, tel. 21-15-85, godz. 10-18, pełny zakres usług. Protezy nielamliwe.

DENTA-med - stomatologia, protetyka, ortodonta, rentgen. Tel. 56-56-44, ul. Augustiańska 13.

LIBRODENT 8-20, ul. Librowszczyzna 3, 21-09-62. Pełny zakres usług, rentgen.

PROMED - stomatolodzy specjaliści. Ul. Na Błonie 3B/34, 37-76-24. Bezpłatne porady. Rentgen.

PROTEZY ZĘBOWE w domu pacjenta. „ADH-dent” 44-98-40.

STOMATOLOGIA - narkoza, protezy natychmiastowe, ul. Teligi 8/216, 21-49-56.

STOMATOLOGIA PROTETYKA, os. Zgody 7/35. Czynny codziennie, 44-29-70.

STOMATOLOGIA - rekonstrukcje zębów, ekstrakcje, protetyka. Os. Centrum A 10, 44-04-76.

STRADOM 3 - stomatologia, protetyka, chirurgia, narkoza. Codziennie + soboty, 33-11-52.

USUWANIE ZĘBÓW w znieczuleniu miejscowym i ogólnym. Wykonywanie protez natychmiastowych. 33-82-82, Friedleina 8.

MEDICINA

usuwanie zębów i korzeni zębów w narkozie, protezy natychmiastowych leczenie zmian zapalnych laserem

Al. Pokoju 3, 12-68-20, 12-24-59



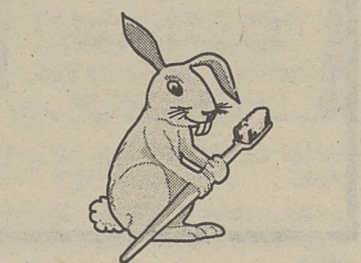
DeNTAL

POLSKO-AMERYKAŃSKA
KLINIK
STOMATOLOGICZNA

- profilaktyka i kosmetyka stomatologiczna
- leczenie zachowawcze
- chirurgia stomatologiczna
- uzupełnienia protetyczne (gwarancja)
- RTG

BEZBOLESNOŚĆ! ZNIECZULENIA
ul. Sienna 14, tel. (12) 21-90-25
pn.-pt. 9-20, sob. 9-14
specjalistyczne gabinety dziecięce, ortodonta

Pl. Szczepański 3, Ilp., 21-75-11




Gabinet Stomatologiczny

Kraków, ul. Wielopole 9, tel. 23-16-87

- stomatologia zachowawcza
- protetyka w pełnym zakresie
- chirurgia (zabiegi w narkozie)
- ortodonta (aparaty ruchome)

Możliwość kredytu na wykonane usługi

SE Studio Stomatologii Estetycznej

dr n. med. Barbara Książkiewicz-Jóźwiak

Specj. II° z protetyki stomat.

- Kompleksowe leczenie stomatologiczne.

Tel. 33-79-72, ul. Batorego 6/2
Rej. Pon. - Pt. 9⁰⁰-11⁰⁰ i 16⁰⁰-18⁰⁰

GABINET STOMATOLOGICZNY VADENT

Leczenie, protezowanie, pocelana, kosmetyczne rekonstrukcje złamanych zębów, zabiegi w znieczuleniu.

Nowoczesne leczenie laserem.
Ul. Szlak 53 (15 - 19).
Tel. 23-31-92



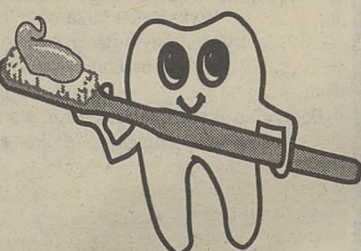
DENT America

Polsko-Amerykańska
Klinika Stomatologiczna

pl. Szczepański 3, tel. 21-89-48
pon. - pt. 9-20, sob. 9-14, niedziela 9-14

- leczenie zachowawcze - narkoza
- leczenie chorób przyzębia - laser
- zabiegi chirurgiczne - narkoza
- wszczepy stomatologiczne - implanty
- leczenie protetyczne
- higiena, profilaktyka, kosmetyka
- zdejmowanie kamienia, wybielanie
- RTG panoramiczny i zębów

BEZBOLESNOŚĆ! WE SPEAK ENGLISH



KRAK-DENTAL

polsko-niemieckie
Laboratorium Techniki Dentystycznej

Usługi dla gabinetów stomatologicznych
GABINET STOMATOLOGICZNY

- specjalistyczne leczenie zachowawcze
- bezbolne usuwanie zębów
- protezy, korony, mosty, rekonstrukcje

ul. Rakowicka 1
(róg Lubicz i Rakowickiej) tel. 21-08-66



EuroDent

CENTRUM DENTYSTYKI
IMPLANTY, LASER
RENTGEN, NARKOZA

KONSULTACJE PROFESORSKIE
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 10-16
tel. 34-58-93, 34-24-09
MOŻLIWA PŁATNOŚĆ NA RATY.



Wiemar-Dent

Specjalistyczne Laboratorium
Ceramiki i Protetyki Dentystycznej

Usługi dla gabinetów stomatologicznych
GABINET STOMATOLOGICZNY

Czynny: pn.-pt. 9-19, sob. 10-19
Kraków, ul. Stachiewicza 3 (Azory), tel. 37-14-41

ORTODONCJA

Aparaty stałe i zdejmowane
Protetyka-Leczenie i usuwanie zębów
Tel. 33-83-53,
ul. Urzędnicza 17



PolDent

Centrum stomatologii

Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wlk.), tel. 33-44-42

- bezbolne zabiegi w znieczuleniu miejscowym i narkozie
- chirurgia stomatologiczna
- implanty
- stomatologia dziecięca
- leczenie protetyczne
- stomatologia zachowawcza
- profilaktyka próchnicy - lakierowanie
- protezy natychmiastowe
- wybielanie zębów
- najnowsze wypełnienia chemo i światłoutwardzalne
- bezbolne usuwanie kamienia nazębnego ultradźwiękami
- rekonstrukcja złamanych zębów
- wkłady koronowo-korzeniowe
- laser
- ortodonta
- aparaty stałe

Niedziela 9-15

Usługi ratalne

PROTEZY

wykonanie, naprawy

ul. Wadowicka 3
tel. 66 85 87,
66 25 22 wew. 241
EXPRESS

STOMATOLOGIA

Stomatologia zachowawcza, protetyka, kosmetyka, profilaktyka. Ekspresowe naprawy protez zębów. Uwaga - możliwość ratnej sprzedaży usług! Zapraszamy od 10 do 19 Gabinet Stomatologiczny ul. Lotnicza 3 ☎ 12-87-80

NAPRAWA PROTEZ

na poczekaniu, korony, mosty z porcelany.
Łokietka 13, 33-97-88.

RENTGEN ZĘBÓW

PANORAMICZNY, PUNKTOWY. Ul. św. Gertrudy 8 - codziennie 8-19, soboty 9-14. Najtaniej. 21-92-72.

RENTGEN dentystyczny. Ul. Krasieńskiego 20.

Lato w mieście

KKS „OLSZA”, ul. Siedleckiego 7, udostępnia uczniom nieodpłatnie swe korty tenisowe (do 20 sierpnia) w godz. 10 - 13, pod warunkiem okazania aktualnej legitymacji szkolnej.

DWOREK BIAŁOPRĄDNICKI, ul. Papiernicza 2, zaprasza przez całe wakacje dzieci ze szkół podstawowych na zajęcia (gry, zabawy, wycieczki, kino i in.) w godz. 10 - 15.30.

DK KRAKOWSKIEJ SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ, ul. Aleksandry 11, prowadzi wakacyjne zajęcia dla dzieci (wycieczki, konkursy, zabawy, sport i rekreacja) w godz. 8 - 15. Zapisy w dniu zajęć; odpłatność - 2 zł.

KLUB „JĘDRUS”, os. Centrum A bl. 6a, zaprasza przez całe lato na zajęcia integracyjne dzieci i młodzież pochodzenia romskiego oraz polskiego. W pon., wt., czw. i pt. w godz. 10 - 13 - zajęcia klubowe, w śr. i sob. od 9 do 16 - wycieczki.

DK, UL. PACHOŃSKIEGO 8, zaprasza dzieci i młodzież przez całe wakacje w godz. 9 - 15. W programie: konkursy, filmy video, tenis stołowy, wyjścia do muzeum i na basen.

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA, os. Górali 5 zaprasza dzieci na „Wakacje w mieście”. w programie: pon. i czw. 10 - 11.30 - kursy tańca, 12 - 13.30 - filmy video, wt. godz. 10 - 12 - gry komputerowe, śr. 10 - 12 - gry i zabawy rekreacyjne, pt. godz. 10 - wycieczki. Informacje i zapisy w godz. 44-27-65 w godz. 9 - 17.

MDK, UL. GRUNWALDZKA 5, zaprasza dzieci przez całe wakacje (pon. - pt.) w godz. 9 - 12 do pracowni plastycznej oraz na filmy video.

KLUB „KARINO”, os. Chałupki, zaprasza (do końca sierpnia) na zajęcia świetlicowe, sportowe, dyskoteki, wycieczki itp. w pon. i czw. w godz. 15 - 20, śr. i sob. 14 - 20 i pt. 15 - 21.

„SALTROM”, ul. Różana 3 (Dębiki) - zajęcia codziennie od 9 do 16 (wycieczki na basen, za miasto i do muzeów, świetlica, półkolonie).

DK „PODWAWELSKI”, ul. Komandosów 21, prowadzi przez całe wakacje zajęcia dla dzieci i młodzieży (spacery, wycieczki, imprezy, zajęcia sportowe); dla mieszkańców os. Podwawelskiego - bezpłatne półkolonie.

W MŁODZIEŻOWEJ IZBIE INFORMACYJNEJ, ul. Krowoderska 17/2, tel. 21-96-45, przez całe lato (poniedziałek, środa i piątek godz. 10 - 14, wtorek i czwartek 13 - 17) czynny jest punkt informacyjny o propozycjach zajęć rekreacyjnych, sportowych, imprez kulturalnych, czynnych świetlicach i półkoloniach w Krakowie.

DK KURDWAŃÓW NOWY, ul. Witosa (tel. 55-30-05) organizuje zajęcia dla dzieci i młodzieży (do 25

sierpnia) codziennie w godz. 8 - 15; opłata 2 zł dziennie. W programie: zajęcia świetlicowe, wycieczki, basen, tenis, II śniadanie.

KLUB „POD KASZTANAMI”, os. Kościelniki, prowadzi przez całe wakacje od poniedziałku do soboty zajęcia dla dzieci w godz. 10 - 14 i dla młodzieży - godz. 16 - 21.

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY, al. Jana Pawła II 232, zaprasza do pracowni komputerowej pon. - pt. w godz. 9 - 14 i do pracowni modelarskiej pon. - czw. w godz. 11 - 16.

MDK IM. J. TUWIMA, os. Na Stoku 31a (tel. 44-67-14), organizuje zajęcia dla dzieci i młodzieży od 14 do 31 sierpnia w godz. 9 - 15. Pełny koszt (15 dni) - 30 zł, lub 16 zł za udział w półkolonii w terminie 14 - 22 VIII i 17 zł za dni 23 - 31 VIII. W programie m.in.: wycieczki, zajęcia z samoobrony, tenis stołowy, filmy video, konkursy, gry klubowe i komputerowe, II śniadanie.

KRAKOWSKI SZKOLNY OŚRODEK SPORTOWY, ul. Powstania Warszawskiego 6, zaprasza w godz. 9 - 15 na boisko oraz do świetlicy (filmy video).

KLUB „JEDNOŚĆ”, OS. WOLICA, prowadzi zajęcia dla dzieci i młodzieży w pon. od godz. 15 do 21, wt. - pt. 14 - 21 i w soboty 10 - 16.

BOISKO PRZY PL. NA GROBLACH czynne jest w sierpniu w godz. 9 - 17. Możliwość zajęć dla grup zorganizowanych i osób indywidualnych; na miejscu instruktor wypożycza (za 50 gr) piłki i paletki do tenisa stołowego.

MDK „KUŹNIA”, os. Złotego Wieku, zaprasza w poniedziałki i środy w godz. 10 - 12 do udziału w grach zespołowych na powietrzu i 17 - 18.30 na popołudnia z tańcem; we wtorki i czwartki 11 - 12.30 - zabawy plastyczne w terenie. Wszystkie zajęcia są bezpłatne.

KS „PROMIEN”, ul. Kościuszkowa 54, prowadzi zajęcia rekreacyjne z elementami sztuk walk wschodnich przez całe wakacje w godz. 10 - 16; dla dzieci do lat 15 bezpłatnie, dla młodzieży - za zniżkową opłatą.

KLUB „DUKAT”, UL. STYCZNA 1 (os. Grębałów) - do końca sierpnia od poniedziałku do soboty zajęcia dla dzieci w godz. 11 - 18, a dla młodzieży (siatkówka, koszykówka, tenis stołowy, gry komputerowe, ogniska) w godz. 18 - 21.

OŚRODEK KULTURY, os. Zgody 1, zaprasza dzieci w godz. 10 - 15 na zajęcia klubowe, wycieczki do muzeów, kin i za miasto.

WAKACJE Z RAKIETKĄ - tenis stołowy dla dzieci w każdy wtorek i środę w godz. 10 - 12 w Szkole Podstawowej nr 7, ul. Spasowskiego. Wymagane własne rakiетки i tenisówki.

Komunikacja nocna

LINIA 601 - Trasa: Centrum Adm. HTS (22.45, 23.23, 0.01, 0.39, 1.30, 2.08, 2.46, 3.21), pl. Centralny, rondo Mogiłskie, Lubicz, Basztowa, Bronowice N. (23.22, 0.02, 0.44, 1.18, 2.06, 2.44, 3.29, 4.00).

LINIA 602 - Trasa: Prądnik Biały (23.51, 1.30, 3.00), Pachońskiego, Wyki, Łokietka, Makowskiego, Weiss, Radzikowskiego, Wrocławskiego, Opolska, Warszawska, Dworzec Gł., 29 Listopada, Wileńska, Olsza, rondo Młyńskie, Dobrego Pasterza, Majora, Powstańców, Strzelców, Prądnik Czerwony (do Dworca Gł. 0.35, 2.13, 3.45).

LINIA 604 - Trasa: N. Huta (23.50, 0.45, 2.15, 3.12) - pl. Centralny, al. Jana Pawła II, Bulwarowa, al. Solidarności, Struga, Żeromskiego, Obrońców Krzyża, Broniewskiego, Andersa, Srebrnych Orłów, Mistrzejowice, rondo Piastowskie, os. Piastów (0.18, 1.15, 2.45, 3.39).

LINIA 607 - Trasa: Bieżanów N. (23.10x, 0.40, 1.40, 3.00x), Cwiklińskiej, Teligi, Wielicka, Limanowskiego, Krakowska, Wielopole, Westerplatte, Dworzec Gł. (23.55x, 1.10, 2.25, 3.45x); x - kursy przez Łagiewniki.

LINIA 609 - Trasa: Borek Fał. (23.09, 23.45, 1.00, 2.08, 3.00, 4.03), Zakopiańska, Brożka, Grota Roweckiego, Kobierzyńska, Kapelanka, Dietla, Wielopole, Westerplatte, Lubicz, Po-

wstania Warszawskiego, al. Pokoju, al. Jana Pawła II, Daniłowskiego, Orkana, al. Solidarności, Centrum Adm. HTS, Ujastek, Kocmyrzowska, Budowlanych, Architektów, Wzgórza Krzesławickie (0.05, 1.00, 2.05, 3.00, 3.55).

LINIA 610 - Trasa: os. Kurdwanów (23.00, 1.05, 1.50) Stojalowskiego, Por. Halszki, Witosa, Nowosądecka, Łużycka, Sławka, Kamieńskiego, Al. Trzech Wieszców, Kleparz, Długa, Basztowa, Pawia, Dworzec Gł., N. Kleparz, Prądnicka, Opolska, Mackiewicz, Siewna, Górka Narodowa (0.10, 2.10, 3.09).

LINIA 611 - Trasa: Azory (23.50, 1.00, 2.20, 3.30), Weiss, Różyckiego, Makowskiego, Łokietka, Krowoderskich Zuchów, Prądnicka, Opolska, Lublańska, Dobrego Pasterza, Okulickiego, Makuszyńskiego, Kocmyrzowska, Ujastek, Centrum Adm. HTS (23.15, 0.25, 1.45, 2.55).

LINIA 612 - Trasa: Łagiewniki (23.59, 1.40, 2.50, 4.05), Wadowicka, Mateczny, Konopnickiej, most Grunwaldzki, Dietla, Grzegorzeczka, Powstania Warszawskiego, rondo Mogiłskie, Brodowicza, Pilotów, Młyńska, Lublańska, Dobrego Pasterza, Okulickiego, Wiślicka, Srebrnych Orłów, Mistrzejowice (23.20, 0.45, 2.15, 3.32).

(W nawiasach godziny odjazdu z końcowego przystanku).

Co? Gdzie? Kiedy? Bielskie

Kina

BIELSKO-BIAŁA - Apollo: „Szkłana pułapka 3” (USA), **Złote Łany**: „Inteligent w armii” (USA), „Chłopcy na bok” (USA), **Rialto**: „Córka d'Artagnana” (fr.), „Skazani na Shawshank” (USA), „101 dalmatyńczyków” (USA), **OŚWIECIM** - Luna: „Wesele Muriel” (austral.), „W słuźnej sprawie” (USA), **ŻYWIEC** - Janosik: „Głupi i głupszy” (USA), „Władcy marionetek” (USA).

Apteki

BIELSKO-BIAŁA, 3 Maja 29, Jutrzenki 24, **CIESZYN**, pl. Londzina 1, **ŻYWIEC**, Komorowskich, **ANDRYCHÓW**, Metalowców 14, **WADOWICE**, Rynek 3, **SUCHA BESKIDZKA**, 3 Maja - Maków, **OŚWIECIM**, Jagiełły 6.

Szpitala

BIELSKO-BIAŁA, Wyzwolenia 18, tel. 400-61, Wyspiańskiego 21, tel. 320-15, Sobieskiego 83, tel. 359-04, E. Plater 17, tel. 270-11 **CIESZYN**, Armii Ludowej tel. 205-49, Bielska 4, tel. 206-11 **SUCHA BESKIDZKA**, Szpitalna 6, tel. 438-55, **ŻYWIEC**, Sienkiewicza 30, tel. 40-51.

Pogotowia

BIELSKO-BIAŁA, Emilii Plater 14, tel. 999, 234-12, Piastowska 3, tel. 236-11, **ANDRYCHÓW**, 27 Stycznia 9, tel. 999, 626-23, **OŚWIECIM**, Wysokie Brzegi, tel. 999, 12-22-72, **CIESZYN**, Bielska 1, tel. 999, 211-24, **SUCHA BESKIDZKA**, Szpitalna, tel. 999, 422-03, **WADOWICE**, Wojska Polskiego, tel. 999, 336-65, **ŻYWIEC**, Handlowe 3, tel. 999.

GOPR, telefon alarmowy - Bielsko-Biała: tel. 178-536, **WOPR** - Bielsko-Biała: tel. 237-86.

POGOTOWIE ENERGETYCZNE

BIELSKO-BIAŁA - tel. 991, **OŚWIECIM** - tel. 42-35-35.

POGOTOWIE GAZOWE

BIELSKO-BIAŁA - tel. 992, **OŚWIECIM** - tel. 42-36-63.

POGOTOWIE OPIEKUŃCZE

BIELSKO-BIAŁA - tel. 14-33-82.

Inne

STRAŻ MIEJSKA

BIELSKO-BIAŁA - tel. 281-14, **OŚWIECIM** - 42-49-99.

INFORMACJA PKP

BIELSKO-BIAŁA - tel. 933, **OŚWIECIM** - tel. 43-22-11.

INFORMACJA PKS

BIELSKO-BIAŁA - tel. 228-25, **OŚWIECIM** - tel. 42-25-61.

INFORMACJA TURYSTYCZNA

BIELSKO-BIAŁA - tel. 224-06 (od pn. do pt. 8-18).

TELEFONY ZAUFANIA

BIELSKO-BIAŁA - Katolicki Telefon Zaufania: 14-74-00 (16-21), Telefon Zaufania AA: 282-40 (16-22), Tel. Informacja o AIDS - 282-11 (czwartki: 17-20).

POMOC DROGOWA

BIELSKO-BIAŁA - tel. 265-62, **OŚWIECIM** - tel. 42-54-14.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 7 sierpnia 1995 r. po ciężkiej chorobie, opatrzony św. Sakramentami, zmarł w wieku 69 lat Nasz Najukochańszy Mąż, Ojciec, Dziadzio i Brat

ś. † p.

STANISŁAW SZERSZENIEWSKI

Msza święta żałobna odprawiona zostanie w piątek dnia 11 sierpnia 1995 r. o godz. 11.40 w kaplicy cmentarnej w Batowicach. Pogrzeźni w smutku

Żona, Dzieci, Wnuki,
Siostra i Rodzina

ś. † p.

JADWIGA FLISOWA z d. GROCHOWALSKA

Najdroższa Matka, Babcia i Prababcia, Człowiek szlachetnego serca i wielkiej miłości do ludzi, przeżywszy lat 82, po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami, zmarła dnia 9 sierpnia 95 r. Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej odprawione zostanie w piątek dnia 11.08.95 r. o godz. 9.00 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamiają pogrzeźni w głębokim smutku

Córki, Zięć, Wnuczęta, Prawnuczek
i Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 7.08.1995 r. opatrzony św. Sakramentami zmarł nagle w wieku 67 lat

ś. † p.

inż. WŁODZIMIERZ POPLAWSKI

Żołnierz Kedywu Armii Krajowej ps. „Jard”, wieloletni pracownik Huty im. T. Sendzimira, odznaczony Brązowym Krzyżem Zasługi z Mieczami, Krzyżem Partyzanckim, Złotym Krzyżem Zasługi, Medalem Zwycięstwa i Wolności, Złotą Odznaką za Pracę Społeczną dla Miasta Krakowa oraz wieloma odznaczeniami państwowymi, resortowymi i regionalnymi.

Tracimy wspańiałego, wielkiego serca Człowieka, najukochańszego Męża i Tatusia. Pogrzeźni w smutku

Żona, Syn, Córki, Brat i Rodzina

Nabożeństwo żałobne i odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku rozpocznie się w kaplicy cmentarza Rakowickiego w piątek 11.08.1995 roku o godz. 11.00.

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Dnia 3 sierpnia 1995 roku zginęła w Tatrach Słowackich nasza Koleżanka

ś. † p.

KASIA WOLSKA

Klub Wysokogórski - Kraków

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 8 sierpnia w wieku 75 lat zmarł

Prof. dr hab. inż. WIESŁAW KRZYŚ

emerytowany długoletni pracownik naukowy Politechniki Krakowskiej, były dyrektor Instytutu Mechaniki i Podstaw Konstrukcji Maszyn, długoletni kierownik Zakładu Podstaw Konstrukcji Maszyn, wybitny specjalista w dziedzinie mechaniki technicznej i konstrukcji maszyn, wieloletni redaktor Czasopisma Technicznego, rzeczoznawca SIMP, członek Rady Technicznej ZORPOT Kraków, członek Rad Naukowo-Technicznych OBR Budowy Maszyn Ciężkich ZUT „Zgoda” i CEBEA-Kraków, były przewodniczący Krakowskiego Oddziału i członek Zarządu Głównego PTMTS, Międzynarodowego Towarzystwa Zbiorników Ciśnieniowych i Komitetu Budowy Maszyn PAN. Zmarły był autorem 60 publikacji naukowych, podręcznika akademickiego, cenionych skryptów i wielu ekspertyz technicznych.

Był twórcą szeregu konstrukcji mechanicznych. Odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, Medalem Komisji Edukacji Narodowej, tytułem honorowym „Zasłużony Nauczyciel RP” i Honorową Odznaką Politechniki Krakowskiej.

W osobie prof. Krzysia nauka i przemysł ponieśli wielką stratę. Pogrzeb Zmarłego odbędzie się 11 sierpnia o godz. 9.40 na cmentarzu Rakowickim.

Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Rektor, Senat Akademicki
Dziekan i Rada Wydziału Mechanicznego
oraz Pracownicy Politechniki Krakowskiej

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 8 sierpnia 1995 r. zmarł w wieku 75 lat Nasz Najukochańszy Mąż, Ojciec, Dziadzio i Pradziadzio

ś. † p.

prof. dr hab. inż. WIESŁAW KRZYŚ

pracownik naukowy Politechniki Krakowskiej. Msza święta żałobna odprawiona zostanie w piątek dnia 11 sierpnia 1995 r. o godz. 9.40 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku. Pogrzebna w smutku

Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 7. 08. 1995r zmarł

prof. dr hab. inż. WIESŁAW KRZYŚ

emerytowany Profesor i Kierownik Zakładu Podstaw Konstrukcji Maszyn Politechniki Krakowskiej, wieloletni doradca, konsultant i członek Rady Naukowej Ośrodka Badawczo-Rozwojowego Budowy Urządzeń Chemicznych „CEBEA” w Krakowie, wybitny uczony i twórca nowych rozwiązań, wspańiały Człowiek, Naukowiec i Pedagog. Odznaczony wieloma wysokimi odznaczeniami państwowymi i innymi. Żonie i Rodzinie składamy wyrazy głębokiego współczucia

Ośrodek Badawczo-Rozwojowy
Budowy Urządzeń Chemicznych „CEBEA”
w Krakowie

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 8 sierpnia zmarł nasz drogi Kolega i znakomity nauczyciel akademicki

prof. dr hab. inż. WIESŁAW KRZYŚ

emerytowany długoletni pracownik naukowy Instytutu Mechaniki i Podstaw Konstrukcji Maszyn, jego były dyrektor, długoletni kierownik Zakładu Podstaw Konstrukcji Maszyn, wybitny specjalista w dziedzinie mechaniki technicznej i konstrukcji maszyn, były doradca naukowy biur projektów i zakładów przemysłowych. Zmarły był autorem wielu publikacji naukowych, podręcznika akademickiego i znakomitych konstrukcji mechanicznych.

Wyszczałcił kilka pokoleń inżynierów mechaników, był cenionym przez młodzież wychowawcą i pedagogiem. Nauka i przemysł polski stracił wybitnego naukowca, a my Kolegę i Nauczyciela.

Pogrzeb odbędzie się 11 sierpnia o godz. 9.40 na cmentarzu Rakowickim. Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Dyrekcja i Pracownicy
Instytutu Mechaniki
i Podstaw Konstrukcji Maszyn
Politechniki Krakowskiej

Praca

A.AGENCJA zatrudni panie. 25-70-71 od 20.00. 229556

A Atrakcyjna praca dla pań w Salonie Masażu "Solaris", możliwość zakwaterowania. 55-68-20. 224868

ABSOLWENTA szkoły średniej do pracy w dziale sprzedaży i prowadzenia biura zatrudnię. 55-83-33. 73168

AGENCJA zatrudni panie, 67-23-35 po 19.00. 297

Firma odzieżowa
ZATRUDNI
DO LABORATORIUM
technologa -
absolwentkę szkoły
i samodzielną krawcową.
Tel. 48-20-22 w. 312 (7-15).

AGENCJA Nieruchomości Pałac Pugetów poszukuje osoby z dobrą znajomością angielskiego oraz edytora tekstu Word. Wymagany roczny staż pracy. Życiorysy do 15 sierpnia składać: Kraków, ul. Starowiślna 13. 229816

APTEKA zatrudni kierownika. Tel. 44-88-40 /18-21/. 229629

APTEKA zatrudni magistra i technika farmacji, 13-19-83. 229993

ATRAKCYJNA praca, wysokie zarobki. Nowa Huta, Centrum E 21. 72886

ATRAKCYJNA praca w firmie brokerskiej. 11-84-10, (10.00-17.00). 229693

ATRAKCYJNA oferta dla dystrybutorów detalicznych, 47-53-70 /12.00-15.00/. 229925

SZWACZKI
zatrudnię.
Wieliczka-Krzyszkowice,
ul. Ochota 14 (8-15).
205123

BARMANE - lokal nocny, 78-53-43. 72867

"DRYL" s.c. Redywindykacja zadłużeń zatrudni mężczyzn, wzrost minimum. 190 cm, waga minimum. 100kg, Kraków, 11-21-87 /9-16/. 230110

DZIEWCZYNA, 23 l. księgowość komputerowa, poszukuje pracy. 44-88-40 /18-21/. 230195

Firma Handlowa
zajmująca się dystrybucją
art. spożywczych zatrudni
pana, którego zadaniem
będzie zbieranie zamówień
w sklepach miasta Krakowa.
WYMAGANE SĄ:
● **wiek do 30 lat**
● **wykształcenie min. średnie**
● **silna motywacja**
● **znajomość spożywczego rynku**
● **znajomość obsługi komputera**
● **samochód osobowy**
OFERUJEMY:
☐ **stałą pracę**
☐ **atrakcyjne wynagrodzenie**
Kontakt: tel. 11-28-33, w. 205, 258
w godz. 8-16. 14519

F.H.P. zatrudni, możliwość przyuczenia- paszport. 561-432. 230287

FIRMA Handlowa zatrudni 11 osób. 22-25-08. 72782

Coca-Cola Poland Ltd.
uprzejmie informuje
o wszczęciu rekrutacji na stanowisko:
MISTRZ TECHNICZNEJ OBSŁUGI
URZĄDZEŃ CHŁODNICZYCH.
Wymania: doświadczenie zawodowe w zakresie obsługi, eksploatacji i naprawy urządzeń chłodniczych używanych w handlu i gastronomii, wykształcenie min. średnie, posiadanie prawa jazdy, zdolności do kierowania zespołami pracowniczymi.
Mile widziana umiejętność obsługi komputera i posiadanie uprawnień SEP. Na ofercie proszę zaznaczyć: TSA.
Prosimy o składanie ofert zawierających podanie, życiorys zawodowy, zdjęcie w siedzibie Firmy Coca-Cola Poland Ltd. Sp. z o.o. Oddział w Niepołomicach, Niepołomice ul. Wielicka.
K-2085

Profesjonalna firma
przyjmie
MONTERÓW
GIPSOWYCH
do montażu suchych tynków
i sufitów podwieszanych.
Wynagrodzenie od 7 do 9 mln.
Tel. 56-30-55 (8 - 16).

FIRMA zatrudni elektronika i projektanta obwodów drukowanych. 16-22-07. 73100

FIRMA zatrudni tynkarzy, cieśli, Kraków, Świętokrzyska 12, pok. 510, 9.00- 12.00. 229220

FIRMA budowlana zatrudni murarzy, cieśli, tynkarzy. 23-67-00 w.292 /8-15/. 229843

FIRMA zatrudni 20 osób do pracy fizycznej. Kraków 12-92-49, w godz. 11-15. 230040

KIEROWCĘ - akwizytora w Wieliczki lub okolicy do sprzedaży słodczy, zatrudnię. (012)78-42-36. 73150

KIEROWCA kat.ABCE z samochodem "Żuk" i "Star" przyjmie pracę, 57-47-73. 230116

"KLUB" Agencja supermasaży zatrudni Panie, zapewnią mieszkanie, (012)56-02-09. 227934

KOLPORTAŻ, 12-85-42. 72737

KSIĘGOWA podejmie pracę; doświadczenie, komputer. 67-59-48. 229958

MŁODEGO mężczyznę przyjmę. 56-24-03. 73192

MŁODY zawodowiec podejmie pracę prywatnego kierowcy. Oferty 73210 Kraków Wiślna 2. 73210

MONTERÓW c.o., wod.kan. miedź, plastik, zatrudnię. Oferty 230154 Kraków, prosimy składać z opisem dotychczasowych realizacji. Wiślna 2. 230154

MURARZY, fliziarzy przyjmie zakład, 11-18-73 po 18.00. 230252

NOWO POWSTAŁA firma zatrudni. 25-20-46, 23-01-29. 93

POTRZEBNA sekretarka z językiem niemieckim lub tureckim. 85-21-08. 73203

PRZEDSIĘBIORSTWO budowlane zatrudni na budowach eksportowych pracowników z praktyką w RFN, w zawodach: blacharz, kamieniarz-montażysta. Zgłoszenia osobiste: Kraków, ul. Łokietka 98, pok. 202, w godz. 15.00-16.00. 73171

PRZEPISUJĘ teksty 11-73-08. 70097

PRACA 66-00-88 wewn.155. 227674

PRZYJMĘ hydraulika- spawacza. Tel. 365-549 w godz. 18.00- 20.00. 229440

PRACA od zaraz. 67-33-38. 229590

PRZYJMĘ panią, najchętniej rencistkę do 2-letniego dziecka od 1 września. Warunki do uzgodnienia. Nowy Targ, tel. 68-110. 229699

PRACOWNIKÓW do robót dociepleniowych zatrudnię, 48-45-82. 229916

PRZEDSIĘBIORSTWO zatrudni murarzy, tynkarzy. 23-71-30. 230118

PRZYJMĘ samodzielnych: brukarzy, montażyistów suchych tynków, fliziarzy. Tel. 21-38-29 /8-20/, 67-14-99 /po 20-tej/. 230191

PRZYJMĘ zlecenia telefoniczne, 21-62-54. 230253

500 tys. dziennie. Praca dla młodych. 22-25-08. 72781

REINHART Collection 15 osób z samochodem zatrudni, 33-94-41 wewn.430. 230156

RENCISTA Hlgr. podejmie pracę (dozorca, portier, stróż nocny). Oferty nr 230215 Kraków, Wiślna 2. 230215

SALON Fryzjerski zatrudni fryzjerkę i asystentkę. Tel. 22-75-83 lub osobiście Świętokrzyska 8 (17.00-20.00). 72866

SKLEP zatrudni rencistkę, emerytkę, okolice Królewskiej. 34-03-68. 73214

TRANSBUD
Nowa Huta S.A. zatrudni
pracowników na n/w
stanowiskach:
✓ Pracownik techniczno-ekonomiczny do biura warsztatowego - wykształcenie wyższe lub średnie techniczne samochodowe - znajomość j. niemieckiego lub angielskiego - wiek do 30 lat.
✓ Dwóch spawaczy-blacharzy - zasadnicza szkoła zawodowa - staż 3 lata - po wojsku.
Telefon 43-22-69,
w godz. 6 do 14.

STOLARZY, blacharzy, kowali, ślusarzy, elektryka, przyjmę. Kazimierza Wielkiego 142/8. 72783

STAŁA praca, 11-79-42. 227617

STANOWISKA fizyczne i umysłowe, możliwość przebranżowienia na koszt firmy. Ul.Zacisze 14/10 /10-13/. 230070

SZUKAMY sekretarki, wymagana inteligencja. Oferty ze zdjęciem i umiejętnościami, 30-960 Kraków 1, skr. poczt. 536. 73098

SZWACZKI zatrudnię, 67-05-70. 229431

SZUKAMY współpracowników, nadzwyczajny zarobek, przeszkolimy. Tel. 36-31-80 /8.00-16.00/. 229846

TARNÓW, Agencja "Q", tel. (014) 26- 18- 86. 224673

UCZNIÓW do nauki w zawodzie blacharz lakiernik samochodowy. Centralna 81 (Król) 43-67-88. 229865

ZATRUDNIĘ farmaceutów. 12-57-20 po 20.00, 44-40-40 do 18.00. 72148

ZATRUDNIMY pracowników w zawodach: spawacz (uprawnienia energetyczne E), fliziarz, murarz. Informacje: tel. 36-16-31 (8.00-15.00). 72940

ZAPOMNIJ o pracy od 9.00-17.00, pracuj dla siebie i zarabiaj. Spotkanie dnia 10.08., Plac Szczepański 5, pok.112, godz.17.00. 73082

ZATRUDNIĘ panie do gabinetu masażu na korzystnych warunkach. 21-22-79. 229748

ZATRUDNIĘ ekspedientkę do pracy w domu handlowym Śródmieście, 48-09-58 /11.00-19.00/. 230061

ZATRUDNIĘ murarzy, tynkarzy, 49-07-59. 230101

Major Market
zatrudni
MAGAZYNIERÓW
Zgłoszenia:
Kraków, Dobrego Pasterza 67,
Kobierzyńska 42.
M-1818

ZATRUDNIĘ blacharzy - dekarzy. Tel. 55-38-66 w.507 /16.30-20.30/. Praca stała. 230145

ZATRUDNIĘ do szycia odzieży skórzaną, 23-12-20. 230152

ZLECĘ przełożenie parkietu, 23-71-24. 230058

Nauka

AGENT celny. Kurs, KSB 012/22-75-79. 229653

AMERICAN English. 23-80-98. 72944

AUTO - "START", prawo jazdy, 21-03-59. 229206

BEZSTRESOWO księgowość komputerowa, 78-28-05. 227946

CHEMIA (zakres szkoły średniej). 37-59-46. 73033

DZIENNE Studium Sekretarskie, Dzielne i Zaoczne Studium Informatyczne. Absolwentom pomagamy w znalezieniu pracy "PETER PAN", Kraków (0-12) 22-60-95. 229452

KASJER walutowy, kurs KSB 012/22-75-79. 229873

KSIĘGOWY, kurs, KSB. 012/22-75-79. 229657

KURSY samochodowe Kat. B, raty, PZMot, 33-81-30. Sobieskiego 7. 71774

KURSY samochodowe Kat. B, raty, PZMot, 33-81-30. Sobieskiego 7. 71778

KURSY licencjonowane wycena nieruchomości, doradca podatkowy, agent celny. Krakowska Szkoła Finansów, ul. Anny 9. (012) 23-01-38. 219938

PRAWO JAZDY eksternistycznie i kursowo
DRIVER 44-20-54
Kraków, os. Centrum C,
bl. 10 (NOT)
22 godzin szkolenia
praktycznego
(ale cena jak za 20).
C-284/k

Autoryzowane Centrum
Szkoleniowe
MICROSOFT:
OFFICE, Windows, Word,
Excel, Works
Doctor Q
Kraków, Mogilska 43,
tel. 130-132.
K-1989

Zostań Dyplomowanym Inżynierem Lotusa
Poznaj najefektywniejsze narzędzie pracy grupowej
Poznaj system stosowany w wielkich korporacjach
na całym świecie
Doctor Q Centrum Edukacyjne -
Lotus Authorised Education Centre
Teraz 10 % taniej!
Tematy kursów:
● Notes Basic Concepts (1 dzień)
● Notes Technical User (1 dzień)
● Notes System Administration I (3 dni)
● Notes Application Development I (2 dni)
Kraków, ul. Mogilska 43, tel. (012) 130-132.
K-2055

Reklamy
ogłoszenia

MATEMATYKA. 13-57-80. 70338

MATEMATYKA, 21-58-53. 226500

MAKLER papierów wartościowych, kurs, KSB 012/22-75-79. 229656

MATEMATYKA 37-39-99. 229883

PRAWO jazdy "Motorex" Rynek Główny 9, 21-41-37. 229184

Matrymonialne

LEKARZ 40 lat, kawaler, przystojny, poszukuje w celu matrymonialnym pani; 20-27 lat, poważnej, ładnej, wykształconej. Oferty w j.włoskim (angielskim, francuskim) z fotografią, na adres: Sergio Guiot V.Tabona 9 - 10064 Pinerolo (Torino) Italia. 230125

Kupno

A.A. Atrakcyjny Sklep Lombardowy- pożyczki. Komis, skup każdej branży, gwarantujemy sprzedaż, wyjeżdżamy do klienta. Karmelicka 15, 22-33-26. 227156

A. Skup, komis RTV. 21-89-26. 150

ANTYKI, kupno, bezpłatna wycena (meble, obrazy, srebro) Galeria Hetmańska Rynek Główny 17 tel. 21-33-74. 72358

ANTYCZNE meble, także zniszczone. (012)21-54-69. 72522

ANTYKI, stare meble, 21-80-59 /9.00-17.00/, 21-82-14. 229330

TRÓJMIEJSKA
FIRMA
ANTYKWARYCZNA
Sopot, ul. Monte Cassino 43
tel. 61-22-89
SKUPUJE MALARSTWO
MEBLE
RZEMIOSŁO
Tel. grzecz. Kraków 66-39-38.
205095

KOMPUTERY - komis, skup. Królewska 65. 36-80-55. 70629

KOMIS - elektronarzędzia, wyposażenie łazienek, sprzęt zmechanizowany. Kraków, Krzywa 5, tel. 22-60-20. 72448

KORALE, antyki, stare srebra, "Perła" 22-03-50, Wielopole 24, Al.Słowackiego 1. 229759

MAGIEL przemysłowy. Nowe-Brzesko tel.74. 230171

PRASĘ mimośrodową, od 7-10 ton. 36-78-00. 73158

SALON Dziel Sztuki - Antykwariat przyjmuję malarstwo polskie, srebra, meble, biżuterię, bibeloty. Wiślna 10. Tel. 21-94-99. 72533

TUNELE foliowe. 37-78-00 wewn.355. 73164

Sklepy

DRZWI harmonijkowe, Cystersów 3a. 13-83-45. 225865

DRZWI przesuwane do szaf, zabudowa wnętrz. Kraków, Cystersów 3a, 13-83-45, Kościuszki 23; Eisnera 3- D. H. "Azory". 225866

WALIZY, nesesery, torby, torebki damskie, plecaki i tornistry szkolne "VIP" Galanteria Skórzana, Rynek Główny 28, obok Pałacu Pod Baranami. 71511

Sprzedaj

A.PIELUCHY, pościel - producent. Ręczniki, koce - ceny fabryczne. Kraków, Kościuszki 38, 22-76-32. 222959

"AN-DREW" parkiet, kleje, lakiery 22-11-96. 72873

APARAT EKG walizkowy, 33-26-28. 230388

CEMENT, wapno, inne materiały budowlane i węgiel. 0-12/78-48-00. 229471

CZARNE terriery rosyjskie po championach. /0-17/119-54 w. 674. 230454

DOBERMANY 78-53-43. 72868

DZIENNIK POLSKI
Największa gazeta Krakowa i Małopolski

Promocja ogłoszeń
"PRACA"

● **Ogłoszenia drobne tańsze o 50%!**

● **Ramki w ogłoszeniach drobnych w cenie ramek na stronach ogłoszeniowych!**

Zapraszamy!

DOMEK drewniany "BRDA" kompletny, do montażu. 012/57-16-04. 230231

FOSZTY dębowe suche, /0-197/286-42. 230274

GARAŻ przy Prądnickiej. Tel. 580-757. 229975

KOLDRY producent 0187/77-915. 192

KOMPLET dobrych maszyn stolarskich. Górki 48, k. Mielca, Bąk. (012)25-95-01. 73146

•ODZIEŻ OCHRONNA •ŚRODKI OCHRONY PRACY „PLANT”

Kraków,
ul. Dobrego Pasterza 120a
tel. 12-78-63, 12-79-97

M-1777

KOŻUCH damski, szczupły, tanio. Kraków, 55-47-90. 230251

LADE chłodniczą tanio, 37-57-08 wieczorem. 230335

MASZYNY szwalnicze /0-136/641-13. 229723

MEBLE biurowe i maszynę do pisanja. 36-48-24 do 16 lub 090 - 33-04-39. M-1822

NAMIOT domek 3-osobowy+ 2 sypialnie, cena 4.000.000. Tel. 33-38-00, (9.00-12.00). 73174

NOWO otwarta hurtownia drobiu i przetworów zaprasza Os.II Pułku Lotniczego 1, transport gratis. Tel. 48-23-15. 229728

OBRAZ gobelin. 78-69-89. 230084

OKAZJA! Lady chłodnicze, krajalnice, zamrażarki, wagi elektroniczne, kasy pancerne, bębny, frytkownicy, barki salatkowe, rowery górskie. Skup, sprzedaż, komis, raty. Balice 193a, 37-54-05 /9-17/. 229249

OVERLOCKI 47-79-76. 227918

OVERLOCKI 14-10-54. 227942

PARKIETY. (012) 37-50-17. 72874

PARKIET, szeroki wybór. 12-40-33 wew.473. 73015

PARKIET, mozaika, kleje, lakiery. 21-89-68. 229057

PARKIETY. 48-59-28. 229599

PIERWSZY w Polsce Komisowy Dom towarowy "Słoń", przyjmujemy w komis wszystko. Proponujemy wózki, odzież dziecięcą, urządzenia gastronomiczne, artykuły gospodarstwa domowego. Kraków, ul. Stradomska 11 w podwórku. 72969

PIANINO 78-69-89. 230083

RAKIETĘ tenisową. 34-40-94. 73201

RAMONESKI skórzane. Producent: 66-00-88 w. 531. 230515

REKAWY foliowe, worki 22-34-82. 226947

ROWERY, części- Halczyna 9, Zielone 17, Prażmowskiego 17, 37-92-34. 85

SILOS. 78-19-14. 73180

SPRZEDAM maszynę offsetową Roland Praktica. (0-12) 23-56-59. 229929

SPRZEDAM pustaki pianowe 2,40zł/szt z transportem. 66-89-15 wieczorem. 230095

CUKIER

SKŁAD FABRYCZNY
Kraków-Rybitwy
„CEGIELNIA”
tel. 55-48-38
ul. Christo Botewa 6

204635

SPRZEDAM prostownik spawalniczy- bester SBP-400. Tel. /0-14/79-22-93. 230208

SPRZEDAM lub wdzierżawę stolarnię 800 m² z maszynami oraz działkę, Krzemienica k/Lańcuta. Oferty nr 601, Biuro Ogłoszeń Rzeszów. 230336

STÓŁ bilardowy. 33-80-14. 73152

TELEFON komórkowy, używany. 21-39-00. 73031

TOKARKĘ uniwersalną 1,5 m toczenia, ostrzałkę do pił tarczowych, tokarki rewolwerowe, prasę hydrauliczną, tel. /0-10/713-370. 230206

UMEBLOWANIE pubu "Shakesbeer", stół bilardowy 21-30-20, 21-13-26. 72840

YORKSHIRETERRIER. 22-36-89. 29530

UNIWERSALNY wyciąg linowy tanio, 37-57-08 wieczorem. 230334

Motoryzacyjne

AA. Pokrowce, plandeki, Cieszyńska 12. 33-55-24. 227963

AAC, Alamy Prestige, blokady, haki, szyberdachy. 36-19-80, 25-50-58. 72851

A. Autogaz, raty, 48-71-11. 226805

"AUTO- Gaz" montaż, gaźnik, wtrysk, autoryzacja FSO. Tel. 12-90-61. 229167

ALARMY, szyberdachy. 13-80-63. 229038

ALARMY, immobilisery, blokady, 33-09-48, (090)33-04-52. 229744

AUTO- gaz, montaż, sprzedaż. 55-29-66 w. 197, Walerego Sławka 3. 90

AUTOALARMY. 47-70-70. 66668

AUTOSZYBY, 36-17-30 Zyguntowska. 67715

AUTOGAZ 55-04-81. 72579

AUTOALARMY, blokady skrzyni- znakowanie gratis. 11-22-55. 226208

AUTOGAZ, raty, 78-24-04. 226806

AUTOALARMY, centralne zamki, immobilisery, 44-45-17, Cienista 12. 227148

PROMOCJA

10 %
taniej!



OPONY SERWIS

ul. Grzegorzewska 36, tel. 21-06-38
pn.-pt. 8.⁰⁰-18.⁰⁰, sb. 8.⁰⁰-14.⁰⁰

**SPECJALISTYCZNY
SERWIS
OGUMIENIA**
samochodów osobowych
dostawczych
oraz lekkich ciężarówek

AUTOKONSERWACJA- Gwóźdź. 28 lat doświadczenia- bonifikaty. Kraków - Batowice, Powstańców 54, tel. 12-81-52. 227856

AUTOGAZ. Raty. Autoryzacja FSO. Lindego 5. 23-76-44. 229670

AUTOKONSERWACJA Zajęczkowski, 48-66-44, 67-63-60, bonifikaty. 230041

BEZGOTÓWKOWO blacharstwo (płyta), lakiernictwo (piecowo), holowanie, oględziny PZU. 25-22-11. 71636

BUS 207D sprzedam. Tel. (012) 76-29-76. 72659

CHŁODNICE: sprzedaż. 56-58-22. 229660

CINQUECENTO 1993, w idealnym stanie sprzedam. 36-64-90 wieczorem. 73211

DO Polonezów blokady, haki, szyberdachy. 36-19-80, 25-50-58. 72852

FORD Windstar, nowka, 67.800, sprzedam. 56-29-35. 72496

KUPIĘ przyczepę bagażową "Niewiadów". 48-85-27. 73162

KUPIĘ Poloneza Caro, ok. 100 mln. 66-54-95. 73186

KUPIĘ zachodni samochód, tel. 47-30-83. 215345

KUPIĘ 126p, 125p, Poloneza, tel. 47-57-93. 222626

PRZEGLĄDY, rejestracje PZMot, J. Pawła II 200, 8-20. 230036

SPROWADZAM samochody. (0-12) 36-18-61, tel/fax 004989952873. 69392

SPRZEDAM silnik 126p, 78-19-29. 72700

SPRZEDAM części do 127 950 cm³, karoserię, inne części Żuk, silnik, most, skrzynię, inne, tanio. Tel. 11-40-13 wieczorem. 229965

SPRZEDAM Toyotę Camry, 1995r, 47-49-58. 230106

SPRZEDAM Opel Kadett 1,6D, 1986 r., nowy silnik, 48-73-51. 230162

TAPICER- 33-55-24. 227964

TOYOTA Camry, Winstar nowe 1995- sprzedam, tel. 44-76-84. 230257

WÓZEK widlasty typu Rak 1,2 t spalinyowy- sprzedam. 36-48-24 do 16 lub 090 - 33-04-39. M-1822

Lokale

A. A. A. A. A. AGENCYJA. Najkorzystniejsze Pośrednictwo. 23-11-03, Grodzka 51. 227631

A.A.A.A. Agencja Drażkiewicz "Olsza". 11-80-22, 12-03-05 Olszańska 16. 227992

A.A.A.A. Agencja "Hermes", 44-46-11 /10.00-16.00/. 227993

A. A. A. A. A. Agencja, 21-98-18. 226810

A. A. A. A. Agencja, wynajmowanie, sprzedaż, 222-777, 21-49-14. 229900

A.A. Agencja. 67-48-63. 73002

A. ADAMCZYK mieszkanie dla każdego. 23-15-99. 229789

A. Cielecki. Agencja. (0-12)21-62-05. 70284

A. Studenci poszukują mieszkań. 035/43-24-92. 229888

A. Wynajmowanie, 23-20-31. 226135

AGENCJA Grodzka 1- mieszkania, domy, parcele. 23-22-73. 229586

AGENCJA Starowiślna 20. 012/210-876. 229659

AGENCJA 21-35-40. 60

AGENCJA 21-90-77. 229286

AGENCJA. 22-71-47. 71335

"A.T.M.", kwatery - studenckie, 34-34-22 wewn.183, 186. 229832

APARTAMENTY do wynajęcia. (012) 37-91-84. 72735

ATRAKCYJNE mieszkania: Staffa 48 m, os.Widok 56m, Kozłówek 38m. 34-33-31. 229626

DO wynajęcia, centrum na biuro IIp, winda, telefon. 37-57-90. 73189

DO wynajęcia samodzielne jednopokojowe mieszkanie. 22-36-49. 73208

DO wynajęcia apartamenty- ścisłe centrum oraz domy Wola Justowska, Łagiewniki, Biały Prądnik "Kami". 22-86-17. 230332

DO wynajęcia umeblowana garsoniera blisko centrum. Tel. /018/ 37-21-72. 230393

DWUPOKOJOWE z telefonem do wynajęcia. 76-15-44. 73204

DWUPOKOJOWE, bez pośredników kupię, 21-98-18. 226811

DWIE studentki poszukują małego dwupokojowego mieszkania lub garsoniery. Tel. /014/264-140. 230270

27 m² Siemaszki, sprzedam 33-12-08. 230131

FIRMA sprzedam mieszkania w nowo wybudowanym budynku przy ul. Gdańskiej. Wiadomość: (0-12) 23-30-71, 34-20-55 wew. 301, 305 w godz. 9.00-12.00. 229706

GARSONIERĘ zamienię, 36-22-49. 72702

GARSONIERĘ wynajmę. Oferty nr 227426 Kraków, Wiślna 2. 227426

"KAMI" kupno, sprzedaż, najem. Studencka 1/7a (róg Podwala). 22-86-17. 229684

KRAKÓW 2 pokoje 38 m². zamienię na garsonierę własnościową. Tel. /0-115/205-08. 229724

KUPIĘ mieszkanie 22-76-29. 62

KUPIĘ 3 - 4 pokoje 60 - 80 m², najchętniej nowo wybudowane, Krowodrza lub Śródmieście. Parter wykluczony. Wiadomość: tel. 37-11-22. 72244

KUPIĘ mieszkanie 3-pokojowe 66-16-38 pn- pt 9.00-16.00, 55-66-07 po 19.00. 72832

KUPIĘ garsonierę lub jednopokojowe. Tel. 22-32-58. 72952

Do wynajęcia

LOKAL

MAGAZYNOWY
o pow. 200 m².



23-50-90.

1767ml

KUPIĘ dom, mieszkanie. 11-25-33. 227995

KUPIĘ mieszkanie, mały dom. 44-46-11. 227996

KUPIMY lokal handlowy w centrum . 56-49-20. 229153

KUPIĘ, wynajmę mieszkanie, 34-35-77. 229288

KUPIĘ mieszkanie: Krowodrza, Śródmieście, Dębinki. 36-69-71. 229625

KUPIĘ mieszkanie. 44-07-54. 229794

KUPIĘ ładne mieszkanie. 57-14-10. 229896

KUPIĘ mieszkania w Krakowie. Tel. 21-82-49. 229948

KUPIĘ mieszkanie, 33-44-05. 230050

KUPIĘ M-1, Bieżanów, 33-12-08. 230141

KWATERY studenckie, 210-876. 230025

LOKAL w centrum o pow. 50 m² do wynajęcia. 22-55-77, 22-92-95, "Agencja Centrum". 73193

LOKALU na zakład fryzjerski poszukuję, 12-97-53. 229381

MAŁE mieszkanie w Nowej Hucie pilnie kupię. 47-52-47 (11-18). 72999

MAŁE mieszkanie kupię, pośrednictwo. 23-08-25. 222782

MAŁE mieszkanie kupię. Pośrednictwo 34-09-86. 225398

MIESZKANIA poszukuję. 22-76-29. 64

MIESZKANIA poszukuję. 22-71-47. 71336

AGENCJA KORONA

KALWARYJSKA 9

56-02-04

64 m² - Salwatorska - 92.000 (odpis pod.)
350 m² - restauracja Salwator -
280.000

220 m² - dom, Zarzecze - 105 tys. USD.

203875

MIESZKANIA dwupokojowego w centrum poszukuję (030)14-19-11 wieczorem. 72494

MIESZKANIE wynajmę. 32-13-14. 73091

MIESZKANIA samodzielnego poszukuję. 57-14-10. 229897

MIESZKANIE 3-pokojowe, 65,5 m², parkiet, telefon, 2 balkony, Nowa-Huta os. Urocz. Cena: 59.000zł pilnie sprzedam pośrednictwo. Tel. 44-20-95. Niska prowizja. 230114

MIESZKANIA dla 2 osób poszukuję, 34-54-02. 230284

ODSTĄPIĘ sklep z wyposażeniem, pow. 33 m². 22-97-77, 12-46-60. 73145

PILNIE kupię 3-pokojowe, 33-22-67. 230130

POKOI dla studentów, poszukuję. 33-44-55 wew. 20-61. 72501

POSZUKUJĘ niedużego lokalu handlowego w centrum. Tel. 37-70-17 (7-17). 228659

POSZUKUJĘ 2-pokojowego, telefon. 37-44-83 po 22.00. 72744

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia. (03)127-21-89. 72995

POSZUKUJĘ mieszkania dwupokojowego. Tel. 23-37-66 po 19.00. 73200

POSZUKUJĘ mieszkania najchętniej z telefonem w okolicach ulicy Saskiej lub Lipskiej. Oferty 73209 Kraków Wiślna 2. 73209

POSZUKUJĘ mieszkania, 23-20-31. 226136

POSZUKUJEMY mieszkań do sprzedaży. 56-49-20. 229160

FIRMA weźmie

w dzierżawę w Tarnowie,
na okres minimum 1 roku,
SKLEP LUB MAGAZYN
o powierzchni około 150 m².

Tel. (018) 43-70-79.

000995

Usługi

A. Antywłamaniowe zamki, tapicerki. "Milex" 36-64-15.	230194
ALARMY. 12-48-10.	71470
ALARMY, blokady, znakowanie. Szlak 26. 233-433.	72478
ALARMY profesjonalne 34-12-77.	72918
ANTENY. 21-62-54.	71532
ANTENY. 34-40-20.	71533
ANTENY satelitarne, telewizyjne, sprzedaż, montaż. Telcom 21-43-12.	72550
ANTENY 23-09-24.	73039
ANTENY 36-77-96.	73040
ANTYWLAMANIOWE zabezpieczenia, dodatkowe drzwi. Omega, 66-45-16.	227309
ANTYWLAMANIOWE zamki, tapicerki. Roxdom. 12-07-88.	227415
ANTYWLAMANIOWE zamki, tapicerki Seyfo. 488-033.	227477
ANTYWLAMANIOWE drzwi metalowe, zamki, tapicerki, VAT. "Tempo", 22-54-30.	227966
ANTENY, naprawa, montaż 44-53-92.	229105
ANTENY, 25-78-43.	229227
BLACHARSKO dekarskie 67-40-41.	229059
BOAZERIA 56-11-05.	229507
BRAMY garażowe i ogrodzeniowe zdalnie sterowane, montaż napędów do bram istniejących, montaż, serwis, gwarancja. Transport gratis, /012/37-34-81, pon.-piątek 9.00- 18.00. 230455	
BUDOWY, elewacje, tynki, rachunki VAT. 49-38-98.	229961
CYKLINOWANIE, układanie parkietu. Kurdziel. 66-96-16.	110
CYKLINOWANIE, lakierowanie. 47-02-08.	70102
CYKLINOWANIE, układanie. 78-46-65, 11-77-79.	73161
CYKLINOWANIE bezpyłowe, nietoksycznie. 444-779.	73177

CZYSZCZENIE wykładzin, tapicerki. 43-45-72 "Kali".	230034
CZYSZCZENIE WAP-em, 499-239. Dywaniarz.	230261
DACHY malowanie 36-25-66, VAT, Piotr Wróbel.	72559
DACHY. 36-46-11.	229924
DACHY, malowanie. 44-04-29.	230200
DEZYNSEKCJA. 47-61-85.	227297
DEZYNSEKCJA 22-50-57.	229624
DOMOFONY. 67-02-97.	71952
DOPASOWANIE okien, zaczepy, przeróbki, wiercenie udarowe. Kodura, tel. 33-70-35.	73172
ELEKTRYK domowy 37-95-36.	72406
ELEKTROINSTALACJE 34-32-32.	72959
ELEKTRYCZNE, 47-02-50.	227068

ORLITA s.c.
Bezpośredni importer poleca:
rolety
- aluminiowe
- PCV
- tekstylne
produkcja - sprzedaż - montaż - serwis
KRAKÓW ul. Chełmońskiego 11a
tel/fax: 36-12-73, pon.-pt. 10⁰⁰-18⁰⁰

ELEKTROINSTALACJE, 23-80-64.	229189
ELEKTRYKA, hydraulika, 57-37-05, 67-42-78 całą dobę.	229379
ELEKTROINSTALACJE, ogrzewanie, 47-30-36.	229745
ELEWACJE PCV. 36-46-11.	229931
ELEKTROINSTALACJE, ogrzewanie, przyłącza. 47-76-61.	230074
FLIZOWANIE 86-15-26.	72664
FLIZOWANIE expresowo. 13-89-62.	224655
FLIZOWANIE, malowanie, 23-11-25.	229454
FLIZOWANIE 67-14-46.	229513
FLIZOWANIE. 49-56-80.	229544
FLIZOWANIE, hydraulika, układanie parkietów, boazerii, cyklinowanie. Referencje, VAT. 44-00-43.	229614
GAZ, hydraulika, piecyki. 55-44-48.	227351
GAZ, piecyki, hydraulika, 37-78-00 wew. 263.	229021
GAZ, piecyki, hydraulika. 25-90-57.	229687
HYDRAULIKA, gaz. 34-40-20.	70806
HYDRAULIK. 55-11-33.	72041
HYDRAULIKA, piecyki. 22-54-08.	72939
HYDRAULIK. 55-12-51.	72972
HYDRAULIK domowy, 57-10-75.	229939
HYDRAULIKA, wodomierze. 47-16-13.	230035
HYDRAULIK 21-62-54.	230212
KOMPUTERY, czyszczenie, konserwacja, materiały eksploatacyjne, VAT, 33-18-19.	227997
KOPARKI, 57-76-22.	229534
KOPARKOŁADOWARKI. 43-55-02.	229598
KRATY antywłamaniowe, 33-40-14.	66996
KRATY, ogrodzenia, 22-43-82.	227088

LODÓWKI. 48-99-02.	81
LODÓWKI. 49-00-95.	104
MALOWANIE, tapetowanie. VAT. 24-28-47.	102
MALOWANIE, tapetowanie. 36-90-35.	72715
MALOWANIE 78-52-50.	72813
MALOWANIE solidnie 67-52-82.	73074
MALOWANIE, tapetowanie, Vat, sprzątanie gratis. 22-20-67.	226138
MALOWANIE, pełne remonty, sprzątanie. VAT. 66-61-54, Pluszkiewicz.	229053
MALOWANIE, tapetowanie, gładź, VAT, 25-50-13.	229177
MALOWANIE, tapetowanie, tel. 36-69-45.	229254
MALOWANIE mieszkań, 57-30-88.	229434
MALOWANIE, tapetowanie, 49-17-15.	229601
MALOWANIE, tapetownie, konserwacje dachów, szybko, tanio, solidnie, Vat, 48-88-43	229905

MALOWANIE, tapetowanie, 43-29-30.	230395
MEBLOWE płyty cięcie, sprzedaż ul. Pasternik 116, 36-35-45.	230107
MEBLE na zamówienie. 66-14-01.	230318
MUROWANIE, tynkowanie, flizowanie, wylewki, Vat, 23-22-64.	229394
NAPRAWA telewizorów. 66-94-44.	70995
NAPRAWA telewizorów. 25-93-00.	72463
NAPRAWA pralek, elektroinstalacji 21-66-21.	73140
NAPRAWA- telewizory, magnetowidy, gwarancja. 49-42-91.	226209
NAPRAWY samochodów ciężarowych SCANIA VOLVO "Trans-Ban", al. Pokoju 78. Tel. (012) 44-47-61 od 8.00-17.00.	226562
NAPRAWA pralek automatycznych. 12-57-38.	227575
NAPRAWA magnetowidów, telewizorów u klienta, gwarancja, 66-70-80.	227846
NAPRAWA pralek. 57-34-20.	227875
NAPRAWA pralek, lodówek. 12-89-56.	229228
NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek. Mazowiecka 41. 33-30-68 (9.00- 17.00).	229241
NAPRAWA telewizorów. 66-83-44.	229403
NAPRAWA piece łazienkowe, wszystkie typy, gwarancja. 56-52-05.	229477
NAPRAWA pralek 43-43-07, gwarancja. 229640	
NAPRAWA pralek automatycznych, 37-62-14.	229682

NAPRAWA pralek, 25-50-57.	229746
NAPRAWA telewizorów, magnetowidów. 48-45-75.	230226
OKNA dachowe, montaż. 36-46-11.	229930
PARKIETY mozaiki podłogi solidne układanie cyklinowanie 12-92-68.	72900
PIECE PG-1720/2 cena 2.900.000+ montaż, raty. 22-66-82.	229532
PRZEPROWADZKI 36-61-63.	72221
PRZEPROWADZKI "DOMUS" pełna obsługa, pojemniki bezpłatnie. (0-12)-21-22-75.	227658
PRZEPROWADZKI. 43-46-83.	227788
PRZEPROWADZKI solidnie, tanio, pełna obsługa, pojemniki. 58-57-55, 12-33-41.	227834
PRZEPROWADZKI, transport pianin, kas pancernych, urządzeń, wypożyczamy pojemniki. Andrzej Boroń, /012/44-27-38.	227877
PRZEPISYWANIE. 13-22-27.	227895
PRZEWPROWADZKI, 233-166.	229226
PRZEPROWADZKI międzynarodowe, krajowe. Transport fortepianów, kas pancernych, urządzeń. Wypożyczalnia pojemników. Krystian Przewłocki, Sarego 8, /9-17/ 21-56-60, 21-64-02.	229248

F.P.U.H. "MAG"
Kraków
ul. Augustiańska 24
tel. 56-28-00 w. 23, 66-85-86
ŻALUZJE
POZIOME I PIONOWE
produkcja-sprzedaż-montaż

PRZEPROWADZKI biur, mieszkań, pakowanie. 34-44-03.	229387
RAUM - Plus, drzwi przesuwane, zabudowa wnęk, 36-35-45.	227386
REMONTY: instalacje, flizowanie, malowanie 55-89-54.	72379
REMONTY 13-05-73.	218647
REGENEROWANIE kaset do drukarek. Tel. 47-05-84.	230302
SANYO naprawy domowe. 44-94-10.	229398
SIDING najtaniej z montażem. 66-21-91.	229111
SIATKI przeciwko owadom, żaluzje. 67-29-96.	229396
SUCHE tynki, sufity, ścianki, remonty, malowanie. Tel. 12-90-92 po 16.00.	227445
SUFITY podwieszane, ścianki działowe, oświetlenie, żaluzje. Dekerta 16. (0-12) 56-13-54.	229446
SUCHE tynki, ścianki, sufity. 36-46-11.	229926

INTER Jaxx TRANSPORT
PRZEDSIĘBIORSTWO TRANSPORTOWO-SPEDYCYJNE
Kraków, ul. Zakopiańska 9, tel. 67-68-88, 67-37-88, fax 67-38-68
OFERUJE USŁUGI PRZEWOZOWE
w kraju i za granicą, od 2 do 24 ton.

SZKLARZ 21-85-48.	62100
SZKLARZ całodobowy. 44-77-82.	227333
ŚCIANKI działowe, hydraulika, kraty, bramy. 12-40-33 w.179.	230068
ŚLUSARSTWO, kraty, zadaszania, zamki. 57-86-53.	229923
TANI transport 22-64-74.	72238
TANI transport. 55-20-43.	72719
TANI transport. /012/48-26-74.	226206
TAPICER- 33-55-24.	227965
TANI transport. 43-75-88.	227977
TAPICER, 48-34-18.	229171
TANI transport, 1,1t 49-79-05.	229272
TAPETY natryskowe. 012/56-13-54.	229445
TANI transport 1,5t. 57-95-07.	229764

ALMES TEL. 22 22 76
FAX 23 01 46
ROLETY TEKSTYLNE
ŻALUZJE
PRODUKCJA-HURT-USŁUGI
KRAKÓW, UL. KURNIKI 4.
CENY HURTOWE 203853

TANI transport kraj, zagranica. Tel. 47-46-43.	230314
TRANSPORT, 300.000. 36-61-63.	71154
TRANSPORT. 36-48-87.	71916
TRANSPORT 21-07-46, kom. 090-33-47-41.	72339
TRANSPORT VAT, 21-88-70.	72596
TRANSPORT 1,2t kraj, zagranica. 55-55-10.	72645
TRANSPORT 47-58-04.	73137
TRANSPORT Jelcz kryty kraj (012)22-68-66 wewn. 143.	226579
TRANSPORT. 25-54-01.	227163
TRANSPORT 012/25-62-88.	229365
TRANSPORT różny. 13-22-27.	229555
TRANSPORT Starem. 47-24-04.	229597
TRANSPORT, 3 t, 21 m ³ , tel: 090330227.	229620
TRANSPORT koparkospycharka, dźwig. 48-08-22, 66-00-88 w. 470.	229621
TRANSPORT do 2t, 11m ³ , faktury VAT. Tel. 56-37-99.	229628
TRANSPORT. 44-96-60, 78-54-59.	229760
TRANSPORT 1,5t, kraj, zagranica. 48-84-84, 25-93-15.	229782
TRANSPORT Starem. 43-09-23.	230031
TRANSPORT 13-93-66.	230078
TRANSPORT samochodów na lawecie. 23-95-62.	230210
TYNKI 555-239.	230063

UKŁADANIE kostki brukowej. 21-38-29 /8-20/, 67-14-99, po 20-tej./.	230192
USŁUGI szklarz. 44-64-64.	184
WIDEOFILMOWANIE, 57-20-07.	229270
WIDEOFILMOWANIE. 47-19-86.	226326
WIDEOFILMOWANIE, profesjonalny montaż, tel. 67-34-85.	229224
WODN. kan C.O, gaz, 56-54-94.	114
WYPOŻYCZALNIA sprzętu budowlanego i elektonarzędzi, ul. Prażmowskiego 123. 13-61-07.	72525
ZABUDOWA balkonów, kraty, ogrodzenia. 48-01-98.	230062
ŻALUZJE. 55-74-74.	271

UWAGA
Dla stałych
klientów ulgi!

ŻALUZJE. 323-111.	71919
ŻALUZJE pionowe, poziome, gwarancja. 33-04-55.	71920
ŻALUZJE VAT 22-16-17.	72948
ŻALUZJE: produkcja, montaż. 47-05-47.	227509
ŻALUZJE. 37-58-16, 23-70-09.	227867
ŻALUZJE. 55-00-60, 67-24-26.	229242
ŻALUZJE zaczepy. 66-22-56.	229637
ŻALUZJE, zaczepy. 56-52-68.	229882
ŻALUZJE pionowe Kanadyjskie, producent, cena od 23 zł.Gigant: 47-95-05, Jubilat: 22-30-33 wewn. 302, 21-88-08.	229915
ŻALUZJE, 47-48-53.	230153

Biznes

BIURO Rachunkowe. 22-11-89.	72763
BIURO Księgowe. 49-12-13.	230102
EXSECUTOR windykacja należności. 12-14-67.	229692
KANCELARIA Prawna ul. Starowiślna 20/5, 22-61-26 pon-piątek od 9.00-17.00.	225469
LOKAL nocny z dyskoteką (FOX) w Bochni, Rynek 4 odsprzedam tanio. (0-14) 33-06-46 Piotr.	229698

NOWOCZESNA dyskotekę, dobrze prosperującą, z bilardem, drink - barem sprzedam (poza Krakowem), tel. 84-25-42 wieczorem. 230135

PROSPERUJĄCY sklep ogólnospożywczy, odstąpię, 13-40-19 po 19.00. 229995

WASZE NALEŻNOŚCI ODZYSKA
DRYL s.c.
Biuro czynne: pn.-pt. w godz. 9-16
31-559 Kraków,
ul. Grzegorzewska 79,
tel./fax 11-21-87
tel. 11-02-00 wewn. 94

PROWADZENIE ksiąg przychodów, ksiąg handlowych, weryfikacje bilansów, porady podatkowe, tel. 66-18-35. 230094

SAMODZIELNA księgowal! Księgi podatkowe i handlowe, VAT, kadry, 12-36-52. 230237

SPRZEDAM maszyny do rozlewu piwa, wina, kapele. 56-34-33. 230137

ZE względu na stan zdrowia, rozważam możliwość sprzedaży bardzo dobrze prosperującego biznesu gastronomicznego (z piwem). Oferty nr 230115 Kraków, Wiślna 2. 230115

ZUS, Prawo pracy: porady 21-51-81. 72245

Pożyczki

A.A. Lombard Safader- pożyczki, skup, komis wszystkiego. 22-33-26, Karmelicka 15. 227157

A. Atrakcyjne pożyczki, skup- komis, Grzegorzewska 17, 21-89-26. 151

"ATRAKCYJNY Lombard" skup-sprzedaż wszystkiego /RTV, AGD, samochody, działki, domy, itp., Dąbrowskiego 11, 56-34-33. 270

Lombard

Pożyczki pod zastaw nieruchomości, samochodów, złota, sprzętu technicznego i innych.

➤ ul. DŁUGA 5
tel. 22-15-54
➤ ul. LEA 20B
tel. 33-01-34 200978

ATRAKCYJNY Lombard, Legionów 2 (dawna Cekiera). Skup, komis RTV (możliwość zamiany). Obrazy, antyki, samochody. 56-40-36. 229444

ATRAKCYJNY Lombard, Długa 76. 230122

KORZYSTNY lombard Kalwaryjska 18 naprzeciw "Korony", (012)56-51-50. 227233

LOMBARD- Teatralne 10 (budynek kina Świt)- udzielanie pożyczek. 44-58-44. 229232

...zabije kapije w krakżał
ŻALUZJE KRAKÓW, UL. A. KRZYWOŃ 14
TEL. / FAX 11-63-66
Rolety aluminiowe - zewnętrzne
/licencja HunterDouglas/

ŻALUZJE POZIOME PIONOWE
LAMEL
2 lata gwarancji!!! Dojazd bezpłatny!!!
ul. św. Łazarza 13 8-18, każda
tel./fax 23-18-64 sobota 9-14

LOMBARD "Perla" 22-03-50, Wielopole 24, Al. Słowackiego 1. Skup, zastaw, obrazy, antyki, złoto, stare srebra, korale, RTV. 229755

NAJNIŻSZE oprocentowanie, dyskrecja. Czarnowiejska 21. 37-02-33. 72949

NATYCHMIASTOWE pożyczki- Lombard. Grottera 6. 34-22-12. 229234

UDZIELANIE pożyczek, najniższe oprocentowanie, rok założenia 1990, skup RTV. Kupon uprawniający do 10% zniżki. Lombard, Kościuszki 17, 21-80-59. 229689

Różne

ANTENY satelitarne. FHU Telcom, ul. Syrokomli 24/1. 21-43-12. 72551

PLECAKI hurt Węgierska 7 (012) 23-57-03. 73123

POTRZEBUJESZ gospodynię domową, opiekunkę do dzieci, starszych, zadzwoni 33-06-62. 72105

RELAKS to masaże na Grodzkiej 42, 21-71-60. 73138

STOMATOLOGIA. Protetyka, os. Zgody 7/35. Czynny codziennie, 44-29-70. 72451

WRÓŻKA. 22-71-82. 72849

WRÓŻKA 37-43-16. 230352

WYDZIERŻAWIĘ pomieszczenia na działalność gospodarczą w Woli Rzędzińskiej koło Tarnowa. Tel. /0-14/ 79-22-93. 230207

Turystyka

DRUSKIENNIKI Litwa, wczasy lecznicze, biuro "Fantazja", 22-49-67. 230104

TANIE wczasy w Węgierskiej Górze, 44-67-34. 230057

WAKACJE dla dzieci, 66-61-67. 229292

WŁOCHY, przejazd 50 zł, 21-13-71. 229149

Towarzyskie

A. A. A. A. A. A. Masaże dla pań, panów. Rejtana 4. 56-24-56. 229068

A.A.A.A.A.A. Czerwona Róża. 43-69-97. 229546

A. A. A. A. Dziką Orchidę. 12-66-93. 229651

A. A. A. Agencja Pussa Cat- salon masażu, Otwinińskiego 6. 11-62-36. 225905

A. A. A. Amor to super masaże. Ul. Warszawska 14. Tel. 23-34-48. 71777

A. A. A. Czarna Perla. 47-63-22. 167

A. A. AGENCJA "Beata", 67-11-53. 57

SUPERMASAŻE, 66-06-36. 227931

"SINDY Club", Super Ekskluzywe, atrakcyjne dziewczyny, intymna atmosfera, Starowiślna 60, 21-92-93. 224405

"SOLARIS" supermasaże, sauna. Malborska 64b. 55-68-20. 229468

TARNÓW, Agencja "Q", /0-14/26-18-86. 226621

TOWARZYSKI klub "Venus" Agencja supermasaże "Drink Bar", ul. Katarzyny 4, 56-02-09. 227933

ZATRUDNIĘ dziewczyny do Agencji Towarzyskiej. Zakwaterowanie, wysokie wynagrodzenie. Piotrków-Trybunalski 16-29-16. 229731

ZMYŚLOWY smak lata. Floriańska 24, (012)22-19-27. 72933



(wytnij, zachowaj)

DACHY
krycie, remonty,
wszystkie technologie
tel. (komórkowy)
(090) 33-02-13.

**WIELKA
PROMOCJA
WYROBÓW
HUTNICZYCH**
F. H. HUTSTAŁ NIEPOŁOMICE
tel./fax (012) 811-768

**BIURO NIERUCHOMOŚCI
AGMEN** oferuje mieszkania

- os. Boh. Września 41 m² - 451 mln zł
- ul. Grota Roweckiego 33 m² - 363 mln zł oraz
- nowo budowane przy ul. Woronicza 63 m²

**Kraków, ul. Szpitalna 34,
tel. 22-11-65, 23-17-41 (11-16)**

**NOWO OTWARTE ODDZIAŁY
HURTOWNI POLECAJĄ:**

**PŁYTKI
ELEWACYJNE I GRESOWE
MROZOODPORNE
KRAKÓW**

ul. Wielicka 44B tel. 56-05-77
ul. Krakusów 4 tel. 36-52-22 (firma NOVKER)

**HURT - DETAL
PROMOCYJNE - ATRAKCYJNE
NAJNIŻSZE CENY !!!**

**TRANSPORT
BETON
POMPA
ATEST**

**ATEST, DODATKI,
POMPA STETER,
UPUSTY, TRANSPORT
NAJTANIEJ**

ceny netto za m³

B-10	- 57.-
B-20	- 69.-
B-25	- 73.-
B-15	- 63.-
B-17,5	- 65.-

KOSTKA BRUKOWA TYPU "UNI-STONE"
SZARA - 145.-/m², BORDOWA - 175.-/m²

"IZOBUD"
KRAKÓW ul. Powstańców 50 tel. 11 16 96

PUH **"MODERN-BUD"**
DEALER ZZPC OPOCZNO
oferuje:
**FLIZY, TERAKOTĘ
HURTOWNIA**
Kraków, ul. Zabłocie 7, tel. 56-24-05 w godz. 8-17.
Możliwość negocjacji cen
OKAZJA!!!

**Amerykańskie
BASENY
KĄPIELOWE.**
CANPOL,
ul. Królowej Jadwigi 193 a,
(012) 25 20 76.

Zapraszamy do
nowo otwartej hurtowni
**PŁYTEK
MROZOODPORNYCH**
"EURO-FLIZ"
Kraków, ul. Zabłocie 2/3.
8-16, tel. 56-09-91. 14483

ODZIEŻ UŻYWANA
NIESORT Z NIEMIEC - BERLIN
REGULARNE DOSTAWY
Hurtownia
Kr. ul. Gdylńska 12
(przecznica z Opolskiej)
tel. 37-29-83

ARBS
PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE
Kraków, ul. Reymonta 22,
tel./fax 37-53-76 (9-18)

- KOSIARKI DO TRAWY SPALINOWE I ELEKTRYCZNE HURT, DETAL.
- PILARKI ELEKTRYCZNE DO DRZEWA I ŻYWOPLÓTÓW

**• DOSTAWA NA TERENIE
KRAKOWA GRATIS!**

**• SERWIS GWARANCYJNY I
POGWARANCYJNY**

**ŚCIĄGACZE UNIWERSALNE,
TAŚMOWE DO MOCOWANIA
ŁADUNKÓW**

**ZAWIESIA DŹWIGOWE Z WŁÓKNA
POLIESTROWEGO 1-16 T**

**NOWOŚCI! PASKOWACZE DO TOWARÓW
NA TAŚMĘ STAŁOWĄ I PROPYLENOWĄ**

**WÓZKI
PALETOWE
2000 KG**

SERWIS ZAKREM

**WÓZKI WIDŁOWE
ELEKTRYCZNE I
RĘCZNE**

**DRABINY
ROZSTAWNE
I WOLNO STOJĄCE
1 + 9 m**

**■ USŁUGI TRANSPORTOWE
0,5 DO 3 t**

• KRAJ-ZAGRANICA

**Dziękuję i składam wyrazy uznania
POLICJANTOM Z KRP KRAKÓW-CENTRUM**
za sprawne i szybkie ujęcie sprawców włamań do samochodów
w czerwcu b.r. na parkingu strzeżonym przy ul. Grzegorzeckiej,
jak również odzyskanie skradzionego mienia poszkodowanych.
dr Marek A. Płaszewski

**TANIE WCZASY W KRYNICY
GÓRSKIEJ od ZARAZ w
DOMACH WCZASOWYCH
"ROBOTNIK", "FLORA",
"SOPLICOWO". NOCLEG
z WYŻYWIENIEM 20 zł dziennie**
Kontakt telefoniczny: (018) 71-54-22
(018) 71-54-41
000977 (018) 71-22-52

Hurtownia oferuje
w dużym asortymencie
FIANZY / FIANCOWI
produkcji ZPJ WISTIL S.A.
PHU SLOT, 32-600 Oświęcim,
ul. Zamkowa 10,
tel. 033-42-56-71 (8-14).

**Przedsiębiorstwo Gospodarki Mieszkaniowej "Podgórze" w likwidacji
w Krakowie, ul. Rzemieślnicza 31
wynajmie od zaraz**
stolarnię z kompletnym wyposażeniem do obróbki drewna,
łącznie z wiatą na surowiec, plac betonowy, telefon zewnętrzny.
Oferty należy kierować pod adresem:
30-403 Kraków, ul. Rzemieślnicza 31 - likwidator, tel. 66-81-58.
Pomieszczenia można oglądać w dni robocze w godz. 7-15.
Ceny najmu przystępne.

**Do budowy Super-Marketów
w Warszawie zatrudnimy:**

- cieśla szalunkowy
- betoniarz-zbrojarz
- murarz-tylnarz
- glazurnik
- posadzkarz
- malarz
- monter elewacji zewnętrznych.

**Oferujemy wysokie zarobki, zakwaterowanie
oraz dowóz na budowę własnym transportem.**

Blizsze informacje pod tel. nr (0-22) 11-25-31 lub 11-19-89.

PRZEGLĄD NIERUCHOMOŚCI

**PIASTOWSKA
NIERUCHOMOŚCI**
UL. OLIMPIJSKA 23, TEL. 37-34-81

SPRZEDAŻ: 1 pok. Kurdwanów, 3 pok. Czarnogórska, 4 pok. Prądnicka

DOMY: Okazja - Zarzecze, Wola Justowska, Opatkowice, ul. Lea, ul. Moniuszki, Bronowice - Pasternik, Podgórze, Gdów, N. Sącz, Mszana Dolna, Czerwony.

PARCELE: Pasternik, Modnicznica, Prądnik Czerwony. *Posiadamy mieszkania do wynajęcia.*

56-21-77
ul. Limanowskiego 1

DANA
SPRZEDAŻ: 43-54-06
Pl. Centralny D1

Garsoniera: 1 pok - Podgórze, N. Huta
2 pok - Olsza, Azory, Prokocim, Bieżanów
Wola Duch., Kurdwanów, N. Huta, Płaszów
3-4 pok - Prądnik, Olsza, Cegielniane
Wola Duchacka, Bieżanów, N. Huta
DOMY, PARCELE - SZEROKA OFERTA
SPRZEDAŻ, NAJEM, ZAMIANA

**POSREDNICTWO
TRAKON**
ul. Karmelicka 29
tel. 23-45-37, 34-32-74
Przyjmujemy mieszkania i działki
do sprzedaży bez prowizji. 4187D

**LOKALE, NIERUCHOMOŚCI
NAJSTARSZE POŚREDNICTWO
NIERUCHOMOŚCI**
Al. SŁOWACKIEGO 58
tel. 33-22-67
ul. LEA 20B
tel. 33-47-91
STRONCZAK

**POŚREDNICTWO
H & K**
Hajto & Kowalik
Zamkowa 4 tel. 66-41-58
Sarego 19 tel. 22-58-27, 22-56-75

DO WYNAJĘCIA

* Kalwaryjska, handl., front, witrzyna	67 m ²	4000 zł
* Armii Krajowej, handl., front, witrzyna	53	1900
* Armii Krajowej, handl., front, witrzyna	45	1500
* Grodzka, I p., biura	280	25 \$/m ²
* Grodzka, gastr., handl., piwnica	280	17000
* Kalwaryjska, biur-administr.	700	35000
* Karmelicka, gastr., rozrywk., piwnica	800	10000
* Królewska, bank, gastr., rozrywka	1000	40000
* 29 Listopada, usługi motor, prod.	200	3000
* Zakopiejska, usl.-magaz.-prod.	160	900
* Prądnicka, magaz.-prod. skład bud.	280	2500
* Tomaszowa, handel, front, witrzyna	160	69000
* Grodzka, II p., biura	280	20 \$/m ²
* Stradom, handel, front, witrzyna	20	2000

DO SPRZEDAŻY

* Bora-Komorowskiego, bud.usl.-biur.	600 m ²	500000 zł
* Powstańców, dom wolno stoj., dz. 7 a	110 m ²	90000
* Rynek Główny, piwnica	217 m ²	500000
* Jana Pawła II, dz. użytk., mieszcz.	38 a	345000
* al. Focha, gastr., biura, salon samoch.	63 m ²	90000

**POŚREDNICTWO
G.J.CHMURA**
Pl. Szczepański 8, III p.
tel. 21-23-62 w. 217, 22-49-39

DOMY DO SPRZEDAŻY:
WIDOK-ZARZECZE 250 m², 9 a, salon, kuchnia, 4 pokoje, 2 łazienki, garaż, do małego wykończenia
Cena: równ. 115.000 \$

CHEŁM dom nowy 2-piętrowy, nowoczesny, działka 30 a, garaż na 3 samochody 400 m², w trakcie wykańczania
Cena: równ. 220.000 \$

PROKOCIM dom piętrowy, stan surowy otwarty, z garażem
Cena: 67.000 zł

KRÓLOWEJ JADWIGI 250 m², 5 a, dom wykończony, 3-kondygnacyjny, bez piwnic, b.ciekawy architektonicznie, parkiet, filizy, boazeria, w haliu marmur, taras 30 m² zadaszony, ogrzewanie gazowe
Cena: 250.000 zł

NOWA HUTA domek z lat 30-tych, po remoncie, 2 pokoje, kuchnia, c.o., telefon, działka 14 a
Cena: 79.000 zł

SPRZEDAŻ

PHU wyposażenie szkół, przedszkoli
Kraków, ul. Litewska 37,
tel./fax 32 10 58
(dawna Bronowicka 27a)
poleca swoje usługi poszerzone o art. papiernicze oraz druki szkolne.



GAMBUD s.c.
PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-USŁUGOWO-HANDLOWE
31-403 Kraków, ul. Kamienna 10,
tel. (012) 34-00-12, 33-05-17
fax: (012) 33-72-41, tlx: 322344

ZAPRASZAMY DO NASZYCH SKŁADÓW

- 31-403 KRAKÓW, ul. Kamienna 10, tel. 33-05-17, 33-60-77 w. 122
- 32-086 KRAKÓW, BATOWICE, tel. 11-41-25
- 31-422 KRAKÓW, ul. Powstańców 1, tel. 11-77-16, 11-71-00 w. 22
- 30-706 KRAKÓW, UL. Klimeckiego 14, tel. 23-55-85, 66-71-00 w. 257

Godz. otwarcia pon.-pt. 7 - 16, sob. 8 - 13.

OFERUJEMY:

- ☐ WEŁNY MINERALNE: Rockwool-Polska Cigacice
- ☐ PAPY ASFALTOWE, POLIMERO-ASFALTOWE, TERMOZGRZEWALNE ZDUNBIT WF I PF, POLBIT WF I PF, BIT-GUM, EMULSJA ANIONOWA: Izolacja S.A. Zduńska Wola
- ☐ STYROPIAN - OFERTA SPECJALNA:
upust 2 % przy zakupie > 5 m³
upust 3 % przy zakupie > 10 m³
upust 4 % przy zakupie > 15 m³
PRZY PŁATNOŚCI GOTÓWKĄ DO PODANYCH UPUSTÓW DODAJEMY UPUST 3%.

TABELA CEN Z UPUSTAMI:

	cena netto 1 m³	upust -2%	upust -3%	upust -4%	upust -7%
STYROPIAN M 15	96.00	94.08	93.12	92.16	89.28
STYROPIAN M 15 frezowany	104.00	101.92	100.88	99.84	96.72
STYROPIAN M 20	121.60	119.17	117.95	116.74	113.09
STYROPIAN M 20 frezowany	141.00	138.18	136.77	135.36	131.13

☐ STOLARKA OKIENNA:
"Stolbud" Włoszczowa, "Stolimpex", Urzędowski, Kobiór,
☐ STOLARKA DRZWIOWA:
Cał Suwałki, Włoszczowa, Urzędowski
☐ SYSTEMY ODWODNIEN LINIOWYCH: ACO
☐ CERAMIKA BUDOWLANA, KLINKIER, KAMIONKA:
Wola Rzędzińska, Zesławice, Marywil, Gozdnicza, Lech-Pol
☐ ABIZOLE, DACHOLEUM, SUBIT: "Inco Veritas", Ogorzelec
- ceny fabryczne w dużym hurcie.

DLA STAŁYCH ODBIORCÓW UPUSTY CENOWE



OKNA z PCV

OFERTA '95
NAJTAŃSZE!!! OKNA KOLOROWE
WEDŁUG SPRAWDZONEJ TECHNOLOGII!!!
KAŻDE OKNO POSIADA SZYBĘ WYPEŁNIONĄ ARGONEM
(BEZ DOPLATY)

Skawina, ul. Krakowska 87
tel: (012) 76-30-47, 76-15-67, fax: (012) 76-16-45

„CHEMOBUDOWA” - KRAKÓW, ul. Klimeckiego 14
tel: (012) 23-67-00 wewn. 234, 43-01-11

PRZEDSTAWICIELSTWA:

GOŁĘBIOWSKI - NOWY SĄCZ, ul. Batorego 90, tel: (018) 43-82-98, 43-83-05 wewn. 46
„PLASTIKO” - TARNÓW, ul. Przemysłowa 27 tel: (014) 21-67-81 wewn. 19
„B.E.M.” s.c. - KRAKÓW, al. 3-Maja 7, pok. 224 tel: (012) 34-34-22 wewn. 168
„PARTNER” - KRAKÓW, ul. Dietla 49 tel/fax: (012) fax 21-93-90

To znany już Państwu (nie tylko w Krakowie) znak towarowy najwyższej klasy okien z wysokoudarowego tworzywa:

- energooszczędnych • dźwiękochłonnych • odpornych na czynniki starzenia

sprzedaż ratalna

WAGI

elektroniczne, uchylnie,
jubilerskie, analityczne,
magazynowe, samochodowe,
kasy fiskalne, odważniki.

**Sprzedaż, skup,
legalizacja, naprawa.**

RATY, LEASING.

„UNIWAG” Kraków,
Garczyńskiego 5,
tel./fax (012) 12-91-14,
9-16, sob. 9-13.

SAMOCHÓD DLA KAŻDEGO!

Od trzech lat prowadzimy tani, konsorcyjny system kredytowo-ratalny na zakup aut nowych i używanych!

Przyjdź lub zadzwoń do nas!

TYLKO 3.1% w skali roku!

KRAKÓW, ul. Zakopiańska 288, tel./fax: 67-62-26, 67-68-60, 67-22-53
SOSNOWIEC, ul. Grota-Roweckiego 130, tel./fax: 191-17-30
KATOWICE, pl. W. Szewczyka 5 (pl. Dworcowy), tel./fax 153-77-70
WARSZAWA, ul. Gen. Zajączka 1/5, tel./fax: 39-14-99
BIAŁYSTOK, ul. Sienkiewicza 55a, tel. 75-23-62



Firma Handlowo - Pożyczkowa "KREDYT"
Kraków ul. Bociana 6



FIRMA KREDYT SYSTEM KONSORCJUM
W TYM SYSTEMIE FIRMA "KREDYT" SPRZEDAJE OD MARCA 1992 ROKU

umożliwia w systemie konsorcjum zakup:
samochodów Fiat 126p, Polonez Caro, Cinquecento, Skoda i innych oraz
uzyskanie środków finansowych na cele mieszkaniowe w następujących wysokościach:

8.800 zł 18.000 zł 21.000 zł

Nieoprocentowane raty spłacacie Państwo przez 4 lata.
Po przydzieleniu środków finansowych lub odbiorze samochodu wysokość rat do końca okresu spłaty pozostaje stała.
Po odbiorze samochodu stajecie się Państwo jego prawnym właścicielem.

Zapraszamy do naszych biur:

woj. krakowskie: Kraków ul. Bociana 6 tel. 12-20-33 w.305
Kraków ul. Łobzowska 46 tel 33-61-10
Kraków al. Pokoju 81 (Centrum Fiata) tel. 48-30-22 w. 334
Kraków ul. Dietla 115

woj. nowosądeckie: Nowy Sącz ul. Kościuszki 7 tel. 42-06-75 w. 204
Nowy Sącz ul. Limanowskiego 1 tel. 43-57-70 do 73 w. 320
Nowy Targ ul. Długa 21 tel. 631-43
Zakopane ul. Grunwaldzka 10 tel. 668-04

woj. tarnowskie: Tarnów ul. Targowa 10 tel. 22-27-62
Bochnia ul. Kącik 4 tel. 221-24
Dębica ul. Krakowska 1 tel. 21-89

RÓŻNE

HANDEL • USŁUGI • PRODUKCJA
oraz treść ogłoszeń drobnych
z ostatniego tygodnia
w „Dzienniku Polskim”
23-02-40
11-75-48
55-43-35
Telefoniczna Agencja Informacyjna
poniedziałek – piątek od 9 do 18



Telefoniczna Agencja Informacyjna
poniedziałek – piątek od 9 do 18



WYDAWNICTWA AKCYDENSOWE

Kraków, ul. Łagiewnicka 39 tel. 66-70-50

oferują w pełnym asortymencie

DRUKI

artykuły biurowe i szkolne
papier komputerowy, ksero, fax, koperty,
maszyny biurowe

w sklepach firmowych w Krakowie

ul. MAZOWIECKA 88 tel. 33-44-88

ul. ŁAGIEWNICKA 39 tel. 66-18-25

zapewniamy:

najwyższą jakość oferowanych artykułów
konkurencyjne ceny

d-4629

TOWARZYSTWO EDUKACJI BANKOWEJ



ogłasza nabór na rok akademicki 1995/96 do
ROCZNEGO POLICEALNEGO

STUDIUM FINANSÓW

na kierunku

BANKOWOŚĆ

w trybie dziennym, wieczorowym i zaocznym.

Studium zapewnia możliwość zdobycia wiedzy i umiejętności
praktycznych pozwalających na podjęcie pracy w bankach i in-
nych instytucjach finansowych. Szkoła pomaga w uzyskaniu
zatrudnienia. Absolwenci Studium mają możliwość kontynu-
owania nauki na II roku Wyższej Szkoły Bankowej w Poznaniu
po uzupełnieniu różnic programowych.

REKRUTACJA ODBYWA SIĘ BEZ EGZAMINÓW WSTĘPNYCH.

Informacje i zapisy: ul. Jana Pawła II 80, 31-571 Kraków
tel. (0-12) 48 52 22 w. 1309.
oraz (012) 49 77 89

K-1976



RADIO DOBRA NOWINA

ZAPRASZA

NA SPECJALNY PROGRAM WAKACYJNY

"Z RADIEM W PLECAKU"

codziennie 10.00 - 13.00

17.15 - 17.45

oraz w środy, czwartki i niedziele

22.00 - 24.00

Śłuchajcie nas w domu, nad wodą,
w sklepach i samochodzie

RDN UKF 69,95 MHz i 101,2 MHz

TA 770

Collegium Medicum
Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie
ogłasza nabór kandydatów na Studia Doktoranckie
w roku akademickim 1995/96
w zakresie nauk podstawowych i klinicznych
na Wydziałach C.M. UJ.

Szczególnie preferowane będą dyscypliny deficytowe.
Studium doktoranckie ma charakter stacjonarny i trwa 4 lata. Uczestnik
Studiów Doktoranckich nabywa wszystkie uprawnienia i obowiązki określo-
ne w Rozporządzeniu MEN z dnia 10 czerwca 1991 r. (Dz.U. nr 58, poz.
249).

Warunki przyjęcia:

- złożenie podania i wymaganych dokumentów (dyplomu ukończenia
studiów, zaświadczenia o odbytych obowiązkowym stażu, życiorysu, kwe-
stionariusza osobowego, opinii samodzielnego pracownika nauki, tematu i
planu rozprawy doktorskiej oraz ewentualnego wykazu publikacji)
- odbycie rozmowy kwalifikacyjnej przed Radą Naukową d/s Studiów
Doktoranckich.

Podania należy składać
w Dziale Nauki Collegium Medicum UJ
w Krakowie, św. Anny 12 (pok. nr 18)
w terminie do 5 września 1995 r.

K-2083

Biuro Usług Ekonomicznych

Kraków, ul. Narciarska 2F,
tel. 48-89-80

- ✓ obsługa ekonomiczna firm
- ✓ księgi handlowe
- ✓ książki przychodów
i rozchodów
- ✓ rejestry VAT
- ✓ deklaracje podatkowe.

14524

TURYSTYKA



CZŁONEK
KRAKOWSKIEJ IZBY TURYSTYKI

Biuro Usług Turystycznych
„SOPOL-JAWORZYNA”
Kraków, ul. Kalwaryjska 16,
tel. /fax (012) 23-58-04

WCZASY NAD MORZEM EGJEJSKIM TURCJA-AYVALIK

IMPREZA 19-dniowa organizowana od 4 lat

WRZESIEŃ - dodatkowy turnus

PENSJONAT - cena 265 \$ (równowartość w zł.) obejmuje: zakwatero-
wanie w apartamentach, transport lux autokarem z
klimatyzacją, opiekę pilota - rezydenta, wizę turecką.

PONADTO WCZASY: POLSKA, HISZPANIA, GRECJA

GRECJA - IMPREZA OBJAZDOWA 13-dniowa miesiąc październik,
cena 1.250 zł. (zakwaterowanie w hotelach, wyży-
wienie, dojazd lux autokarem)

w programie: zwiedzanie ATEN, PIREUSU, AKROPOL, KORYNT,
MYKENY, ATHOS, OLIMP, PELOPONEZ, TRZY WY-
SPY GRECKIE.

Kolonia dla dzieci

PIŃCZÓW z jazdą konną 10 dni 285 zł. (w cenie 5 godz. jazdy
konnej)

OBÓZ MŁODZIEŻOWY

SŁOWACJA - ZEMPLIŃSKA SIRAVA - 14 dni, 415 zł.

REGULARNE PRZEJAZDY NA TRASIE KRAKÓW - ISTAMBUŁ

Zapraszamy do 10 do 18

Ośrodek Wczasowy

„MODRZEWIÓWKA”

w Lanckoronie,

ul. Legionistów 57

oferuje

TANIE WCZASY

od dn. 28.08.-10.09.

Cena pobytu 125 zł
za tydzień
z pełnym wyżywieniem.

Tel. 48-89-80, 66-19-36,
tel. Lanckorona (0-337) 635-28.

14527



B. P. JAGIELLONIA, Wiślna 2

tel. 22-03-45, tel./fax 22-77-93

LATO '95

KRAJ, MORZE

Kołobrzeg, 7 dni, ośrodek wypoczynkowy, wyżywienie, od 360,00 zł,
Rowy, 14 dni, ośrodki wczasowe, wyżywienie, od 578,00 zł,
Jastrzębia Góra, Jastarnia, Ostrowo, kwatery prywatne, od 19,00 zł/
zakwaterowanie

KRAJ, GÓRY

Zakopane, Bukowina Tatrzańska, Krynica, Korbielew, Wisła, Ustroń,
Trzemieśnia, Polanica Zdrój, ośrodki wczasowe, wyżywienie.

***AUSTRIA *CHORWACJA *FRANCJA *HISZPANIA *SŁO-
WENIA *SŁOWACJA *SZWAJCARIA *WĘGRY *WŁOCHY**
7, 14 dni, hotele, apartamenty, dojazd własny

IMPREZY LOTNICZE - 7, 14 dni, hotele, wyżywienie

* wyloty z Warszawy: Majorka

* wyloty z Wiednia: Wyspy Greckie, Wyspy Kanaryjskie, Riwiera Turecka,
Hiszpania, Maroko, Malta, Malediwy, Dominikana,
Meksyk (przez cały rok).

* wyloty z Niemiec: Portugalia, Madera, Seszele, Kenia, Mauritius,
Kostaryka i inne (przez cały rok).

* BILETY LOTNICZE

* MIĘDZYNARODOWE PRZEWOZY AUTOKAROWE

* Agent renomowanych niemieckich biur podróży: Neckermann Reisen i
TUI

* Pierwsze biuro w Polsce południowej posiadające bezpośrednie łącza
komputerowe z Frankfurt nad Menem w systemie rezerwacyjnym
Start-Amadeus.

Z **Juventur** W KRAJ/ŚWIAT

PARYŻ - ZAMKI nad LOARĄ - 7 dni,
4 noclegi w Paryżu w hotelu blisko
centrum, 1 nocleg tranzytowy, pok.
213-os. z łazienkami, autokar, kom-
petentni piloci. Terminy: 5-11.08.; 2-
8.09.; 16-22.09. Cena w pok. 2-os.
599 zł, w pok. 3-os. 576 zł. Uwaga!
5-11.08. 499 - last minute.

POLSKA

Białogóra, Karwia, Jastrzębia G.,
Niechorze, Dziwnówek, Łeba - mo-
rze.

Muszyna, Ryto, Krynica, Zakopane,
Zawoja - góry.

SŁOWACJA: Jezioro Orawskie, Ze-
mplińska Sirava - 1 tydz. 275 zł.
We wrześniu: wypoczynek ze zwie-
dzaniem!

HISZPANIA: 12-dniowe imprezy au-
tokarowe: Costa Brava, Barcelona,
Montserrat, Andora, Carcassonne,
Lozanna, Genewa, Monte Carlo.
Cena od 560 zł.

WŁOCHY: Bibione, Padwa, Wero-
na, Wenecja - 9 dni, autokar. Termin:
15-24.09., cena 372 zł.

Zapraszamy „Juventur”
Kraków, ul. Sławkowska 1,
tel. 22 24 37, 22 80 97.

1589/zr

RÓŻNE

**Zakład
Zadrzewień,
Zieleni
i Rekultywa-
cji LOP
w Krakowie,
ul. Krakusa 8,
tel. 56-53-02**

**ogłasza
przetarg
nieograni-
czony**

na wykonanie kotłowni
gazowej wraz
z robotami towarzyszą-
cymi oraz projektem
w budynku przy
ul. Krakusa 8.

Termin wykonania ro-
bót: 30.09.1995r.

Formularz zawierają-
cy specyfikację istot-
nych warunków za-
mówienia oraz dodat-
kowe informacje
można uzyskać w
siedzibie Zakładu
przy ul. Krakusa 8.

Oferty należy składać
do 20.08.1995 r. do
godz. 15.00

Wadium określa się
na kwotę 1.500,00.
Przedsiębiorstwo za-
strzega sobie prawo
wyboru oferenta oraz
unieważnienia prze-
targu bez podania
przyczyny.

47531



● LADY I REGAŁY
CHŁODNICZE
prod. „BYFUCH”

Bydgoszcz

- sprzedaż i serwis

- ceny fabryczne

pon.-pt. 9-17.

tel. (012) 21-94-59

205105

Spółdzielnia Mieszkaniowa "Zadworze"

30-318 Kraków, ul. Bałuckiego 9, tel. 66-36-01

**ogłasza przetarg ofertowy nieograniczony
na wykonanie pięciu budynków mieszkalnych
od trzech do czterech kondygnacji
w technologii TECHBUD z drobnowymiarowych
elementów trocinobetonowych w ramach realizacji
I etapu osiedla mieszkaniowego "Zadworze"
w Krakowie-Płaszowie
w rejonie ulic Myśliwska i Koszykarska.**

Inwestor zapewnia dostawę pustaków i stropów. Termin
realizacji zamówienia: do 31 grudnia 1995 r. (stan surowy za-
mknięty).

Specyfikację istotnych warunków zamówienia wraz z do-
kumentacją można odebrać w siedzibie Spółdzielni przy ul.
Bałuckiego 9, I p., pokój 16, codziennie w godz. 10-14 (50 zł).

Wadium w wysokości 30.000 zł należy wpłacić na konto
Spółdzielni Mieszkaniowej "Zadworze" w PKO SA II O/Kra-
ków nr 535081-30008629-2511-3-1110 w terminie do dnia 31
sierpnia 1995 r. godz. 15.

Oferta powinna zawierać:

- cenę całkowitego wykonania 1 m² powierzchni użytkowej
mieszkania

- określenie wskaźników cenowych i struktury kosztów ogólnych

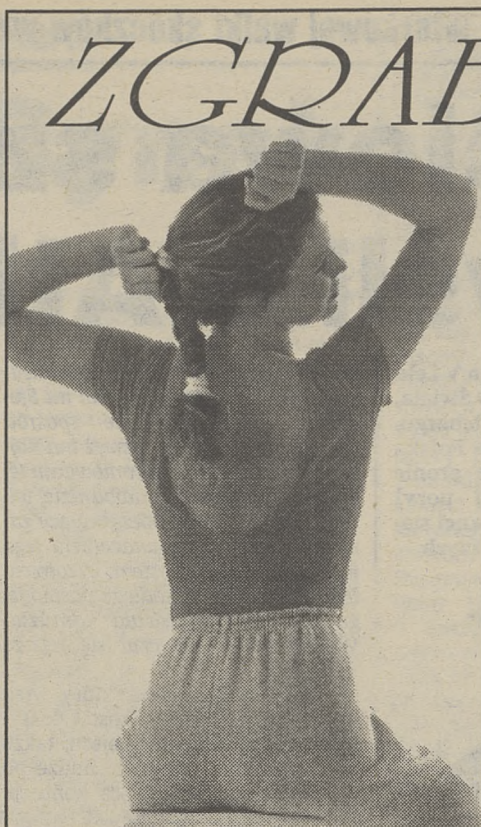
- wymagane dokumenty i oświadczenia zgodnie z art. 20
ustawy z dnia 10 czerwca 1994 r. o zamówieniach publicz-
nych (Dz.U. 76/94, poz. 344) oraz zapewnienie, że wykonaw-
ca nie podlega wykluczeniu na podstawie art. 19 w/w ustawy.

Zamkniętą kopertę zawierającą ofertę opatrzoną napisem
"Przetarg na wykonanie budynków" należy złożyć w siedzibie
Spółdzielni przy ul. Bałuckiego 9, I p., pokój 16, w terminie do
dnia 31 sierpnia 1995 r., godz. 15.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 4 września 1995 r. o godz. 11.

K-2079

ZGRABNYM BYĆ



Pod takim tytułem ukaże się 21 września się specjalny, kolorowy dodatek do DZIENNIKA POLSKIEGO poświęcony zdrowiu, urodzie i aktywnemu wypoczynkowi. Nasze wydawnictwo towarzyszyć będzie m.in.:

- imprezie "O otyłości i nadwadze w sposób optymistyczny" - która, organizowana w ramach cyklu "Tarnów miastem promującym zdrowie", odbywa się pod auspicjami Mościckiej Fundacji Kultury. Gospodarze zapowiadają szereg atrakcji - wśród nich konkursy z nagrodami oraz zawiązanie Klubu Puszystych, nad którym patronat obejmie miesięcznik "Super Linia". Gościem tarnowskiej imprezy, rozpoczynającej się 23 września o godz. 10, będzie m.in. dr Beata Będzińska, szefowa Kliniki Odchudzania "SABA" w Łodzi.
- Targom Odzieżowo-Tekstylnym "FASHION '95", rozpoczynającym się 21 września w Cracow Expo Center.

Do obecności na łamach naszego kolejnego magazynu specjalnego, drukowanego w drukarni DONNELLEY POLISH AMERICAN PRINTING Co., gdzie powstają najbardziej prestiżowe polskie magazyny ilustrowane, zachęcamy zainteresowane firmy.

Profesjonalne

SPRĘŻARKI

od 5m³/h, ciśnienia 0,8; 1,0; 1,5; 4,0 MPa

producent: **Airpol**

Poznań tel. (061) 762-960; 762 980; fax 771 741
Kraków tel. / fax 21-34-72
tel. całodobowy 090 602 149

**konkurencyjne
ceny**

205171

OKAZJA !!



**BEZPOŚREDNI WYKONAWCA PRZYJMUJE
ZAPISY NA MIESZKANIA W BUDYNKU
WIELORODZINNYM, ZLOKALIZOWANYM
W DZIELNICY KROWORDZA ul. ZIELIŃSKIEJ
1 (OBOK PACHOŃSKIEGO)**

**SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE NA MIEJSCU
OD GODZ. 13.00 DO 17.30, nr tel. 23-30-88**

205191

**Zarząd Budynków Komunalnych w Krakowie
ogłasza przetarg nieograniczony
oraz celowy na najem
lokali użytkowych.**

**Przetarg celowy dotyczy wyłącznie lokali ujętych
w wykazie lokali przeznaczonych do wynajęcia
w przetargu celowym.**

Listy lokali do wynajęcia wywieszono w siedzibach: Wydziału Lokali i Budynków ul. Wielopole 17A, Urzędu Miasta Krakowa pl. Wszystkich Świętych 3/4 (Kancelaria Magistratu - okienko nr 5), Zarządu Budynków Komunalnych os. Teatralne 8 oraz Zarządu Cmentarzy Komunalnych ul. Rakowicka 26.

Wywieszenie list trwa do dnia 16 sierpnia 1995 r. (włącznie). Przetarg zostanie przeprowadzony w dniu 17 sierpnia 1995 r. o godz. 9 w siedzibie Wydziału Lokali i Budynków ul. Wielopole 17A.

Zasady przetargu określa Uchwała Nr 34/94 Zarządu Miasta Krakowa z dnia 10 stycznia 1994 r. w sprawie ustalenia regulaminu przetargów na najem lokali użytkowych (tekst jednolity - Obwieszczenie Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 29 września 1994 r.).

Zasady najmu lokali użytkowych reguluje Uchwała Nr 13/94 Zarządu Miasta Krakowa z dnia 10 stycznia 1994 r. (tekst jednolity - Obwieszczenie Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 29 września 1994 r.).

Oferty przystąpienia do przetargu wraz z dowodem wpłaty wadium oraz oświadczeniem o zapoznaniu się ze stanem technicznym lokalu, obowiązującym wzorem umowy najmu, jak również przepisami określającymi zasady najmu lokali użytkowych i zasady przetargu przyjmowane są do godz. 10 dnia 16 sierpnia 1995 r. w Zarządzie Budynków Komunalnych os. Teatralne 8 - pokój nr 64.

W/w przepisy podane są do publicznej wiadomości w miejscach wywieszenia list lokali użytkowych przeznaczonych do przetargu.

Wpłaty wadium, do dnia 16 sierpnia 1995 r. przyjmuje kasa Zarządu Budynków Komunalnych (pokój nr 62) w godz. 9-14.³⁰, z zastrzeżeniem iż w ostatnim dniu wpłaty są przyjmowane do godz. 9³⁰.

Informacje udzielane są również telefonicznie - tel. 44-07-31.

2092K

DOM w kolorze!

**30 sierpnia ukaże się specjalne
wydanie magazynu DOM w kolorze.**

Czytelnicy dowiedzą się z niego jak:

● ochronić się przed pożarem,

● komputerowo sterować gospodarstwem,

● oszczędzać energię,

● zadbać o otoczenie domu,

● uzyskać pozwolenie na budowę domu.

Zainteresowane firmy zachęcamy do obecności na łamach magazynu DOM. Nasz telefon: 22-08-33.

Sport

Rozpamiętywanie wtorkowej walki skoczków wzwyż

Życiowa szansa i myśli o Atlancie

Środa była piątym dniem V Lekkoatletycznych Mistrzostw Świata, które odbywają się w Goeteborgu. Dzięki Arturowi Partyce Polska znalazła się w elitarnym gronie trzydziestu (jak do tej pory) państw, których reprezentanci stawali na podium dla najlepszych.



Wczoraj jednak bardzo dużo dyskutowano o wtorkowym konkursie skoku wzwyż mężczyzn. Mimo że finałowa rywalizacja nie rozgrywała się na wielkich wysokościach, była bardzo interesująca i dostarczyła ponad 40-tysięcznej widowni sporych emocji, głównie za sprawą... Javiera Sotomayora. Słabsza forma Kubańczyka, spowodowana kontuzją, usunęła go z pozycji pewnego kandydata do złotego medalu, stwarzając w ten sposób szansę walki o najwyższe laury co najmniej kilku innym zawodnikom.

Faktycznie, była to i dla mnie być może życiowa szansa zdobycia złotego medalu - powiedział po srodownym lunchu, uspokojony już, Artur Partyka. - Gdybym skoczył 2.37 nawet i za drugim razem... Byłem bowiem w lepszej sytuacji niż Troy Kemp, który miał zrzuć na 2.35. Ale może to i lepiej, że tak się stało. Mam przez to jeszcze większą motywację do pracy. Mówiłem to już wczoraj, że stojąc na podium myślałem o Igrzyskach w Atlancie. Żał mi Sjöberga... Uważam, że spośród wszystkich skoczków wzwyż ma największe zasługi w wypromowaniu tej konkurencji do grona najbardziej widowiskowych. Jako początkujący zawodnik byłem pod wrażeniem jego występów i nadal jestem. Wzorowałem się na nim. Szkoda że pasmo jego sukcesów przerwała kontuzja. W Goeteborgu nie czułem się jeszcze najlepiej.

Jarosław Kotewicz, który wraz z Forsythem i Topicem został sklasyfikowany na ósmym miejscu, także odczuwał ból w prawej nodze po nie wyleczonej do końca kontuzji. I to już podczas rozgrzewki.

Nasiliły się one po pierwszym skoku na 2.15. Przy następnym miałem wrażenie jakby ktoś wkuwał mi szpilkę w śródstopie. Do tego miałem pecha atakując poprzeczkę na 2.29. Raz musiałem ją podudzić, a raz spadła, jak schodziłem z zesoku.

Najważniejsze, że mimo sporych zaległości treningowych udało mi się zakwalifikować do finałowej „dwunastki”, Arturowi zaś zdobyć ponownie medal. Był tu, w Goeteborgu, najlepszym Europejczykiem. Pokonał przecież ubiegłorocznego mistrza naszego kontynentu, Norwega Steinara Høna, któremu kibicowało na Ullevi nie tylko kilka tysięcy jego rodaków, ale prawie cały stadion - powiedział Jarosław Kotewicz, dodając na pożegnanie, że złoty medal należał się Kempowi, bowiem w bilansie tegorocznego sezonu był najlepszy.

Wczoraj sporo sobie obiecywaliśmy po finałowym występie Anny Brzezińskiej i Małgorzaty Rydz w biegu na dystansie 1500 metrów.

Niestety, Polki pobięły słabiej niż można się było spodziewać. Zawiodła szczególnie Rydz, która praktycznie od startu nie liczyła się w finałowej stawce, do mety dobiegła na dwunastej pozycji. Natomiast Brzezińska nie miała nic do powiedzenia gdy najlepsze zawodniczki zaczęły przyspieszać na finiszowym okrążeniu. Tym samym musi się ona pogodzić z szóstą lokatą, choć apetyty z pewnością były większe.

Monika Warnicka nie zdołała zakwalifikować się do finału biegu na 400 m ppł. Polka zajęła w swoim półfinale piąte miejsce, a do finału kwalifikowały się cztery czołowe zawodniczki. Natomiast Michał Bartoszak został wyeliminowany z rywalizacji w biegu na 3000 m z przeszkodami. W drugiej serii półfinałowej uzyskał on czas 8.29.14 i zajął szóste miejsce.

★
Oto medaliści wczorajszych konkurencji:

Bieg na 1500 metrów kobiet: 1. Hassiba Boulmerka (Algieria) - 4.02.42, 2. Kelly Holmes (W. Brytania) - 4.03.04, 3. Carla Sacramento (Portugalia) 4.03.79.

Bieg na 10000 metrów kobiet: 1. Fernanda Ribeiro (Portugalia) - 31.04.99, 2. Derartu Tulu (Etiopia) - 31.08.10, 3. Tecla Lorupe (Kenia) - 31.17.66.

Bieg na 400 metrów mężczyzn: 1. Michael Johnson (USA) - 43.39, 2. Butch Reynolds (USA) - 44.22, 3. Greg Haughton (Jamajka) - 44.56.

Pchnięcie kulą mężczyzn: 1. John Godina (USA) - 21.47, 2. Mika Halvari (Finlandia) - 20.93, 3. Randy Barnes (USA) - 20.41.

(PAP)

Widzew nadal „w gazie”

Mile wieści nadeszły z Walii. W pierwszym meczu rundy wstępnej piłkarskiego Pucharu UEFA Bangor City uległ Widzewowi Łódź 0-4 (0-2). Bramki: Czerwiec 25 i 42, Koniarek 51 i 90. Sędziował: A. Ancion (Belgia). Żółta kartka: Longlay. Widzów ok. 3 tys.

Widzew: Woźniak - Bajor (62 Boguś), Łapiński, Bogusz - Szymkowiak, Wyciskiewicz (64 Podolski), Czerwiec (51 Michalcuk), Miaszkiewicz, Szarpak - Koniarek, Siadaczka.

Łodźianie, natrafiając na mało wymagającego rywala, odnieśli efektowne i łatwe zwycięstwo. Walijczy-

cy tylko na początku meczu oraz w jego końcowych minutach zdołali nawiązać w miarę wyrównaną walkę. A swoją drogą Widzew ma niezły początek sezonu: 5-0 i 4-1 w lidze, teraz sukces pucharowy.

Rezultaty pozostałych wtorkowych meczów rundy wstępnej P. UEFA: Lillestroem - Flora Tallin 4-0 (1-0), Omonia Nikozja - Sliema Wanderers 3-0 (1-0), Oerebro - Avenir Luksemburg 0-0, Jeunesse Esch - Lugano 0-0, Crvena Zvezda Belgrad - Neuchatel Xamax 0-1 (0-0), Broendby Kopenhaga - Inkaras Griefas Kowno 3-0 (2-0), Hibernians - Czernomorec Odessa 2-5 (1-3),

Sparta Praga - Galatasaray Stambuł 3-1 (2-0), Vardar Skopje - Samtredia 1-0 (1-0), Apollon Ateny - Olimpija Lublana 1-0 (1-0), Glenavon Lurgan - Hafnarfjörður 0-0, Raith Rovers - Gotu Itrottarfelag 4-0 (1-0), Afan Lido Talbot - RAF Ryga 1-2 (1-1), Shelbourne Dublin - IA Akranes 0-3 (0-1), Motherwell Edynburg - Mypa 47 Mylykoski 1-3 (1-2), Crusaders Belfast - Silkeborg 1-2 (0-1).

Zwycięzcy konfrontacji Karlsruhe - Bordeaux 0-2 (0-1) i Tirol Innsbruck - Strasbourg 1-1 (0-1) awansują do I rundy Pucharu UEFA, ale jako triumfatorzy Intertoto UEFA Cup.

(WB)

Piłkarski sezon nabiera rozpędu

Czwarta i piąta ruszają

W najbliższy weekend rozpoczynają się rozgrywki piłkarskie w ligach czwartej (klasa międzyokręgowa) i piątej (klasa okręgowa).

Niespodziewanie wyjątkową obsadę ma liga czwarta, powiększona w trakcie letniej przerwy do 18 zespołów. Ta wyjątkowość spowodowana została... degradacjami z trzeciej ligi drużyn krakowskiej Garbarni i nowosądeckiej Sandecji. I właśnie w tym ducie upatrywać można przyszłorocznego triumfatora.

Tak bowiem w Garbarni, jak też w Sandecji udało się, w zasadzie, utrzymać personalny stan posiadania. „Brazowi” stracili jedynie, na rzecz Wawelu, pomocnika Szewczyka, pozyskali zaś (bardziej powrót na Rydlówkę) rutynowanego Włodarza z Wisły. Z kolei sądecy „kolejarze” stracili Smoleń i Kowalikczyli za-

wodników nie należących do pierwszoligowych w zespole. Uzupełnili zaś kadrę grupa utalentowanych juniorów. Trenerzy Ryszard Kruk i Andrzej Kucharczyk (Garbarnia) oraz Zbigniew Drózd (Sandecja) są umiarkowanymi optymistami...

Czy ktoś może realnie zagrozić wzmiankowanemu duetowi spadkowiczów z trzeciej ligi? Szczerze powiedziawszy rywali nie bardzo widać... Ale nie wolno zapominać o Gliniku Gorlice, który marzy o powrocie do wyższej klasy rozgrywkowej oraz o kolejnym spadkowiczu czyli Harnasiu Browar Tymbark.

Czwarta liga rusza w sobotę. W pierwszych meczach zmierzą się: Garbarnia - Sandecja, Igloopol Dębica - Gościbia Sułkowice, Alwernia - Wisła II, Poroniec Poronin - Glinik, Victoria Witowice Dolne - Bocheń-

ski, Kolejarz Stróże - Wolania Wola Rzędzińska, Świnarsko - Harnaś, Dąbrowa Dąbrowa Tarnowska - Błękitni Tarnów, Jadowniczanka - Clepardia. Kolejne terminy to: 15, 20, 27, 30 sierpnia, 3, 10, 13, 17, 24 września, 1, 8, 15, 22, 29 października, 5, 12 listopada.

Krakowska piąta liga swe pierwsze mecze „rozłożyła” na sobotę i niedzielę. Zagrają: Borek - Bronowianka, Wieczysta - Prokocim, Zieleniczanka - Górnik Wieliczka, Clavia Świątniki - Węgrzanka (w składzie 44-letni Kazimierz Kmiecik!), Wiśłanka Grabie - Orzeł, Słomniczanka - Gdovia, Nadwiślan - Niedźwiedź, Tempo Rzeszotary - Raba Dobczyce. Kolejne terminy: 20, 23, 27 sierpnia, 3, 6, 10, 17, 24 września, 1, 8, 15, 22, 29 października, 5 listopada.

(BAT)

Jest szansa na awans...

W pierwszym meczu rundy kwalifikacyjnej do piłkarskiej Ligi Mistrzów, Legia pokonała w Warszawie szwedzki zespół IFK Goeteborg 1-0 (0-0). Bramka: Podbrożny 49 karny. Sędziował: J. Vilenberg (Holandia). Żółta kartka: Podbrożny. Widzów ok. 15 tys.

Legia: Szczepny - Jóźwiak, Zieliński, Mandziejewicz - Lewandowski, Bednarz, Pisz, Michalski, Wieszczycki - Kucharski (76 Kubica), Podbrożny (87 Staniek).

Wprawdzie legionści zwyciężyli w najskromniejszych rozmiarach, ale - biorąc pod uwagę specyfikę pucharowej rywalizacji - jest to niezły rezultat. Perspektywy Legii przed rewanżem na „Ullevi” określić można jako umiarkowanie optymistyczne.

Wczorajsze zwycięstwo przypało mistrzowi Polski po bezpardonowym boju; przyznać trzeba, że dawno już polska drużyna klubowa nie walczyła z takim poświęceniem. Szans bramkowych miała Legia kilka. Dopiero jednak w 49 minucie szarżującego Kucharskiego „ściął” w polu karnym Johansson, a podyktowaną „jedenastkę” pewnie (piłka w prawym rogu - bramkarz w lewym) wykorzystał Podbrożny.

Szwedzi niczym, właściwie, nie zaskoczyli. Z przegranej nie robili tragedii. Dodajmy, że w 43 minucie - w starciu z Podbrożnym - urazu nogi doznał bramkarz Ravelli i musiał opuścić boisko.

I jeszcze wyniki meczów kwalifikacyjnych do Ligi Mistrzów, które uzyskaliśmy do chwili zamknięcia numeru: Anderlecht - Ferencvaros 0-1 (0-0)!, Dynamo Kijów - Aalborg 1-0 (0-0), Austria Salzburg - Steaua 0-0, Rosenborg Trondheim - Besiktas 3-0 (2-0), Panathinaikos - Hajduk Split 0-0.

(WB)

Tzw. sprawa Sydorenki

Hutnik będzie protestował?

Wczoraj Polski Związek Piłki Nożnej przesłał do krakowskich klubów, Wisły i Hutnika, fax z informacją, że ukraińskiego zawodnika Wiktora Sydorenkę uprawnienia do gry w barwach „Białej Gwiazdy”. Teoretycznie więc związkowe postanowienie winno być ostatecznym.

Z takim orzeczeniem futbolowej centrali nie chce się jednak pogodzić Hutnik. Działacze z Suchych Stawów twierdzą, że są w posiadaniu dokumentów świadczących o tym, że to właśnie Hutnik kupił wcześniej (a nie wypożyczył) Sydorenkę ze Skały Strój. Ponoć transakcja ta kosztowała krakowian 450 mln starych złotych.

Dowiadujemy się też, że hutnicy mają zamiar protestować i domagać się walkowerów dla przeciwników Wisły za każdym razem, gdy Sydorenko występować będzie w barwach „Białej Gwiazdy”.

(BAT)

Rezerwowi Górnik na drodze Wisły

Wczoraj odbyło się losowanie drugiej rundy szczebla centralnego piłkarskiego Pucharu Polski. W tym etapie do rywalizacji włączają się reprezentanci drugiej ligi, oczywiście według stanu z poprzedniego sezonu. Mecze mają się odbyć w środę 23 sierpnia.

Oto pary, w których są zespoły z naszego makroregionu: Górnik II Zabrze - Wisła, Wawel - Polonia Bytom, Nafta Jedlicze - Hetman Zamość, Chemał Brzeźnica - Siarka Tarnobrzeg, Karpaty Krosno - Okocimski Brzesko, Wisłoka Dębica - Unia Tarnów.

(WB)

Jutro decyzja?

W dalszym ciągu kierownictwo Hutnika usilnie poszukuje napastników do pierwszoligowego zespołu piłkarskiego z Suchych Stawów.

Być może jutro słowa staną się ciałem... Albowiem na piątek wyznaczony został termin spotkania działaczy Hutnika i Widzewa w sprawie ewentualnego wypożyczenia do Krakowa Andrzeja Jaskota lub Bogdana Pikuty. Podobno bardziej prawdopodobne jest przyjęcie Jaskota.

(BAT)

Express Lotek

4, 9, 17, 32, 35

Duży Lotek

9, 13, 23, 25, 28, 45

Spadochronowe mistrzostwa Wojska Polskiego otwarte

Skoczyli na Rynek

Wczoraj w Krakowie rozpoczęły się XXXII spadochronowe mistrzostwa Wojska Polskiego. Zawody te potrwają do 15 sierpnia.

Uroczyste otwarcie mistrzostw odbyło się na Rynku Głównym. Imprezę zapoczątkował koncert zespołu wojskowego „Czasza”. Potem na płycie Rynku wylądowało trzech skoczków. Po odegraniu hejnału przez hejnalistę z wieży Mariackiej i... wojskowego trębacza oraz hymnu narodowego a także złożeniu meldunku o gotowości uczestników do startu w zawodach, otwarcia mistrzostw dokonał szef obrony terytorialnej Krakowskiego Okręgu Wojskowego gen. bryg. Mieczysław Karus. Na zakończeniu krótkiej uroczystości kolumna spadochroniarzy przemarszerowała na Błonia, gdzie po południu rozpoczęły się zmagania w pierwszej konkurencji: akrobacji zespołowej.

Po raz pierwszy w historii, mieszkańcy Krakowa i turyści mieli okazję zobaczyć grupowy skok na płycę Rynku Głównego (przed około 20 laty dokonał tego jeden śmialek). W centrum miasta wylądowało trzech skoczków 6. Brygady Desantowo-Szturmowej: mł. chor. Tadeusz Matejek (mający na swoim koncie ponad 5800 skoków), st. kpr. Sławomir Grochowski (ponad 1800 skoków) i st. szer. Rafał Zgierski (ponad 2000 skoków). Skok odbył się z wysokości 1200 metrów.

Rynek jest cudowny, jak się patrzy na niego z góry. Pod względem technicznym nie był to trudny skok. Bałem się tylko, żeby ktoś nie wszedł pod nas, gdy będziemy lądować. Cieszę się, że ludzie tak entuzjastycznie nas przyjęli. To było fantastyczne. Zwykle skacze się na lotnisko, gdzie nie ma nikogo. To był mój najoryginalniejszy skok w życiu, choć już kiedyś skakałem w mieście. To było na zawodach na Słowacji, w Protejowie.



Fot. Jadwiga Rubiś

Tam jednak miejsce lądowania było wyłożone gąbką - powiedział najstarszy stopniem skoczek, który w przyszłym roku będzie obchodził 20-lecie spadochronowej kariery. W Wawelu częściej od niego, bo ponad 6000 razy, skakał tylko Marian Bobowski. Tercetowi skoczków pogratulował prezydent miasta Józef Lassota.

Organizatorzy mistrzostw spodziewali się na starcie około 100 zawodniczek i zawodników z 7 krajów. Przed rozpoczęciem zawodów wiadomo było, że zjawili się już około 60 spadochroniarzy z 4 krajów: Polski, Słowacji, Węgier i Polski. Czekano jeszcze na przyjazd ekip ze Słowenii, Hiszpanii i Portugalii. Przypominajmy, że Belgowie są aktualnymi mistrzami świata ekip wojskowych, a Polacy drużynowymi wicemistrzami świata.

Na wczoraj i dziś zaplanowano zawody w grupowej akrobacji. Od jutra do poniedziałku odbywać się będą natomiast dwie inne konkurencje: akrobacje indywidualne i skoki na celność lądowania. Zmagania toczyć się będą codziennie w godz. 8-19. Emocji z pewnością nie braknie. Oby tylko dopisywała pogoda.

Każdy kto wybierze się na Błonia, będzie mógł nie tylko oglądać skoki i akrobacje (w pierwszej fazie lotu spadochroniarzy widać m.in. z Rynku), ale także samemu zasmakować podniebnych wrażeń. Dla wszystkich chętnych są bowiem organizowane przeloty nad Krakowem (kwadrans lotu samolotem „AN-2” lub „Gawron” nad Rynkiem) płatne po 75 i 50 nowych zł, a także... skoki w tandemie (z jedynym w Polsce człowiekiem mającym uprawnienia do tego typu skoków) w cenie 150 nowych zł. Skoki w tandemie odbywać się będą na jednym spadochronie. Każdy chętny będzie przymocowany do skoczka. Taka atrakcja zdarza się bardzo rzadko. Ciekawe, ilu śmiałków się na nią zdecyduje.

(FIL)

Złoty Bartek

W Garmisch - Partenkirchen odbyły się mistrzostwa świata zawodników do lat 13 w skokach narciarskich na igelicie.

Świetnie spisał się zawodnik LKS Klimczok Bystra, Bartłomiej Nikiel. Skacząc na odległości 43,5 i

42 m (nota 210,4 pkt) zdobył złoty medal!

W kategorii 14-latków czwarte miejsce zajął Grzegorz Śliwa (KS Wisła). W mistrzostwach udział wzięło 70 zawodników z 14 krajów. (PAP)

Kto nie gra, ten nie wygra

Piłkarski totek

Z uwagi na przygotowania piłkarskiej kadry do meczu z Francją, w najbliższy weekend totkownicze emocjonować się będą meczami II ligi polskiej. W sobotę i niedzielę ruszają także rozgrywki I i II ligi angielskiej (ekstraklasa rozpocznie sezon tydzień później).

Liga Polska

1. Chemik Police - Chrobry	1	-	-	1	X	-
2. Miedź - Varta Namysłów	1	-	-	1	X	-
3. Stilon Gorzów - Ruch	-	X	2	-	-	2
4. Szombierki - Polonia B.	-	X	-	1	X	-
5. Ślęza - Krisbut Myszków	1	-	2	-	X	2
6. Warta - Bałtyk Gdynia	1	-	-	1	-	-
7. Zawisza - Odra Wodzisław	1	X	-	1	X	2
8. Cracovia - Świt Nowy Dwór	1	-	-	1	-	-
9. Jagiellonia - Avia Świdnik	-	X	2	-	X	2
10. Motor - Stal St. Wola	1	-	2	1	X	2
11. Okocimski - Hetman Zamość	1	X	-	1	X	2
12. Petrochemia - Unia Tarnów	1	-	-	1	-	-
13. RKS Radomsko - Wisła	-	X	2	-	X	2

Liga Angielska

1. Birmingham - Ipswich Town	-	X	2	1	X	2
2. Crystal Palace - Barnsley	1	-	-	1	X	-
3. Derby - Port Vale	1	X	-	1	-	-
4. Luton - Norwich	-	X	2	-	-	2
5. Millwall - Grimsby	1	-	-	1	X	-
6. Oldham - Huddersfield	1	-	-	1	X	-
7. Portsmouth - Southend	1	X	-	1	X	2
8. Stoke City - Reading	1	-	2	1	X	2
9. Sunderland - Leicester	-	X	2	1	X	-
10. Tranmere - Wolverhampton	1	X	-	-	X	-
11. Watford - Sheffield United	1	X	-	-	X	2
12. West Bromwich - Charlton	1	X	-	1	-	-
13. Wycombe - Crewe	1	-	-	1	X	-

Nasz ekspert p. Stanisław Wayda proponuje grę na 96 zakładów redukcyjnych. 3 spotkania obstawia trzydrogowo, 6 dwudrogowo, a w 4 pozostałych stawia na „pewniaków”. Gwarancją minimum wygranych są 3 „jedenastki” i 10 „dziesiątek”. Grający mają też 52 procent szans na trafienie „dwunastki”. System ten można otrzymać w krakowskiej kolekturze przy ul. Basztowej 18. (FIL)

W krakowskim Sokole

Zaproszenie na ósmą rundę

Od początku tegorocznych wakacji, w każdy weekend, gwaro jest na krakowskim boisku PTG Sokół przy ul. Piłsudskiego 27. Rozgrywany jest bowiem wielki turniej piłkarski o Superpuchar Lato'95.

Ostatnio odbyła się już siódma runda zmagania. W finałach, w grupie młodszej Gumisie wygrały z Brzdącami 5-2, w grupie starszej Boca Juniors zwyciężyło Deportivo 4-0 i Juve 5-4. Najlepszymi snajperami w tej rundzie okazali się „Gumiś” Augustynek - 4 gole oraz „Boca” Połomski - 17 goli.

Po siedmiu rundach rozgrywek (system pucharowy), w których uczestniczyły 43 drużyny, w punktacji generalnej zdecydowanie przewodzi Boca Juniors (34 pkt) przed Juve (18 pkt) i Wafelkami (10 pkt).

W najbliższy weekend organizatorzy zapraszają na ósmą rundę futbolowych bojów. Zgłoszenia przyjmowane są w siedzibie Sokoła; można je też składać telefonicznie, nr 21-80-55 lub 21-73-97. Turniejowe gry rozpoczną się w sobotę o godzinie 9. Na uczestników, jak zawsze, czekają upominki - niespodzianki. (BAT)

Pościgaj się!

Wyścigi samochodowe cieszą się sporą popularnością. Nie brakuje również amatorów spróbowania swoich sił w roli sportowych kierowców.

Wychodząc temu naprzeciw, w najbliższą sobotę, KKS Elita organizuje konkursową jazdę samochodem dla osób zdobywających punkty do licencji IIR czyli rajdowej. Zgłoszenia przyjmowane są telefonicznie, nr 55-00-95 wew. 179 w godzinach 16-18. (WB)



Wiadomości co godzinę

5.58 - 8.30 Sygnały dnia 8.30 Radio Biznes 9.00 - 11.55 Lato z radiem: Ekoradio - prognoza pogody Andrzeja Zalewskiego; Poradnik turystyczny; Powieść Lata z Radiem: Winston Groom „Forrest Gump”; radio kierowców; Koncert spełnionych marzeń; Strofy dla ciebie 12.28 - 16.00 Po hejnale 12.30 Radio kierowców 13.40 Dziennik rolniczy 15.00 Reportaż aktualny 15.08 Premiery Muzycznej Jedynki 16.00 Dziennik popołudniowy 16.12 Aktualności 16.45 Dziennik Radia Watykańskiego 17.05 System 17.15 Z archiwum Muzycznej Jedynki 17.30 Europejska lista przebojów 18.05 Echo 18.30 Mistrzostwa Świata w lekkiej atletyce 18.50 Z list przebojów programu I 19.35 Radio dzieciom 20.10 Lekcja języka angielskiego „Special English” 20.20 Wszystko jest poezją 20.25 Koncert życzeń 20.45 Lektury Jedynki: Janina Zajączkówna „Dom schadzek” 21.05 Kronika sportowa 21.30 Teatr PR: Józef Czechowicz „Czasu jutrzejszego” 22.00 Wydarzenia dnia 22.20 Słuchajmy razem 22.50 Rozważania 23.05 Poezja z ducha muzyki rozpoczęta 23.10 Zatrzymane w czasie 23.55 Pogaduchy do poduchy 24.00 - 6.00 Program nocny



Serwis Trójki co godzinę

6.00 - 9.05 Zapraszamy do Trójki 6.15 i 22.55 Lekcja języka angielskiego 9.05 Każdy gra inaczej 9.30 Informator ekonomiczny 11.05 Powieść na lato: Jane Austin „Mansfield Park” 11.10 Puls Trójki 11.58 Giełda Papierów Wartościowych 12.05 W tonacji Trójki 13.05 - 16.00 Zapraszamy do Trójki 13.15 Powtórka z rozrywki 14.15 Muzyczna poczta UKF 14.30 Książka tygodnia: Philippa Caar „Cud w opactwie” 15.05 Wakacje na dwóch kółkach 15.30 Bliżej ziemi 16.00 - 19.05 Zapraszamy do Trójki 18.10 Sport 19.05 Brum 20.05 Notes kulturalny 20.15 Jazzowy sanitariusz 21.05 Klub Trójki 22.05 Sport 22.10 Studio el-muzyki 23.00 To był dzień 23.30 Pod dachami Paryża 0.05 - 6.00 Trójka pod księżycem



Kraków na antenie 68,75 FM, Podhale - 73,85 FM, Nowy Sącz 88,00 FM, Krynica 102,1 FM Całodobowy dyżur telefoniczny Kraków - 33-88-07

Wiadomości co godzinę przez całą dobę

Wiadomości regionalne 6.05, 7.05, 10.05, 12.05, 16.05, 17.05, 19.05, 21.05

Wiadomości sportowe 8.05, 20.05

Wiadomości kulturalne 7.30, 14.05

Wiadomości gospodarcze 8.30 Auto-serwis 6.30, 9.05, 15.05, 18.05

5.00 - 9.00 Co niesie dzień prowadzi Leszek Nanus w tym: 5.30 Przegląd prasy ogólnopolskiej 6.50 Przegląd prasy regionalnej 8.15 Gość programu 8.40 Komentarz polityczny 8.50 Giełda pracy 9.10 - 12.00 Wakacje z Radiem Kraków - prowadzi Justyna Nowicka w tym: 10.30 Powieść na wakacje: Kornel Makuszyński „Szatan z VII klasy” - czyta Jerzy Radziwiłowicz 12.00 - 12.30 Monitor małopolski - wyd. południowe 12.30 - 15.00 KRAM - prowadzi Olimpia Górka, Piotr Czyż 15.10 - 16.00 Propozycje do listy przebojów Radia Kraków - prowadzi Andrzej Kukuczka 16.00 - 18.00 Monitor małopolski - wyd. popołudniowe 18.15 - 19.00 Koncerty, koncerty w opr. Piotra Czyż 19.15 - 19.30 Co jest grane - aktualności muzyczne w opr. Anny Woźniakowskiej 19.30 - 20.00 Zaczęło się w Nowym Orleanie w opr. Andrzeja

Starca 20.10 - 22.00 Wieczór na Szlaku - prowadzi Roman Włodek 22.00 - 23.00 BBC 23.05 - 24.00 Ciekawostki płytowego rynku w opr. Anny Woźniakowskiej 0.05 - 5.00 Nocny Szlak Radia Kraków - prowadzi Piotr Czyż



Wiadomości co godzinę całą dobę

Wiadomości co kwadrans 6.00 - 9.00

Wiadomości sportowe 6.08, 6.33, 7.09, 7.34, 8.07, 9.05

Wiadomości giełdowe 12.05, 13.05, 14.05

4.00 - 6.00 Świt z Radiem Zet 6.00 - 9.00 Poranek z Radiem Zet 8.10 Komentarz dnia 8.15 Gość Radia Zet - wywiad Andrzeja Woyciechowskiego 6.26, 7.24, 8.49 Mała Encyklopedia Dobrych i Złych Obyczajów Jacka Fedorowicza 9.15 Urodziny z Radiem Zet 10.00 - 12.00 Muzyczne lato z Radiem Zet 12.15 „Dzwonię do Pani... Pana” - program Janusza Weissa 13.00 Muzyczne lato z Radiem Zet 17.15 Tajemniczy Przedmiot Radia Zet 19.00 - 20.00 Komputerowa lista przebojów Radia Zet 21.15 Klub Radia Zet 22.15 Hip Hop Zet - Plotki ze świata show-biznesu 23.15 Bezsenność z Radiem Zet - Dorota Szuszkiewicz, Kazimierz Robak 2.00 - 4.00 Noc z Radiem Zet



Wiadomości co godzinę od 0.45

Giełda: 12.05, 14.05

MTV Radio News: 19.05, 23.05

Program Kraków

traffic: 6.26, 6.59, 7.26, 7.59, 8.26, 8.59, 14.26, 14.59, 15.26, 15.59, 16.26, 16.59

Informacje regionalne: 10.26, 11.26, 12.26, 13.26, 17.26

5.00 - 9.00 „Rano Mogę Fruwać” - piecemy poranne tosty 9.00 - 13.00 „Inwazja Mocy” - czyli radiowy odpal w upał 13.00 - 17.00 „Relacje Migawki Flesze” - rajd reporterów 17.00 - 19.45 „Rockujemy Muzykę Fantastyczną” - gramy w rosyjską ruletkę 19.45 - 21.45 „Radio Muzyka Fakty” - przegląd wydarzeń dnia 21.45 - 1.00 „Rock Metal Funky” - zdejmuje nocną koszulkę 1.00 - 5.00 „Rozterki Marzenia Fobie” - nocne odloty

Agencja Reklamy i Marketingu „Jagiellonia”

Kraków, ul. Długa 60/3 tel/fax 33-00-41

Biuro Podróży Dziennika Polskiego „Jagiellonia”

Kraków, ul. Wiślna 2 tel. 22-03-45 tel/fax 22-77-93

J

♠ ♣ ♦ ♥

BRYDŻ

NAJLEPSZY MAGAZYN W POLSCE

R

Telewizja

TVP1

- 6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. - rozmowa Jedyńki
8.00 Muzyczna skakanka z gwiazdą Gwiazdą, z którą przeprowadzą wywiad młodzi zwycięzcy turnieju będzie dziś Jerzy Bończak
8.15 Małe bajeczki: Wirginia Boro-dzicz „Kominiarczyk”
8.25 Gimnastyka dla dzieci: Kung - Fu
8.30 Lato z czarodziejem
9.00 Wiadomości
9.10 „Morskie urwisy II” (3/4) - serial nowozelandzki
9.35 Bractwo przygody i zabawy
10.05 „Reporter na tropie” (13/15) - serial kanadyjski
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 Kwadrans na kawę
M.in. o kaloriach oraz o pożytkach z grilla.
11.15 Żyć bezpiecznie
11.30 Lato z Magazynem Notowań
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
12.20 Między nami zwierzętami
12.50 Kliper - magazyn żeglarski: W świecie kaprów, piratów i korsarzy
13.20 Zwierzęta świata: Błękitny żywiol - sposób na rekiny - australijski film dokumentalny
14.00 Kino letnie: „Przygoda z piosenką” - polska komedia muzyczna (1969) reż. Stanisław Bareja, wyk. Pola Raksa, Irena Santor, Bohdan Łazuka, Zdzisław Maklakiewicz, Barbara Krafftówna (94 min.)
Kulisy życia estradowego, na-dzieja młodej piosenkarki na za-graniczną karierę.
15.30 Rusz się, Kaziu! - magazyn sportowo-rekreacyjny
15.45 Przez Wielkopolskę: Wzgórze Wyrtwał
16.00 Szaleństwa Alvina Wiewiórki - serial animowany
16.25 Zielonym do góry - magazyn ekologiczny dla młodzieży
16.55 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.15 Magazyn katolicki: Tyniec - klasztor Benedyktynów
17.35 Hollywoodczy czarodziej (23/26) - serial dokumentalny USA (emisja z teletekstem)
18.05 „Tata major” (7/50) - serial komediowy USA
18.30 Studio sport: Mistrzostwa Świata w lekkiej atletyce
19.00 Wieczorynka: Wszystko gra i Wyprawa profesora Gąbki - serial animowany
19.30 Wiadomości
20.10 „Żar tropików” (12/22) - serial kanadyjsko-izraelski
21.05 Tylko w Jedyńce
21.55 Diariusz - magazyn rządowy
22.05 Varius Manx - teledyski
22.35 Leksykon polskiej muzyki rozrywkowej: W - Tadeusz Woźniakowski
23.00 Wiadomości gospodarcze
23.10 Skauci - angielski film dokumentalny
Historia skautingu, postać założyciela ruchu skautowskiego, Roberta Stephensona Baden-Powella
0.05 Zawsze jednym torem - film dokumentalny Mirosława Jasińskiego

TVP2

- 7.00 Panorama
7.10 Studio sport
7.20 Poranny magazyn Dwójki
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
8.00 Program lokalny
Z Krakowa: 8.00 Kronika 8.07 Domowy Fitness Club 8.10 Magazyn „Schudnij”: Wczasy dla grubasów 8.20 Bajka dla dzieci
8.30 „Dzieciaki, kłopoty i my” - serial USA
9.00 Orkiestra - izraelski program rozrywkowy
9.20 Najpiękniejsze zakątki zachodniej Ameryki: Park Narodowy Glacier - film dokumentalny USA
9.50 Grekokatolickie cerkwie pogranicza polskiego: Cerkwie XIX wieku - program Adama Kulika
10.00 Klub pana Rysia - program przyrodniczy dla dzieci i młodzieży
10.25 Pan Magoo - serial animowany USA
10.30 Przeżyjmy to jeszcze raz: Wo-dostock'94 - Peter Gabriel
11.00 „W pułapce miłości (Criss Cross) - film USA (1948) reż. Robert Siodmak, wyk. Burt Lancaster, Yvonne de Carlo, Dan Duryea (84 min.)
Zakochany gangster wciąga rywala w swoje ciemne interesy. Jeden z pierwszych filmów, gdzie sceny uliczne realizowano poza studium.
12.25 Clipol - magazyn polskiej muzyki rozrywkowej
12.50 Akademia Zdrowia Dwójki
13.00 Panorama
13.20 Halo! Dziś Katowice
15.05 Hrabia Kaczula - angielski serial animowany
15.30 Animals - magazyn ekologiczny
16.00 Śpij bohaterze - film dokumentalny Sławomira Koehlera
Dzieje poszukiwań kopii warszawskiego pomnika POW
16.30 5 x 5 - wygramy razem - teleturniej
16.55 Studio sport: MŚ w lekkiej atletyce (finały: 400 m przez płotki mężczyzn, trójskoku kobiet, elim. 200 m mężczyzn, półfinały 200 m kobiet, elim. 800 m kobiet)
17.30 Jeden z dziesięciu - teleturniej
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
Z Krakowa: 18.10 Kronika 18.40 U siebie - magazyn mniejszości narodowych i grup etnicznych
19.00 Studio sport: Mistrzostwa Świata w lekkiej atletyce (finał 200 m kobiet, finisz chodu 50 km mężczyzn, finisz trójskoku kobiet, zakończenie siedmioboju kobiet)
19.35 Klub Pana Rysia
20.00 Studio sport - Puchar Zdobywców Pucharu
21.00 Panorama
21.35 Sto na sto, czyli sto filmów na stulecie kina: „Grona gniewu” (The Grapes of Wrath) - film USA (1940) reż. John Ford, wyk. Henry Fonda, Jane Darwell, John Carradine (124 min.)
Wędrowka farmerów pozbawionych ziemi w dobie Wielkiego Kryzysu - na podstawie powieści

Dzieje rodziny Stadnickich, od początku stulecia do dziś.

- 1.00 Rozmowa z wrogiem - reportaż Marka Nowakowskiego
Relacja ze spotkania byłych żołnierzy polskich i niemieckich w 50. rocznicę walk o Poznań.
1.25 Rajkoncert w Cmolasie (2)
2.00 Zakończenie programu



POLSAT

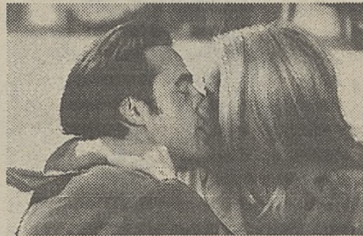
- 8.00 Film animowany dla dzieci
8.15 Klub Lady Fitness TV Polsat
8.30 Disco Polo Lato - muzyczne studio Polsatu
9.20 Sztuka gotowania (powt.)
9.30 Sekrety (28) - serial USA
10.00 Dallas (80) - serial USA
10.50 „Ojciec królowej” - film polski (1980) reż. Wojciech Solarz (powt.)
12.35 W drodze - magazyn redakcji programów religijnych
13.05 Czas na naturę - magazyn medycyny naturalnej
13.35 Sztuka sprawiedliwości - program publicystyczny (powt.)
14.00 Egzamin dojrzałości - program rozrywkowy (powt.)
15.00 Kostka szczęścia - konkurs
15.10 Więźniarki (114) - serial australijski
16.00 Tylko dla dam - program Kari-ny Szafraniek
O gwiazdach filmowych opowiada Wiesława Czaplińska, krytyk.
16.30 Informacje
16.40 Film animowany dla dzieci
16.55 HaloGra!my - muzyczna zabawa na żywo
17.55 Sekrety (29) - serial USA
18.25 Kostka szczęścia - konkurs
18.30 Informacje
18.55 As wywiadu (7) - serial sensacyjny USA
19.55 Informacje
20.00 Ostry dyżur (19) - serial USA
20.55 Kostka szczęścia: gra - zabawa
21.00 Statek miłości (45) - serial obyczajowy USA
22.00 Informacje i Biznes informacje
22.15 Sztuka informacji - program Marka Markiewicza
22.45 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
23.15 Link Journal - magazyn mody 25'
23.45 Filmoteka Narodowa: „Skłamałam” - film polski (1937) reż. Mieczysław Krawicz wyk. Jadwiga Smosarska, Eugeniusz Bodo, Tadeusz Wesołowski (79 min.)
Młoda kobieta o burzliwej przeszłości zaczyna nowe życie u boku zdolnego dziennikarza. Rodzinne szczęście zamąci pojawienie się szantażysty.
1.05 Pożegnanie



TELEWIZJA KRAKÓW

- 14.55 Powitanie, program dnia
15.10 Szmaciarki (18) - serial animowany dla dzieci
15.20 Astrofarma (5) - serial animowany
15.30 W Bucikowie (5) - serial dla dzieci
15.50 Przygody Kota Feliksa - serial dla dzieci
16.05 „Miód i pszczoły (57) - serial francuski dla młodzieży
16.30 The carat crisis - kurs języka angielskiego
16.45 Anioł, czyli opowieść o flamenco (1/3) - program muzyczny
17.15 Crystal (244) - serial wenezuelski

- 17.55 Poza kadrem
W programie m.in. felieton z realizacji filmu „Kongo”, także - nowości filmowe wchodzące na ekrany krakowskich kin, recenzje.
18.10 Kronika
18.40 U siebie - magazyn mniejszości narodowych i grup etnicznych
19.00 Wspólne sprawy
19.15 Krakowsko-galicyskie jaja po wiedeńsku
19.30 Unplugged: Crowded Hose - koncert
20.00 Zlecenie - na morderstwo (2-ost.) - film kryminalny USA (1993) reż. Marvin J. Chomsky, wyk. Cybil Shepherd, Ken Olin, Chris McDonald



- 21.30 Rozmowa dnia
21.45 Kronika
21.55 Sport
22.00 Autostrada - magazyn motoryzacyjny
22.30 Nasza antena
22.35 „Bohaterowie” (2/5) - miniserial USA (1994) reż. Mannie van Rensburg, wyk. Jan Roberts, Neill McCarthy (60 min.)
Serial opowiada o wojennych losach jeńców, przyjaźni, nienawiści, zdradzie ideałów, o miłości.
23.35 Zakończenie programu

tvKatowice

- 7.00 TV Polonia
9.00 Poranek z TV Katowice
11.05 Znak orła - serial TP
11.35 Off Beat
12.00 Aktualności
12.05 Flash - serial USA
12.50 Na szkle malowane
13.00 Czyste szaleństwo
13.30 Dance Club
14.00 W cztery strony świata
14.20 Dziś w Tele Trójce
14.35 Kleks
15.00 Aktualności
15.10 Szmaciarki - serial animowany
15.20 Astrofarma - serial animowany
15.30 W Bucikowie - serial animowany
15.40 Przygody kota Feliksa - serial animowany
16.05 Miód i pszczoły - serial francuski dla młodzieży
16.35 Dziś w Tele-Trójce
16.50 Mam rację
17.20 Cristal - serial wenezuelski
18.00 Gość Tele-Trójki
18.10 Aktualności
18.20 Aktualności gospodarcze
18.40 Portrety miast
18.45 Polska orkiestra w Irlandii Północnej
19.00 Wieczór z TV Katowice
19.30 Bez prądu: Crowded House - koncert
20.00 „Zlecenie na morderstwo” (2 ost.) - film sensacyjny USA (1993) reż. Marvin J. Chomsky, wyk. Cybil Shepherd, Ken Olin, Chris McDonald
21.45 Promocje Tele Trójki
22.00 Aktualności
22.10 Kung-fu - serial USA
23.00 Koncert laureatów III Międzynarodowego Festiwalu Muzyki Jazzowej
23.30 Podróż do wnętrza Innego
23.50 Gala Baletowa Opery Śląskiej

0.50 Wieczór z TV Katowice

TV POLONIA

- 7.00 Panorama 7.10 Lato z Mozartem (powt.) 7.45 Oaza Kuhajlan - reportaż 8.05 Życie moje... (powt.) 9.00 Wiadomości 9.15 Lato z „Magazynem Notowań”: Na piastowskim szlaku 9.45 Znak orła (8) - serial TP 10.15 Piosenki z... 10.30 Byłem w Sonderkommando - film dokumentalny (powt.) 11.20 Film animowany dla dzieci 11.30 Słoneczne studio - program dla dzieci 12.00 Wiadomości 12.15 Adaptacje literatury: „Grzechy dzieciństwa” - film polski (1984) reż. Krzysztof Nowak (powt.) 13.25 XV Przegląd Piosenki Aktorskiej Wrocław '95 (powt.) 13.55 Sportowe hobby 14.25 Rozmowa dnia 15.00 Krwawo i rymem - opowieść o Zbigniewie Jasińskim 15.30 Dwa orły - program redakcji sportowej 15.50 Piosenki z... 16.00 Plecak pełen przygód - serial 16.30 Znak orła (9) - serial TP 17.00 Sport: Puchar Zdobywców Pucharów: GKS Katowice - Ararat Erewan 19.00 Auto-moto-klub 19.15 Dobranoc: Wesoła siódemka 19.30 Wiadomości 19.55 Radio powstańcze „Byskawica” 20.00 Studio Kontakt 20.30 Muzyczna Jedynka 21.00 Panorama 21.30 Pogranicze w ogniu (18) - serial TP 22.35 Bez prądu: Republika 23.25 Ambasadorowie Wizyta w rezydencji ambasadora Meksyku i jego małżonki, wiele ciekawostek o ich rodzinie i ojczyźnie. 24.00 Dystans 0.25 Dajcie znak życia - program Michała Fajbusiewicza

POLONIA

- 6.00 Jolanda - telenowela 6.45 Posterunek przy Hill Street - serial 7.45 Teleshop 8.10 Seriale animowane 9.50 Drużyna A 10.40 Maria 11.30 Posterunek przy Hill Street 12.20 Seriale animowane 14.00 Drużyna A 14.40 Maria 15.35 Teleshop 16.00 Seriale animowane 17.30 Drużyna A 18.20 Maria 19.10 Posterunek przy Hill Street 20.00 „Ślepa zemsta” - dramat psychologiczny USA (1990) reż. Lee Philips, wyk. Gerald McRaney 21.45 - 1.10 Seriale 21.45 T & T 22.15 Jeden plus dziesięć 22.45 Drużyna A 23.35 Maria 0.20 Posterunek przy Hill Street 1.10 „Ślepa zemsta” (powt.) 3.00 T & T 3.30 Jeden plus dziesięć 3.50 Drużyna A 4.40 Posterunek przy Hill Street 5.10 Maria

RAI UNO

- 6.00 Euro News 6.45 Magazyn poranny 9.30 „Pies ojca” - serial USA 9.55 „Młodzi z Camp Siddons” - film USA, w rol. gl. Fred MacMurray i Vera Miles 11.00 Dziennik 11.45 Zielony poranek 12.25 Prognoza pogody 12.30 Dziennik 12.35 „Morderstwo to jej hobby” - serial USA, w rol. gl. Angela Lansbury, odz. „Kobieta w czerni” 13.30 Dziennik 14.00 „Penelopa” - film USA, w rol. gl. Walter Matthau i Maureen Stapleton 15.55 Program dla dzieci (16.00 „Tarzan”, 17.10 „Między nami Jaskiniowcami”, 17.30 „Pogromcy duchów”) 18.00 Dziennik 18.15 „Alf” - serial USA 18.50 Lunapark - gry 19.35 Prognoza pogody 20.00 Dziennik 20.40 Szczęśliwy wśród kobiet - program rozrywkowy 23.10 Dziennik 23.15 Wielkie bitwy - program dokumentalny 24.00 Dziennik i pogoda 0.30 Dziś w parlamencie 0.40 Zobaczyć i poznać - Wenecja nieznana 1.10 Półgłos 1.25 Pod gwiazdami - program rozrywkowy 2.35 Variete 3.40 Dziennik 4.10 Włosi w Pucharach: mecz piłki nożnej Milan - Olimpia Lubjana 5.25 Doc music club.

DZIENNIK POLSKI

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1

Redaktor Naczelny:
CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKItel. 22-63-04, fax: 22-82-49,
telex: 32-27-95

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Redaktor wydania: Marek Lovell

Sekretarz Redakcji: tel. 22-28-98
(od godz. 16 tel./fax: 22-05-67),

Dział Krajowy: tel. 22-47-06

Dział Ekonomiczny: tel. 22-25-79

Dział Zagraniczny: tel. 22-07-56

Dział Miejski: tel. 22-87-25,

Dział Łączności z Czytelnikami:

tel. 22-95-92,

Dział Sportowy: tel. 21-97-23

centrala: tel. 22-75-88

(łączy ze wszystkimi działami)

ODDZIAŁY REDAKCJI:

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax: (0-18) 43-54-49, 43-54-78, 43-85-45

Ekspozytura: NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-187) 630-72

OŚWIĘCIM, ul. Prusa 3, tel./fax: (0-33) 43-08-04

ZAKOPANE, KMPIK, ul. J. Zborowskiego 2, Ilp., tel./fax: (0-165) 135-30,

ŻYWIEC, tel./fax: (0-30) 61-48-65

RZESZÓW, ul. Zygmuntońska 10, tel./fax: (0-17) 395-22

Ekspozytura: KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax: (0-131) 622-90, 258-23 w. 29

PRZEMYSŁ, ul. Wybrzeże Piłsudskiego 1, tel./fax: (0-10) 78-77-43

TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax: (0-14) 21-35-20, 22-31-48

Ekspozytura: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax: (0-197) 256-22

DEBICA, ul. Parkowa 28, tel./fax: (0-146) 87-72

WYDAWCA:

Wydawnictwo Jagiellonia S.A.
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1,
tel. 22-07-12, fax: 22-08-78Prezes Zarządu:
WOJCIECH TACZANOWSKI

Druk: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe Spółka z o.o. Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., za graniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,
tel. 21-99-77,
fax: 21-97-77,

czynne w godz. 8-16

ul. Starowiślna 2

tel. 21-45-72

ul. Wiślna 2,

tel. 22-70-89,

czynne w godz. 8-18

oraz terenowe oddziały i ekspozytury redakcji (za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)